

Euroopan unionin virallinen lehti

L 25



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

55. vuosikerta

27. tammikuuta 2012

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ Neuvoston asetus (EU) N:o 43/2012, annettu 17 päivänä tammikuuta 2012, EU:n alusten käytettävissä olevien, kansainvälisten neuvottelujen alaan tai sopimusten soveltamisalaan kuulumattomien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2012 1
- ★ Neuvoston asetus (EU) N:o 44/2012, annettu 17 päivänä tammikuuta 2012, EU:n vesillä ja tietyillä EU:n ulkopuolisilla vesillä EU:n alusten käytettävissä olevien, kansainvälisten neuvottelujen alaan tai sopimusten soveltamisalaan kuuluvien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2012 55

Hinta: 7 EUR

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 43/2012,

annettu 17 päivänä tammikuuta 2012,

EU:n alusten käytettävissä olevien, kansainvälisten neuvottelujen alaan tai sopimusten soveltamisalaan kuulumattomien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2012

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Perussopimuksen 43 artiklan 3 kohdassa säädetään, että neuvosto hyväksyy komission ehdotuksesta kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyvät toimenpiteet.
- (2) Elollisten vesiluonnonvarojen säilyttämisestä ja kestävästä hyödyntämisestä yhteisessä kalastuspolitiikassa 20 päivänä joulukuuta 2002 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 2371/2002 ⁽¹⁾ vaaditaan vahvistamaan toimenpiteitä, jotka koskevat vesialueille pääsyä ja vesiluonnonvarojen käyttöoikeutta sekä kestävästä kalastustoiminnan harjoittamista, ottaen huomioon käytettävissä olevat tieteelliset, tekniset ja taloudelliset lausunnot sekä erityisesti tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean (STECF) laatimat kertomukset sekä alueellisilta neuvoa-antavilta toimikunnilta saadut lausunnot.
- (3) Neuvoston tehtävänä on hyväksyä kutakin kalastusta tai kalastusryhmää koskevien kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyviä toimenpiteitä sekä tarvittaessa eräitä niihin toiminnallisesti liittyviä edellytyksiä. Kalastusmahdollisuudet olisi jaettava jäsenvaltioiden kesken siten, että varmistetaan kunkin jäsenvaltion kalastustoiminnan suhteellinen vakaus kunkin kannan tai kalastuksen osalta ja ottaen asianmukaisesti huomioon asetuksessa (EY) N:o 2371/2002 vahvistetut yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteet.

(4) Jotta voidaan varmistaa yksittäiselle jäsenvaltion oikeutta hallinnoida sille myönnettyä pyyntiponnistusta kilowattipäiviin perustuvalla järjestelmällä koskevan luvan myöntämisen yhdenmukainen täytäntöönpano, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa.

(5) Jotta voidaan varmistaa tämän asetuksen yhdenmukainen täytäntöönpano, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa, joka koskee lisäpäivien myöntämistä kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen vuoksi, tieteellisen tarkailijajärjestelmän kattavuuden parantamiseksi sekä laskeutaulukkojen vahvistamiseksi merelläolopäivien siirtämistä jäsenvaltion lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä koskevien tietojen keruuta ja toimittamista varten. Tätä täytäntöönpanovaltaa olisi käytettävä noudattaen yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä, 16 päivänä helmikuuta 2011 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) N:o 182/2011 ⁽²⁾.

(6) Kun johonkin kantaan liittyvä suurin sallittu saalis (TAC) myönnetään ainoastaan yhdelle jäsenvaltiolle, kyseinen jäsenvaltio on aiheellista valtuuttaa perussopimuksen 2 artiklan 1 kohdan mukaisesti määrittelemään kyseisen TACin taso. Olisi annettava säännöksiä, joilla varmistetaan, että kyseinen jäsenvaltio toimii TACin tasoa vahvistaessaan tavalla, joka on täysin yhdenmukainen yhteisen kalastuspolitiikan periaatteiden ja sääntöjen kanssa.

(7) Tetyt TACit antavat jäsenvaltioille mahdollisuuden myöntää aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, jos ne osallistuvat kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen. Koekalastuksen tarkoituksena on testata saaliskiintiöjärjestelmää, jotta voitaisiin välttää poisheittämissä ja niiden mukanaan tuomaa muuten käytettävissä olevien kalavarojen tuhlausta. Kalavarojen valvomaton poisheittäminen uhkaa niiden pitkän aikavälin kestävyyttä julkisena hyödykkeenä ja siten yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteita. Saaliskiintiöjärjestelmät tarjoavat sitä vastoin jo sinällään

⁽¹⁾ EYVL L 358, 31.12.2002, s. 59.⁽²⁾ EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13.

kalastajille kannustimen optimoida saaliin valikoiminen tomissaan. Jotta poisheittämiä voitaisiin hallinnoida järkevästi, kaikki kalastustiedot kirjaavan kalastuksen olisi katettava pikemminkin kaikki toiminnot merellä kuin purkamiset satamassa. Jäsenvaltioiden edellytyksiin myöntää tällaisia lisäkalastusmahdollisuuksia olisi sen vuoksi sisällyttävä velvoite varmistaa sensorijärjestelmään yhdistettyjen valvontakameroiden käyttö. Tämän ansiosta voitaisiin yksityiskohtaisesti kirjata kaikki aluksella pidetyt ja poisheitetyt saaliin osat. Aluksella reaaliaikaisesti työskenteleviin tarkkailijoihin perustuva järjestelmä olisi tehottomampi, kalliimpi ja epäluotettavampi. Näin ollen valvontakameroiden käyttö on tällä hetkellä ennakoedellytys poisheittämissä vähennysjärjestelmien, kuten kaikki kalastustiedot kirjaavan kalastuksen, toteuttamiseksi edellyttäen, että yksilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 24 päivänä lokakuuta 1995 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 95/46/EY⁽¹⁾ vaatimuksia noudatetaan.

- (8) TACit olisi vahvistettava saatavilla olevien tieteellisten lausuntojen perusteella, ottaen huomioon biologiset ja sosioekonomiset näkökohdat ja varmistuen eri kalastussektorien välinen oikeudenmukainen kohtelu, sekä niiden kannanottojen nojalla, jotka on tuotu esiin sidosryhmien kuulemisissa, erityisesti neuvoo-antavan kalatalous- ja vesiviljelykomitean ja asianomaisten alueellisten neuvoo-antavien toimikuntien kanssa järjestetyissä kokouksissa.
- (9) Erityisten monivuotisten suunnitelmien piiriin kuuluvien kantojen TACit olisi vahvistettava mainituissa suunnitelmissa vahvistettujen sääntöjen mukaisesti. Näin ollen olisi vahvistettava kummeliturskan, keisarihummerin, Biskajanlahden ja läntisen Englannin kanaalin merianturan, Skotlannin läntisten vesien sillin sekä Kattegatin, Skotlannin läntisten vesien ja Irlanninmeren turskan kantojen TACit seuraavissa säädöksissä vahvistettujen sääntöjen mukaisesti: neuvoston asetus (EY) N:o 811/2004, annettu 21 päivänä huhtikuuta 2004, pohjoisen kummeliturskakannan elvytystoimenpiteistä⁽²⁾, neuvoston asetus (EY) N:o 2166/2005, annettu 20 päivänä joulukuuta 2005, eteläkummeliturska- ja keisarihummerikantojen elvytystoimenpiteistä Cantabrian merellä ja Iberian niemimaan länsipuolella⁽³⁾, neuvoston asetus (EY) N:o 388/2006, annettu 23 päivänä helmikuuta 2006, monivuotisen suunnitelman vahvistamisesta kielikampelakanan kestäväksi hyödyntämiseksi Biskajanlahdella⁽⁴⁾, neuvoston asetus (EY) N:o 509/2007, annettu 7 päivänä toukokuuta 2007, monivuotisen suunnitelman vahvistamisesta kielikampelakanan kestäväksi hyödyntämiseksi Englannin kanaalin länsiosassa⁽⁵⁾, neuvoston asetus (EY) N:o 1300/2008, annettu 18 päivänä joulukuuta 2008, Skotlannin länsipuolisen alueen sillikannan ja mainittua kalakantaa hyödyntävien kalastusten monivuotisesta suunnitelmasta⁽⁶⁾ ja neuvoston asetus (EY) N:o 1342/2008, annettu 18 päivänä joulukuuta 2008, turs-

kakantoja ja turskakantoja hyödyntävää kalastustoimintaa koskevan pitkän aikavälin suunnitelman vahvistamisesta⁽⁷⁾ ("turskan hoitosuunnitelma").

- (10) Jos kannoista ei ole tarpeeksi tai luotettavia tietoja kokorvioiden tekemiseksi, kantojen hoitotoimenpiteissä ja TAC-tasoissa olisi noudatettava kalastuksenhoidon ennalta varautuvaa lähestymistapaa, sellaisena kuin se määritellään neuvoston asetuksen (EY) N:o 2371/2002 3 artiklan 1 alakohdassa, samalla kun otetaan huomioon kantakohtaiset tekijät, erityisesti saatavilla olevat tiedot kantojen kehityssuunnitelmista ja sekakalastukseen liittyvät näkökohdat.
- (11) TACien ja kiintiöiden vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyvien lisäedellytysten käyttöönottoamisesta 6 päivänä toukokuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 847/96⁽⁸⁾ 2 artiklan mukaisesti olisi määriteltävä kannat, joihin sovelletaan mainitussa asetuksessa tarkoitettuja eri toimenpiteitä.
- (12) Tiettyjen lajien, kuten tiettyjen hailajien, osalta jopa rajoitettu kalastustoiminta voisi vaarantaa vakavasti niiden säilymisen. Tällaisten lajien kalastusmahdollisuuksia olisi sen vuoksi rajoitettava asettamalla yleinen kieltö pyytää näitä lajeja.
- (13) Keisarihummeria saadaan saaliiksi pohjakalojen sekakalastuksessa yhdessä monien muiden lajien kanssa. Tieteellisissä lausunnoissa on suositeltu, että tämän lajin pyyntiä ei saa lisätä Porcupinematallikona tunnetulla Irlannin länsipuolisella alueella. Jotta kannan elvytystä edistettäisiin edelleen, kalastusmahdollisuudet on aiheellista rajoittaa tämän alueen tiettyssä osassa ja tiettyinä aikoina sellaisten pelagisten lajien pyyntiin, joiden kanssa saaliiksi ei saada keisarihummeria.
- (14) Koska ei ole tieteellistä näyttöä siitä, että lyyraturkskan TAC-alueet vastaavat erillisiä biologisia kantoja ja että kyseinen laji jakautuu tasaisesti Britteinsaarten pohjoispuolelta Iberian niemimaan eteläpuolelle, kalastusmahdollisuuksien täysimääräisen käytön takaamiseksi on taroituksenmukaista sallia joustavan järjestelyn soveltaminen joidenkin TAC-alueiden välillä.
- (15) On tarpeen vahvistaa vuoden 2012 pyyntiponnistuksen enimmäismäärät asetuksen (EY) N:o 2166/2005 8 artiklan, asetuksen (EY) N:o 509/2007 5 artiklan ja asetuksen (EY) N:o 1342/2008 11 ja 12 artiklan mukaisesti samalla kun otetaan huomioon tiettyjen alusryhmien sulkemisesta asetuksen (EY) N:o 1342/2008 III luvussa säädetyn pyyntiponnistusjärjestelmän ulkopuolelle 27 päivänä heinäkuuta 2009 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 754/2009⁽⁹⁾.

(1) EYVL L 281, 23.11.1995, s. 31.

(2) EUVL L 150, 30.4.2004, s. 1.

(3) EUVL L 345, 28.12.2005, s. 5.

(4) EUVL L 65, 7.3.2006, s. 1.

(5) EUVL L 122, 11.5.2007, s. 7.

(6) EUVL L 344, 20.12.2008, s. 6.

(7) EUVL L 348, 24.12.2008, s. 20.

(8) EYVL L 115, 9.5.1996, s. 3.

(9) EUVL L 214, 19.8.2009, s. 16.

- (16) Tässä asetuksessa vahvistettujen, EU:n alusten käytettävissä olevien kalastusmahdollisuuksien käyttöön sovelletaan yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annettua neuvoston asetusta (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti mainitun asetuksen 33 artiklaa, joka koskee saaliiden ja pyyntiponnistuksen kirjaamista, ja 34 artiklaa, joka koskee tietojen ilmoittamista kalastusmahdollisuuksien käytämisestä loppuun. Sen vuoksi on tarpeen täsmentää koodit, joita jäsenvaltioiden on käytettävä lähettäessään komissiolle tietoja tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien kantojen puretuista saaliista.
- (17) Kalastustoimien keskeytyksen välttämiseksi ja unionin kalastajien toimeentulon turvaamiseksi tätä asetusta olisi

sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2012 lukuun ottamatta pyyntiponnistusrajoituksia koskevia säännöksiä, joita olisi sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2012. Asian kiireellisuuden vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan välittömästi sen jälkeen, kun se on julkaistu.

- (18) Kalastusmahdollisuuksia käytettäessä olisi kaikilta osin noudatettava sovellettavaa unionin lainsäädäntöä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

I OSASTO

SOVELTAMISALA JA MÄÄRITELMÄT

1 artikla

Kohde

1. Tässä asetuksessa vahvistetaan EU:n alusten käytettävissä olevien, kansainvälisten neuvottelujen alaan tai sopimusten soveltamisalaan kuulumattomien tiettyjen kalakantojen ja kalakan-taryhmien kalastusmahdollisuudet.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin kalastusmahdollisuuksiin kuuluvat seuraavat:
- a) vuoden 2012 saalisrajoitukset; sekä
- b) pyyntiponnistusrajoitukset 1 päivän helmikuuta 2012 ja 31 päivän tammikuuta 2013 välisellä ajalla.

2 artikla

Soveltamisala

Tätä asetusta sovelletaan EU:n aluksiin.

3 artikla

Määritelmät

Tässä asetuksessa tarkoitetaan

- a) 'EU:n aluksella' jonkin jäsenvaltion lipun alla purjehtivaa ja unionissa rekisteröityä kalastusalusta;
- b) 'EU:n vesillä' jäsenvaltioiden suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan kuuluvia vesialueita, lukuun ottamatta perussopimuksen liitteessä II lueteltujen merentakaisen maiden ja alueiden lähivesiä;
- c) 'suurimmalla sallitulla saaliilla' (TAC) määrää, joka voidaan purkaa kustakin kalakannasta vuosittain;

- d) 'kiintiöllä' unionille tai jäsenvaltiolle myönnettyä osuutta;
- e) 'kansainvälisillä vesillä' vesialueita, jotka eivät kuulu minkään valtion suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan;
- f) 'silmäkoolla' asetuksen (EY) N:o 517/2008 ⁽²⁾ mukaisesti määritettyä kalaverkkojen silmäkokoa;
- g) 'EU:n kalastusalusrekisterillä' rekisteriä, jonka komissio on perustanut asetuksen (EY) N:o 2371/2002 15 artiklan 3 kohdan mukaisesti;
- h) 'kalastuspäiväkirjalla' asetuksen (EY) N:o 1224/2009 14 artiklassa tarkoitettua päiväkirjaa.

4 artikla

Kalastusalueet

Tässä asetuksessa sovelletaan seuraavia alueiden määritelmiä:

- a) ICESin (Kansainvälinen merentutkimusneuvosto) alueilla tarkoitetaan asetuksen (EY) N:o 218/2009 ⁽³⁾ liitteessä III mainittuja maantieteellisiä alueita;
- b) 'Skagerrak' tarkoittaa maantieteellistä aluetta, joka rajoittuu lännessä linjaan Hanstholmin majakasta Lindesnesin majakkaan ja etelässä linjaan Skagenin majakasta Tistlaran majakkaan, sekä linjaan tästä pisteestä lähimpään pisteeseen Ruot-sin rannikolla;

⁽²⁾ Komission asetus (EY) N:o 517/2008, annettu 10 päivänä kesäkuuta 2008, neuvoston asetuksen (EY) N:o 850/98 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä kalaverkkojen silmäkoon ja langan paksuuden määrittämisen osalta (EUVL L 151, 11.6.2008, s. 5).

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 218/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, Koillis-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden nimellisasaaliiden määriä koskevien tilastojen toimittamisesta (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 70).

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

- c) 'Kattegat' tarkoittaa maantieteellistä aluetta, joka rajoittuu pohjoisessa linjaan Skagenin majakasta Tistlarnan majakkaan ja tästä pisteestä lähimpään pisteeseen Ruotsin rannikolla, sekä etelässä linjoihin Hasenørestä Gniben Spidsiin, Korskagesta Spodsbjergiin ja Gilbjerg Hovedista Kulleniin;
- 51° 30' N 13° 00' W,
— 51° 00' N 13° 00' W,
— 51° 00' N 15° 00' W,
- d) 'alue VII (Porcupinematalikko – Yksikkö 16)' tarkoittaa maantieteellistä aluetta, joka jää seuraavien peräkkäisten pisteiden kautta kulkevien loksodromien sisäpuolelle:
- 53° 30' N 15° 00' W,
— 53° 30' N 11° 00' W,
— 51° 30' N 11° 00' W,
- e) 'Cádizinlahti' tarkoittaa pituuspiirin 7° 23' 48" W itäpuolella sijaitsevaa maantieteellistä osaa ICES-alueesta IXa;
- f) CECAF:n (Itäisen Keski-Atlantin kalastuskomitea) alueilla tarkoitetaan asetuksen (EY) N:o 216/2009⁽¹⁾ liitteessä II mainittuja maantieteellisiä alueita.

II OSASTO

KALASTUSMAHDOLLISUUDET

5 artikla

TACit ja niiden jakaminen

EU:n alusten TACit EU:n vesillä tai tietyillä EU:n ulkopuolisilla vesillä ja näiden TACien jakaminen jäsenvaltioiden kesken sekä tapauksen mukaan niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset vahvistetaan liitteessä I.

6 artikla

Tiettyjä TACEja koskevat erityiset säännökset

- Asianomaisten jäsenvaltioiden on määriteltävä tiettyjen kalakantojen TACit. Kyseiset kannat yksilöidään liitteessä I.
- Jäsenvaltioiden määrittämien TACien on
 - oltava johdonmukaiset yhteisen kalastuspolitiikan periaatteiden ja sääntöjen, erityisesti kalakannan kestävän hyödyntämisen periaatteen, kanssa; sekä
 - johdettava
 - todennäköisimmin kannan hyödyntämiseen kestävän enimmäistuoton mukaisesti vuodesta 2015 alkaen, jos analyttisiä arvioita on saatavilla;
 - kannan hyödyntämiseen kalastuksenhoidon ennalta varautuvan lähestymistavan mukaisesti, jos analyttisiä arvioita ei ole saatavilla tai ne ovat puutteellisia.
- Kunkin asianomaisen jäsenvaltion on viimeistään 15 päivänä maaliskuuta 2012 esitettävä komissiolle seuraavat tiedot:
 - hyväksytyt TACit;
 - asianomaisen jäsenvaltion keräämät ja arvioimat tiedot, joihin hyväksytyt TACit perustuvat; sekä

- c) yksityiskohtaiset tiedot siitä, miten hyväksytyt TACit noudattavat 2 kohtaa.

7 artikla

Lisäkalastusmahdollisuuksien jakaminen aluksille, jotka osallistuvat kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen

- Jäsenvaltiot voivat myöntää tiettyjen kantojen lisäkalastusmahdollisuuksia niiden lipun alla purjehtiville aluksille, jotka osallistuvat kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen. Kyseiset kannat yksilöidään liitteessä I. Lisäkalastusmahdollisuudet eivät voi ylittää liitteessä I vahvistettua kokonaismäärää prosentuaalisena osuutena kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä.
- Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen lisäkalastusmahdollisuuksien voidaan myöntää ainoastaan seuraavien edellytysten mukaisesti:
 - alus hyödyntää sensorijärjestelmään yhdistettyjä valvontakameroita, jotta kaikki kalastus- ja jalostustoimet aluksella voidaan nauhoittaa;
 - yksittäiselle alukselle, joka osallistuu kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen, myönnetty lisäkalastusmahdollisuudet eivät saa ylittää 75:tä prosenttia poisheitetyistä määristä, joita kyseisen alustyyppin osalta arvioidaan aiheutuvan, ja joka tapauksessa ne saavat aiheuttaa enintään 30 prosentin lisäyksen alukselle jaettuun perusmäärään; sekä
- kaikki lisäkalastusmahdollisuuksien alukselle tuomat asianomaisesta kannasta muodostuvat saaliit on luettava alukselle jaettuun kokonaismäärään.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 216/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, muualla kuin Pohjois-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden nimellisaaliiden määriä koskevien tilastojen toimittamisesta (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 1).

Sen estämättä, mitä b alakohdassa säädetään, jäsenvaltio voi poikkeuksellisesti myöntää sen lipun alla purjehtivalle alukselle enemmän kuin 75 prosenttia poisheitetyistä määristä, joita kyseisen alustyyppin osalta arvioidaan aiheutuvan, jos

- i) alustyyppin arvioidut poisheitettävien saaliiden määrät ovat alle 10 prosenttia;
- ii) voidaan osoittaa, että alustyyppin pitäminen mukana on tärkeää, jotta voidaan arvioida mahdollisuuksia käyttää valvonnassa valvontakamerajärjestelmää; ja
- iii) koekalastukseen osallistuvien kaikkien alusten arvioidut poisheitettävien saaliiden määrät eivät yhteisesti ylitä 75 prosentin rajaa.

Sikäli kuin a alakohdan mukaisesti tehdyt nauhoitukset merkitsevät direktiivissä 95/46/EY tarkoitettua henkilötietojen käsittelyä, mainittua direktiiviä sovelletaan tällaisten tietojen käsitteelyyn.

3. Jos jäsenvaltio havaitsee, että kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuva alus jättää täyttämättä 2 kohdassa säädetty edellytykset, sen on viipymättä peruutettava kyseiselle alukselle jaetut lisäkalastusmahdollisuudet ja kiellettävä sen osallistuminen koekalastukseen loppuvuodeksi 2012.

4. Jäsenvaltio on ennen 1 kohdassa tarkoitetun lisäkalastusmahdollisuuden myöntämistä esitettävä komissiolle seuraavat tiedot:

- a) luettelo sen lipun alla purjehtivista aluksista, jotka osallistuvat kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen;
- b) erittely aluksille asennetuista sähköisistä etävalvontalaitteista;
- c) kyseisten alusten käyttämien pyydysten kapasiteetti, tyyppi ja erittely;
- d) arvioidut poisheitettävät saaliit kunkin koekalastukseen osallistuvan alustyyppin osalta; ja
- e) koekalastukseen osallistuvien alusten kyseisestä kannasta, johon sovelletaan asiaankuuluvaa TACia, vuonna 2011 pyytämät saalismäärät.

5. Komissio voi pyytää, että tieteellinen neuvonantava elin arvioi uudelleen 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetun alustyyppin

arvioidun poisheitettävien saaliiden määrän. Jollei vahvistettua arviointia saada, kyseisen jäsenvaltion on ilmoitettava komissiolle kirjallisesti toimenpiteistä, joita toteutetaan sen varmistamiseksi, että asiaan kuuluvat alukset noudattavat 2 kohdan b alakohdassa säädettyä arvioitua poisheitettävien saaliiden määriä koskevaa ehtoa.

8 artikla

Saaliiden ja sivusaaliiden aluksesta purkamista koskevat edellytykset

Aluksella ei saa pitää eikä aluksesta saa purkaa sellaisiin kantoihin kuuluvia kaloja, joille on vahvistettu TACit, paitsi jos

- a) saaliit on pyydetty sellaisen jäsenvaltion lipun alla purjehtivilla aluksilla, jolla on olemassa kiintiö, eikä tämä kiintiö ole täyttynyt; tai
- b) saaliit ovat osa EU:n kiintiötä, jota ei ole jaettu jäsenvaltioiden kesken kiintiöiksi, eikä tämä EU:n kiintiö ole täyttynyt.

9 artikla

Pyyntiponnistusrajoitukset

Pyyntiponnistuksia koskevia toimenpiteitä sovelletaan 1 päivästä helmikuuta 2012 31 päivään tammikuuta 2013 seuraavasti:

- a) Turskakantojen hoidossa Kattegatissa, ICES-alueilla VIIa ja VIa sekä EU:n vesillä ICES-alueella Vb sovelletaan liitettä II A;
- b) ICES-alueiden VIIIc ja IXa, Cádizinlahtea lukuun ottamatta, kummeliturskan ja keisarihummerin elvyttämisessä sovelletaan liitettä II B;
- c) ICES-alueen VIIe merianturakannan hoidossa sovelletaan liitettä II C.

10 artikla

Kalastusmahdollisuuksien jakamista koskevat erityiset säännökset

1. Tässä asetuksessa vahvistettu kalastusmahdollisuuksien jakaminen jäsenvaltioiden kesken ei rajoita seuraavien soveltamista:

- a) asetuksen (EY) N:o 2371/2002 20 artiklan 5 kohdan mukaisesti tehtävät vaihdot;

- b) asetuksen (EY) N:o 1224/2009 37 artiklan tai asetuksen (EY) N:o 1006/2008 ⁽¹⁾ 10 artiklan 4 kohdan mukaisesti tehtävät kalastusmahdollisuuksien uudelleen jakamiset;
- c) asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan nojalla sallittavat saaliiden lisäpurkamiset;
- d) asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklan mukaisesti pidettävät määrät;
- e) asetuksen (EY) N:o 1224/2009 37, 105, 106 ja 107 artiklan mukaisesti tehtävät vähennykset.

2. Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa on sovellettava kantoihin, joihin sovelletaan varo-TACia, ja mainitun asetuksen 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa sekä 4 artiklaa on sovellettava kantoihin, joihin sovelletaan analyttistä TACia, jollei tämän asetuksen liitteessä I toisin säädetä.

11 artikla

Kalastuskieltokausi

1. On kiellettyä kalastaa tai säilyttää aluksella Porcupinematalikolla 1 päivästä toukokuuta 31 päivään heinäkuuta 2012 seuraavia lajeja: turska, lasikampelat, merikrottii, kolja, valkoturska, kummeliturska, keisarihummeri, punakampela, lyyraturska, seiti, rauskut, meriantura ja piikkihai.

2. Tämän artiklan soveltamiseksi Porcupinematalikolla tarkoitetaan maantieteellistä aluetta, joka jää seuraavien peräkkäisten pisteiden kautta kulkevien loksodromien sisäpuolelle:

Piste	Leveysaste	Pituusaste
1	52° 27' N	12° 19' W
2	52° 40' N	12° 30' W
3	52° 47' N	12° 39,600' W
4	52° 47' N	12° 56' W
5	52° 13,5' N	13° 53,830' W
6	51° 22' N	14° 24' W
7	51° 22' N	14° 03' W
8	52° 10' N	13° 25' W

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 1006/2008, annettu 29 päivänä syyskuuta 2008, yhteisön kalastusaluksille myönnettävistä luvista kalastustoiminnan harjoittamiseksi yhteisön vesien ulkopuolella ja kolmansien maiden alusten pääsystä yhteisön vesille (EUVL L 286, 29.10.2008, s. 33).

Piste	Leveysaste	Pituusaste
9	52° 32' N	13° 07,500' W
10	52° 43' N	12° 55' W
11	52° 43' N	12° 43' W
12	52° 38,800' N	12° 37' W
13	52° 27' N	12° 23' W
14	52° 27' N	12° 19' W

3. Edellä olevasta 1 kohdasta poiketen kulku Porcupinematalikon kautta niin, että aluksella on kyseisessä kohdassa tarkoitettua lajia, on sallittua asetuksen (EY) N:o 1224/2009 50 artiklan 3, 4 ja 5 kohdan mukaisesti.

12 artikla

Rauhoitukset

1. Kielletään EU:n kalastusaluksia pyytämästä, pitämästä aluksella, jälleenlaivaamasta ja purkamasta seuraavia lajeja:

a) jättiläishai (*Cetorhinus maximus*) ja valkohai (*Carcharodon carcharias*) EU:n vesillä ja EU:n ulkopuolisilla vesillä;

b) sillihai (*Lamna nasus*) kaikilla vesillä, ellei tämän asetuksen liitteessä I olevassa B osassa muuta säädetä;

c) merienkeli (*Squatina squatina*) EU:n vesillä;

d) silorausku (*Dipturus batis*) ICES-alueella Iia sekä ICES-suuralueilla III, IV, VI, VII, VIII, IX ja X sijaitsevilla EU:n vesillä;

e) aaltorausku (*Raja undulata*) ja pullonokkarausku (*Rostroraja alba*) ICES-suuralueilla VI, VII, VIII, IX ja X sijaitsevilla EU:n vesillä;

f) kitararaskut (*Rhinobatidae*) ICES-suuralueilla I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X ja XII sijaitsevilla EU:n vesillä.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja lajeja ei saa vahingoittaa, jos ne saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen.

13 artikla

Tietojen siirtäminen

Kun jäsenvaltiot lähettävät komissiolle pyydettyjen kantojen purettujen saaliiden määriin liittyviä tietoja asetuksen (EY) N:o 1224/2009 33 ja 34 artiklan mukaisesti, niiden on käytettävä tämän asetuksen liitteessä I säädettyjä kantojen koodeja.

III OSASTO

LOPPUSÄÄNNÖKSET

14 artikla

Komiteamenettely

1. Komissiota avustaa asetuksella (EY) N:o 2371/2002 perustettu kalastus- ja vesiviljelyalan komitea. Tämä komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.

2. Jos tähän kohtaan viitataan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklaa.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä tammikuuta 2012.

15 artikla

Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2012.

Sen 9 artiklaa sovelletaan kuitenkin 1 päivästä helmikuuta 2012.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

N. WAMMEN

LIITELUETTELO

- LIITE I: EU:n aluksiin sovellettavat TACit alueilla, joilla on TACEja, lajeittain ja alueittain:
- A osa: Yleiset säännökset
 - B osa: Kattegat, ICES-suuralueet I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV, CECAF-alueella sijaitsevat EU:n vedet sekä Ranskan Guayanen vedet
- LIITE II A: Alusten pyyntiponnistukset Kattegatin, ICES-alueiden VIa ja VIIa sekä ICES-alueella Vb sijaitsevien EU:n vesien turskakantojen hoidon yhteydessä
- LIITE II B: Alusten pyyntiponnistukset tiettyjen etelänkummeliturskakantojen ja keisarihummerikantojen elvyttämisen yhteydessä ICES-alueilla VIIIc ja IXa Cádizinlahtea lukuun ottamatta
- LIITE II C: Alusten pyyntiponnistukset Englannin kanaalin länsiosan merianturakannan hoidon yhteydessä ICES-alueella VIIe
-

LIITE I

EU:n ALUKSIIN SOVELLETTAVAT TACIT ALUEILLA, JOILLA ON TACEJA, LAJEITTAIN JA ALUEITTAIN

A OSA

Yleiset säännökset

Tämän liitteen B osassa olevissa taulukoissa vahvistetaan TACit ja kiintiöt (tonneina elopainoa, jollei toisin mainita) kannoittain sekä tarvittaessa niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset.

Kaikkiin tässä liitteessä vahvistettuihin kalastusmahdollisuuksiin sovelletaan asetuksessa (EY) N:o 1224/2009 ja erityisesti sen 33 ja 34 artiklassa vahvistettuja sääntöjä.

Viittaukset kalastusalueisiin ovat viittauksia ICES-alueisiin, jollei toisin mainita. Kunkin alueen kalakannat luetellaan lajin tieteellisen nimen mukaisessa aakkosjärjestyksessä. Seuraavassa esitetään tämän asetuksen soveltamiseksi tieteellisten nimien ja yleiskielisten nimien vastaavuustaulukko:

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleisnimi
<i>Amblyraja radiata</i>	RJR	Kynsirausku
<i>Ammodytes</i> spp.	SAN	Tuulenkalat
<i>Argentina silus</i>	ARU	Kultakuore
<i>Beryx</i> spp.	ALF	Limapää
<i>Brosme brosme</i>	USK	Keila
<i>Caproidae</i>	BOR	Karjukala
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	Suomupistinhai
<i>Centroscymnus coelolepis</i>	CYO	Ruskosusihai
<i>Chaceon maritae</i>	CGE	Syvänmerenpunataskurapu
<i>Champscephalus gunnari</i>	ANI	Makrillijääkala
<i>Chionoecetes</i> spp.	PCR	Lumitaskuravut
<i>Clupea harengus</i>	HER	Silli
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	Lestikala
<i>Dalatias licha</i>	SCK	Leijahai
<i>Deania calcea</i>	DCA	Lattahai
<i>Dipturus batis</i>	RJB	Silorausku
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	Patagonianhammasjäähahven
<i>Dissostichus mawsoni</i>	TOA	Tumhammaskala
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Sardelli
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	Isovalohai
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	Pehmovalohai
<i>Euphausia superba</i>	KRI	Etelänkrilli
<i>Gadus morhua</i>	COD	Turska
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	Harmaakoirahai
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	Mustaeväkampela
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	Liejukampela

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleisnimi
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	Ruijanpallas
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	Keltaroussi
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	Pohjankalmari
<i>Lamna nasus</i>	POR	Sillihai
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	NOS	Harmaajääähven
<i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ	Lasikampelat
<i>Leucoraja circularis</i>	RJI	Hietarausku
<i>Leucoraja fullonica</i>	RJF	Käkirusku
<i>Leucoraja naevus</i>	RJN	Marmorirausku
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	Ruostekampela
<i>Limanda limanda</i>	DAB	Hietakampela
Lophiidae	ANF	Merikrotit
<i>Macrourus</i> spp.	GRV	Lestikalat
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	Sinimarliini
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	Villakuore
<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	Kalmari
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	Kolja
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	Valkoturska
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Kummeliturska
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	Mustakiturska
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	Pikkupääkampela
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	Tylppäpyrstömolva
<i>Molva molva</i>	LIN	Molva
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Keisarihummeri
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	Pohjankatkarapu
<i>Paralomis</i> spp.	PAI	Kiviravut
<i>Penaeus</i> spp.	PEN	Penaeus-suvun katkaravut
<i>Platichthys flesus</i>	FLE	Kampela
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Punakampela
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	Kampelakalat
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	Lyyraturska
<i>Pollachius virens</i>	POK	Seiti
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Piikkikampela
<i>Raja brachyura</i>	RJH	Pilkkurorausku
<i>Raja clavata</i>	RJC	Okarausku
<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>	JAD	Mustavatsarausku
<i>Raja microcellata</i>	RJE	Palettirorausku
<i>Raja montagui</i>	RJM	Pisterorausku

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleisnimi
<i>Raja undulata</i>	RJU	Aaltorausku
<i>Rajiformes</i>	SRX	Rauskut
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	Grönlanninpallas
<i>Rostroraja alba</i>	RJA	Pullonokkarausku
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	Makrilli
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	Silokampela
<i>Sebastes</i> spp.	RED	Punasimput
<i>Solea solea</i>	SOL	Meriantura
<i>Solea</i> spp.	SOO	Merianturat
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Kilohaili
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	Piikkihai
<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM	Valkomarliini
<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF	Sinievätönnikala
<i>Thunnus obesus</i>	BET	Isosilmätönnikala
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	Tönnikala
<i>Trachurus</i> spp.	JAX	Piikkimakrillit
<i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP	Harmaaturska
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	Oliiviturska
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	Miekkakala

Seuraava yleiskielisten nimien ja tieteellisten nimien vastaavuustaulukko esitetään yksinomaan selvennykseksi:

Aaltorausku	RJU	<i>Raja undulata</i>
Etelänkrilli	KRI	<i>Euphausia superba</i>
Grönlanninpallas	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Harmaajääähven	NOS	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>
Harmaakoirahai	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
Harmaaturska	NOP	<i>Trisopterus esmarkii</i>
Hietakampela	DAB	<i>Limanda limanda</i>
Hietarausku	RJI	<i>Leucoraja circularis</i>
Isosilmätönnikala	BET	<i>Thunnus obesus</i>
Isovalohai	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Kalmari	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
Kampela	FLE	<i>Platichthys flesus</i>
Kampelakalat	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
Karjukala	BOR	<i>Caproidae</i>
Keila	USK	<i>Brosme brosme</i>
Keisarihummeri	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
Keltaroussi	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>

Kilohaili	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
Kiviravut	PAI	<i>Paralomis</i> spp.
Kolja	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Kultakuore	ARU	<i>Argentina silus</i>
Kummeliturska	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
Kynsirausku	RJR	<i>Amblyraja radiata</i>
Käkirausku	RJF	<i>Leucoraja fullonica</i>
Lasikampelat	LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.
Lattahai	DCA	<i>Deania calcea</i>
Leijahai	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Lestikala	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Lestikalat	GRV	<i>Macrourus</i> spp.
Liejukampela	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Limapää	ALF	<i>Beryx</i> spp.
Lumitaskuravut	PCR	<i>Chionoecetes</i> spp.
Lyyratorska	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
Makrilli	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
Makrillijääkala	ANI	<i>Champsocephalus gunnari</i>
Marmorirausku	RJN	<i>Leucoraja naevus</i>
Meriantura	SOL	<i>Solea solea</i>
Merianturat	SOO	<i>Solea</i> spp.
Merikrotit	ANF	<i>Lophiidae</i>
Miekkakala	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
Molva	LIN	<i>Molva molva</i>
Mustaeväkampela	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
Mustakitatorska	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
Mustavatsarausku	JAD	<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>
Okarausku	RJC	<i>Raja clavata</i>
Oliivitorska	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>
Palettirausku	RJE	<i>Raja microcellata</i>
Patagonianhammasjäähahven	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
Pehmovalohai	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
Penaeus-suvun katkaravut	PEN	<i>Penaeus</i> spp.
Piikkihai	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
Piikkikampela	TUR	<i>Psetta maxima</i>
Piikkimakrillit	JAX	<i>Trachurus</i> spp.
Pikkupääkampela	LEM	<i>Microstomus kitt</i>

Pilkkurausku	RJH	<i>Raja brachyura</i>
Pisterausku	RJM	<i>Raja montagui</i>
Pohjankalmari	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
Pohjankatkarapu	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
Pullonokkarausku	RJA	<i>Rostroraja alba</i>
Punakampela	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
Punasimput	RED	<i>Sebastes</i> spp.
Rauskut	SRX	<i>Rajiformes</i>
Ruijanpallas	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Ruostekampela	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>
Ruskosusihai	CYO	<i>Centrosymnus coelolepis</i>
Sardelli	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Seiti	POK	<i>Pollachius virens</i>
Silli	HER	<i>Clupea harengus</i>
Sillihai	POR	<i>Lamna nasus</i>
Silokampela	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>
Silorausku	RJB	<i>Dipturus batis</i>
Sinievättonnikala	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>
Sinimarliini	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
Suomupistinhai	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
Syvänmerenpunataskurapu	CGE	<i>Chaceon maritae</i>
Tonnikala	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
Tummahammaskala	TOA	<i>Dissostichus mawsoni</i>
Turska	COD	<i>Gadus morhua</i>
Tuulenkalat	SAN	<i>Ammodytes</i> spp.
Tylppäpyrstömolva	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
Valkomarliini	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
Valkoturska	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
Villakuore	CAP	<i>Mallotus villosus</i>

B OSA

Kattegat, ICES-suuralueet I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV, EU:n vedet CECAF:n alueella, Ranskan Guayanen vedet

Laji: Kultakuore <i>Argentina silus</i>		Alue: EU:n ja kansainväliset vedet alueilla I ja II (ARU/1/2.)
Saksa	25	
Ranska	8	
Alankomaat	20	
Yhdistynyt kuningaskunta	42	
Unioni	95	
TAC	95	Analyttinen TAC
Laji: Kultakuore <i>Argentina silus</i>		Alue: EU:n vedet alueilla III ja IV (ARU/34-C.)
Tanska	959	
Saksa	10	
Ranska	7	
Irlanti	7	
Alankomaat	45	
Ruotsi	37	
Yhdistynyt kuningaskunta	17	
Unioni	1 082	
TAC	1 082	Analyttinen TAC
Laji: Kultakuore <i>Argentina silus</i>		Alue: EU:n ja kansainväliset vedet alueilla V, VI ja VII (ARU/567.)
Saksa	329	
Ranska	7	
Irlanti	305	
Alankomaat	3 434	
Yhdistynyt kuningaskunta	241	
Unioni	4 316	
TAC	4 316	Analyttinen TAC
Laji: Keila <i>Brosme brosme</i>		Alue: IIIa; EU:n vedet osa-alueilla 22–32 (USK/3A/BCD)
Tanska	12	
Ruotsi	6	
Saksa	6	
Unioni	24	
TAC	24	Analyttinen TAC

Laji: Karjukala <i>Caproidae</i>	Alue: EU:n ja kansainväliset vedet alueilla VI, VII ja VIII (BOR/678-)
Tanska	20 123
Irlanti	56 666
Yhdistynyt kuningaskunta	5 211
Unioni	82 000
TAC	82 000
	Varo-TAC

Laji: Silli <i>Clupea harengus</i>	Alue: VIIb, VIIc; VIaS ⁽¹⁾ (HER/6AS7BC)
Irlanti	3 861
Alankomaat	386
Unioni	4 247
TAC	4 247
	Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Kyseessä on sillikanta alueella VIa linjan 56° 00' N eteläpuolella ja linjan 07° 00' W länsipuolella.

Laji: Silli <i>Clupea harengus</i>	Alue: VI Clyde ⁽¹⁾ (HER/06ACL)
Yhdistynyt kuningaskunta	Vahvistetaan myöhemmin ⁽²⁾
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin ⁽³⁾
TAC	Vahvistetaan myöhemmin ⁽³⁾
	Varo-TAC

⁽¹⁾ Clyden kanta: kyseessä on sillikanta merialueella, joka sijaitsee Mull of Kintyre ja Corsewall Pointin välisen linjan koillispuolella.

⁽²⁾ Sovelletaan tämän asetuksen 6 artiklaa.

⁽³⁾ Sama kuin alaviitteen 2 mukaisesti määritetty taso.

Laji: Silli <i>Clupea harengus</i>	Alue: VIIa ⁽¹⁾ (HER/07A/MM)
Irlanti	1 237
Yhdistynyt kuningaskunta	3 515
Unioni	4 752
TAC	4 752
	Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Tähän alueeseen ei kuulu alue, joka rajoittuu:

- pohjoisessa linjaan 52° 30' N,
- etelässä linjaan 52° 00' N,
- lännessä Irlannin rannikkoon,
- idässä Yhdistyneen kuningaskunnan rannikkoon.

Laji: Silli <i>Clupea harengus</i>	Alue: VIIe ja VIIf (HER/7EF.)
Ranska	490
Yhdistynyt kuningaskunta	490
Unioni	980
TAC	980
	Varo-TAC

Laji: Silli <i>Clupea harengus</i>	Alue: VIIg ⁽¹⁾ , VIIh ⁽¹⁾ , VIIj ⁽¹⁾ ja VIIk ⁽¹⁾ (HER/7G-K.)
Saksa	234
Ranska	1 302
Irlanti	18 236
Alankomaat	1 302
Yhdistynyt kuningaskunta	26
Unioni	21 100
TAC	21 100
	Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Tähän alueeseen lisätään alue, joka rajoittuu
— pohjoisessa linjaan 52° 30' N,
— etelässä linjaan 52° 00' N,
— lännessä Irlannin rannikkoon,
— idässä Yhdistyneen kuningaskunnan rannikkoon.

Laji: Sardelli <i>Engraulis encrasicolus</i>	Alue: IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (ANE/9/3411)
Espanja	3 998
Portugali	4 362
Unioni	8 360
TAC	8 360
	Analyttinen TAC

Laji: Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue: Kattegat (COD/03AS.)
Tanska	82 ⁽¹⁾
Saksa	2 ⁽¹⁾
Ruotsi	49 ⁽¹⁾
Unioni	133 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾
	Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua.

Laji: Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue: Vlb; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb linjan 12° 00 W länsipuolella sekä alueilla XII ja XIV (COD/5W6-14)
Belgia	0
Saksa	1
Ranska	12
Irlanti	17
Yhdistynyt kuningaskunta	48
Unioni	78
TAC	78
	Varo-TAC

Laji: Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue: VIa; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb linjan 12° 00 W itäpuolella (COD/5BE6A)
Belgia	0
Saksa	0
Ranska	0
Irlanti	0
Yhdistynyt kuningaskunta	0
Unioni	0
TAC	0 ⁽¹⁾
	Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Tämän TACin soveltamisalaan kuuluvalla alueella voidaan purkaa aluksesta turskan sivusaaliita edellyttäen, että sivusaaliit eivät ylitä 1,5:tä prosenttia aluksella säilytetyn kokonaissaaliin elopainosta kalastusmatkaa kohden.

Laji: Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue: VIIa (COD/07A.)
Belgia	5
Ranska	14
Irlanti	251
Alankomaat	1
Yhdistynyt kuningaskunta	109
Unioni	380
TAC	380
	Analyttinen TAC

Laji: Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue: VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belgia	449
Ranska	7 357
Irlanti	1 459
Alankomaat	1
Yhdistynyt kuningaskunta	793
Unioni	10 059
TAC	10 059
Analyttinen TAC Sovelletaan tämän asetuksen 11 artiklaa.	

Laji: Sillihai <i>Lamna nasus</i>	Alue: Ranskan Guayanen vedet, Kattegat; EU:n vedet Skagerrakissa ja alueilla I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV; EU:n vedet CECAF-alueilla 34.1.1, 34.1.2 ja 34.2 (POR/3-1234)
Tanska	0 ⁽¹⁾
Ranska	0 ⁽¹⁾
Saksa	0 ⁽¹⁾
Irlanti	0 ⁽¹⁾
Espanja	0 ⁽¹⁾
Yhdistynyt kuningaskunta	0 ⁽¹⁾
Unioni	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾
Analyttinen TAC	

⁽¹⁾ Lajia ei saa vahingoittaa, jos se saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen.

Laji: Lasikampelat <i>Lepidorhombus spp.</i>	Alue: EU:n vedet alueilla Ila ja IV (LEZ/2AC4-C)
Belgia	6
Tanska	5
Saksa	5
Ranska	30
Alankomaat	24
Yhdistynyt kuningaskunta	1 775
Unioni	1 845
TAC	1 845
Analyttinen TAC	

Laji: Lasikampelat <i>Lepidorhombus</i> spp.	Alue: VI; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (LEZ/56-14)	
Espanja	385	
Ranska	1 501	
Irlanti	439	
Yhdistynyt kuningaskunta	1 062	
Unioni	3 387	
TAC	3 387	Analyttinen TAC
Laji: Lasikampelat <i>Lepidorhombus</i> spp.	Alue: VII (LEZ/07.)	
Belgia	470	
Espanja	5 216	
Ranska	6 329	
Irlanti	2 878	
Yhdistynyt kuningaskunta	2 492	
Unioni	17 385	
TAC	17 385	Analyttinen TAC Sovelletaan tämän asetuksen 11 artiklaa.
Laji: Lasikampelat <i>Lepidorhombus</i> spp.	Alue: VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIIe (LEZ/8ABDE.)	
Espanja	950	
Ranska	766	
Unioni	1 716	
TAC	1 716	Analyttinen TAC
Laji: Lasikampelat <i>Lepidorhombus</i> spp.	Alue: VIIIc, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (LEZ/8C3411)	
Espanja	1 121	
Ranska	56	
Portugali	37	
Unioni	1 214	
TAC	1 214	Analyttinen TAC

Laji: Merikrotit <i>Lophiidae</i>	Alue: VI; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (ANF/56-14)
Belgia	186
Saksa	213
Espanja	199
Ranska	2 293
Irlanti	518
Alankomaat	179
Yhdistynyt kuningaskunta	1 595
Unioni	5 183
TAC	5 183
Analyttinen TAC	

Laji: Merikrotit <i>Lophiidae</i>	Alue: VII (ANF/07.)
Belgia	2 835 ⁽¹⁾
Saksa	316 ⁽¹⁾
Espanja	1 126 ⁽¹⁾
Ranska	18 191 ⁽¹⁾
Irlanti	2 325 ⁽¹⁾
Alankomaat	367 ⁽¹⁾
Yhdistynyt kuningaskunta	5 517 ⁽¹⁾
Unioni	30 677 ⁽¹⁾
TAC	30 677 ⁽¹⁾
Analyttinen TAC Sovelletaan tämän asetuksen 11 artiklaa.	

⁽¹⁾ Erityisedellytykset: josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa alueilla VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIIe (ANF/*8ABDE).

Laji: Merikrotit <i>Lophiidae</i>	Alue: VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIIe (ANF/8ABDE.)
Espanja	1 252
Ranska	6 968
Unioni	8 220
TAC	8 220
Analyttinen TAC	

Laji: Merikrotit <i>Lophiidae</i>	Alue: VIIIc, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (ANF/8C3411)
Espanja	2 750
Ranska	3
Portugali	547
Unioni	3 300
TAC	3 300
Analyttinen TAC	

Laji: Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue: EU:n ja kansainväliset vedet alueilla Vb ja VIa (HAD/5BC6A.)
Belgia	7
Saksa	8
Ranska	332
Irlanti	985
Yhdistynyt kuningaskunta	4 683
Unioni	6 015
TAC	6 015
Analyttinen TAC	
Laji: Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue: VIIb-k, VIII, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belgia	185
Ranska	11 096
Irlanti	3 699
Yhdistynyt kuningaskunta	1 665
Unioni	16 645
TAC	16 645
Analyttinen TAC Sovelletaan tämän asetuksen 11 artiklaa.	
Laji: Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue: VIIa (HAD/07A.)
Belgia	20
Ranska	91
Irlanti	542
Yhdistynyt kuningaskunta	598
Unioni	1 251
TAC	1 251
Analyttinen TAC	
Laji: Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue: VI; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (WHG/56-14)
Saksa	2
Ranska	37
Irlanti	92
Yhdistynyt kuningaskunta	176
Unioni	307
TAC	307
Analyttinen TAC	

Laji: Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue: VIIa (WHG/07A.)
Belgia	0
Ranska	3
Irlanti	52
Alankomaat	0
Yhdistynyt kuningaskunta	34
Unioni	89
TAC	89
Analyttinen TAC	

Laji: Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue: VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj ja VIIk (WHG/7X7A-C)
Belgia	186
Ranska	11 431
Irlanti	5 298
Alankomaat	93
Yhdistynyt kuningaskunta	2 045
Unioni	19 053
TAC	19 053
Analyttinen TAC Sovelletaan tämän asetuksen 11 artiklaa.	

Laji: Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue: VIII (WHG/08.)
Espanja	1 270
Ranska	1 905
Unioni	3 175
TAC	3 175
Varo-TAC	

Laji: Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue: IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (WHG/9/3411)
Portugali	Vahvistetaan myöhemmin ⁽¹⁾
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin ⁽²⁾
TAC	Vahvistetaan myöhemmin ⁽²⁾
Varo-TAC	

⁽¹⁾ Sovelletaan tämän asetuksen 6 artiklaa.

⁽²⁾ Sama kuin alaviitteen 1 mukaisesti määritetty taso.

Laji: Kummeliturska <i>Merluccius merluccius</i>	Alue: IIIa; EU:n vedet osa-alueilla 22–32 (HKE/3A/BCD)
Tanska	1 531
Ruotsi	130
Unioni	1 661
TAC	1 661 ⁽¹⁾
	Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Kummeliturskan pohjoisen kannan 55 105 tonnin kokonais-TACin rajoissa.

Laji: Kummeliturska <i>Merluccius merluccius</i>	Alue: EU:n vedet alueilla IIa ja IV (HKE/2AC4-C)
Belgia	28
Tanska	1 119
Saksa	128
Ranska	248
Alankomaat	64
Yhdistynyt kuningaskunta	348
Unioni	1 935
TAC	1 935 ⁽¹⁾
	Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Kummeliturskan pohjoisen kannan 55 105 tonnin kokonais-TACin rajoissa.

Laji: Kummeliturska <i>Merluccius merluccius</i>	Alue: VI ja VII; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (HKE/571214)
Belgia	284 ⁽¹⁾
Espanja	9 109
Ranska	14 067 ⁽¹⁾
Irlanti	1 704
Alankomaat	183 ⁽¹⁾
Yhdistynyt kuningaskunta	5 553 ⁽¹⁾
Unioni	30 900
TAC	30 900 ⁽²⁾

Analyttinen TAC Sovelletaan tämän asetuksen 11 artiklaa.

⁽¹⁾ Tästä kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja alueiden IIa ja IV EU:n vesille. Nämä siirrot on kuitenkin annettava ennakolta tiedoksi komissiolle.

⁽²⁾ Kummeliturskan pohjoisen kannan 55 105 tonnin kokonais-TACin rajoissa.

Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä:

	VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIE (HKE/*8ABDE)
Belgia	37
Espanja	1 469
Ranska	1 469
Irlanti	184
Alankomaat	18
Yhdistynyt kuningaskunta	827
Unioni	4 004

Laji: Kummeliturska <i>Merluccius merluccius</i>	Alue: VIIa, VIIb, VIIc ja VIIE (HKE/8ABDE.)
Belgia	9 ⁽¹⁾
Espanja	6 341
Ranska	14 241
Alankomaat	18 ⁽¹⁾
Unioni	20 609
TAC	20 609 ⁽²⁾

Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Tästä kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja alueelle IV ja alueella IIa sijaitseville EU:n vesille. Nämä siirrot on kuitenkin annettava ennakolta tiedoksi komissiolle.

⁽²⁾ Kummeliturskan pohjoisen kannan 55 105 tonnin kokonais-TACin rajoissa.

Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä:

VI ja VII; EU:n ja kansainväliset
vedet alueella Vb; kansainväliset
vedet alueilla XII ja XIV
(HKE/*57-14)

Belgia	2
Espanja	1 837
Ranska	3 305
Alankomaat	6
Unioni	5 150

Laji: Kummeliturska <i>Merluccius merluccius</i>	Alue: VIIE, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (HKE/8C3411)
Espanja	7 870
Ranska	756
Portugali	3 673
Unioni	12 299
TAC	12 299

Analyttinen TAC

Laji: Tylppäpyrstömolva <i>Molva dypterygia</i>		Alue: Kansainväliset vedet alueella XII (BLI/12INT-)
Viro	2 ⁽¹⁾	
Espanja	778 ⁽¹⁾	
Ranska	19 ⁽¹⁾	
Liettua	7 ⁽¹⁾	
Yhdistynyt kuningaskunta	7 ⁽¹⁾	
Muut	2 ⁽¹⁾	
Unioni	815 ⁽¹⁾	
TAC	815 ⁽¹⁾	Analyyttinen TAC

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Laji: Molva <i>Molva molva</i>		Alue: IIIa; EU:n vedet alueella IIIbcd (LIN/3A/BCD)
Belgia	7 ⁽¹⁾	
Tanska	51	
Saksa	7 ⁽¹⁾	
Ruotsi	20	
Yhdistynyt kuningaskunta	7 ⁽¹⁾	
Unioni	92	
TAC	92	Analyyttinen TAC

⁽¹⁾ Kiintiöön saa pyytää ainoastaan alueilla IIIa ja IIIbcd sijaitsevilla EU:n vesillä.

Laji: Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>		Alue: EU:n vedet alueilla IIa ja IV (NEP/2AC4-C)
Belgia	1 147	
Tanska	1 147	
Saksa	17	
Ranska	34	
Alankomaat	590	
Yhdistynyt kuningaskunta	18 994	
Unioni	21 929	
TAC	21 929	Analyyttinen TAC

Laji: Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue: VI; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb (NEP/5BC6.)
Espanja	29
Ranska	114
Irlanti	190
Yhdistynyt kuningaskunta	13 758
Unioni	14 091
TAC	14 091
Analyttinen TAC	

Laji: Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue: VII (NEP/07.)
Espanja	1 306 ⁽¹⁾
Ranska	5 291 ⁽¹⁾
Irlanti	8 025 ⁽¹⁾
Yhdistynyt kuningaskunta	7 137 ⁽¹⁾
Unioni	21 759 ⁽¹⁾
TAC	21 759 ⁽¹⁾
Analyttinen TAC Sovelletaan tämän asetuksen 11 artiklaa.	

⁽¹⁾ Erytisedellytys: josta enintään seuraavat kiintiöt voidaan pyytää alueelta VII (Porcupinematalikko – yksikkö 16) (NEP/*07U16):

Espanja	380
Ranska	238
Irlanti	457
Yhdistynyt kuningaskunta	185
Unioni	1 260

Laji: Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue: VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIIe (NEP/8ABDE.)
Espanja	234
Ranska	3 665
Unioni	3 899
TAC	3 899
Analyttinen TAC	

Laji: Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue: VIIIc (NEP/08C.)
Espanja	79
Ranska	3
Unioni	82
TAC	82
Analyttinen TAC	

Laji: Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue: IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (NEP/9/3411)	
Espanja	68	
Portugali	205	
Unioni	273	
TAC	273	Analyttinen TAC
Laji: Penaeus-suvun katkaravut <i>Penaeus</i> spp.	Alue: Ranskan Guayanen vedet (PEN/FGU.)	
Ranska	Vahvistetaan myöhemmin ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin ⁽²⁾ ⁽³⁾	
TAC	Vahvistetaan myöhemmin ⁽²⁾ ⁽³⁾	Varo-TAC
<p>⁽¹⁾ Sovelletaan tämän asetuksen 6 artiklaa. ⁽²⁾ <i>Penaeus subtilis</i>- ja <i>Penaeus brasiliensis</i>-lajin katkarapujen pyynti on kiellettyä alle 30 m syvillä vesialueilla. ⁽³⁾ Sama kuin alaviitteen 1 mukaisesti määritetty taso.</p>		
Laji: Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue: VI; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (PLE/56-14)	
Ranska	10	
Irlanti	275	
Yhdistynyt kuningaskunta	408	
Unioni	693	
TAC	693	Varo-TAC
Laji: Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue: VIIa (PLE/07A.)	
Belgia	42	
Ranska	18	
Irlanti	1 063	
Alankomaat	13	
Yhdistynyt kuningaskunta	491	
Unioni	1 627	
TAC	1 627	Analyttinen TAC

Laji: Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue: VIIb ja VIIc (PLE/7BC.)
Ranska	16
Irlanti	62
Unioni	78
TAC	78
Varo-TAC Sovelletaan tämän asetuksen 11 artiklaa.	
Laji: Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue: VIIId ja VIIe (PLE/7DE.)
Belgia	828
Ranska	2 761
Yhdistynyt kuningaskunta	1 473
Unioni	5 062
TAC	5 062
Analyttinen TAC	
Laji: Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue: VIIIf ja VIIg (PLE/7FG.)
Belgia	46
Ranska	83
Irlanti	197
Yhdistynyt kuningaskunta	43
Unioni	369
TAC	369
Analyttinen TAC	
Laji: Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue: VIIh, VIIj ja VIIk (PLE/7HJK.)
Belgia	11
Ranska	22
Irlanti	77
Alankomaat	44
Yhdistynyt kuningaskunta	22
Unioni	176
TAC	176
Analyttinen TAC Sovelletaan tämän asetuksen 11 artiklaa.	

Laji: Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue: VIII, IX ja X; EU:n vedet CEECAF-alueella 34.1.1 (PLE/8/3411)
Espanja	66
Ranska	263
Portugali	66
Unioni	395
TAC	395
Varo-TAC	
Laji: Lyyraturkska <i>Pollachius pollachius</i>	Alue: VI; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (POL/56-14)
Espanja	6
Ranska	190
Irlanti	56
Yhdistynyt kuningaskunta	145
Unioni	397
TAC	397
Varo-TAC	
Laji: Lyyraturkska <i>Pollachius pollachius</i>	Alue: VII (POL/07.)
Belgia	420
Espanja	25
Ranska	9 667
Irlanti	1 030
Yhdistynyt kuningaskunta	2 353
Unioni	13 495
TAC	13 495
Varo-TAC Sovelletaan tämän asetuksen 11 artiklaa.	
Laji: Lyyraturkska <i>Pollachius pollachius</i>	Alue: VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIE (POL/8ABDE.)
Espanja	252
Ranska	1 230
Unioni	1 482
TAC	1 482
Varo-TAC	

Laji: Lyyraturška <i>Pollachius pollachius</i>	Alue: VIIIc (POL/08C.)
Espanja	208
Ranska	23
Unioni	231
TAC	231
	Varo-TAC

Laji: Lyyraturška <i>Pollachius pollachius</i>	Alue: IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (POL/9/3411)
Espanja	273 ⁽¹⁾
Portugali	9 ⁽¹⁾
Unioni	282 ⁽¹⁾
TAC	282
	Varo-TAC

⁽¹⁾ Erityisedellytys: josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa alueella VIIIc sijaitsevilla EU:n vesillä (POL/*08C).

Laji: Seiti <i>Pollachius virens</i>	Alue: VII, VIII, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (POK/7/3411)
Belgia	6
Ranska	1 375
Irlanti	1 516
Yhdistynyt kuningaskunta	446
Unioni	3 343
TAC	3 343
	Varo-TAC Sovelletaan tämän asetuksen 11 artiklaa.

Laji: Rauskut Rajiformes	Alue: EU:n vedet alueilla Iia ja IV (SRX/2AC4-C)
Belgia	235 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Tanska	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Saksa	12 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Ranska	37 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Alankomaat	200 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Yhdistynyt kuningaskunta	902 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Unioni	1 395 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	1 395 ⁽³⁾

Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Marmoriraukukun (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), okararaukukun (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), pilkkuraukukun (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C), pisteraukukun (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) ja kynsiraukukun (*Amblyraja radiata*) (RJR/2AC4-C) saaliit ilmoitetaan erikseen.

⁽²⁾ Sivusaaliskiintiö. Näiden lajien osuus voi olla enintään 25 prosenttia aluksella pidetyn saaliin elopainosta kalastusmatkaa kohden. Tämä edellytys koskee vain aluksia, joiden kokonaispituus on yli 15 metriä.

⁽³⁾ Ei koske siloraukukua (*Dipturus batis*). Näitä lajeja ei saa vahingoittaa, jos ne saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen. Kalastajia on rohkaistava kehittämään ja käyttämään tekniikoita ja välineistöä, joilla helpotetaan kyseisten lajien nopeaa ja turvallista vapaaksi päästämistä.

Laji: Rauskut Rajiformes	Alue: EU:n vedet alueella IIIa (SRX/03A-C.)
Tanska	45 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Ruotsi	13 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Unioni	58 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	58 ⁽²⁾

Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Marmoriraukukun (*Leucoraja naevus*) (RJN/03A-C.), okararaukukun (*Raja clavata*) (RJC/03A-C.), pilkkuraukukun (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C.), pisteraukukun (*Raja montagui*) (RJM/03A-C.) ja kynsiraukukun (*Amblyraja radiata*) (RJR/03A-C.) saaliit ilmoitetaan erikseen.

⁽²⁾ Ei koske siloraukukua (*Dipturus batis*). Lajia ei saa vahingoittaa, jos se saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen. Kalastajia on rohkaistava kehittämään ja käyttämään tekniikoita ja välineistöä, joilla helpotetaan kyseisten lajien nopeaa ja turvallista vapaaksi päästämistä.

Laji: Rauskut Rajiformes	Alue: EU:n vedet alueilla VIa, VIb, VIIa-c ja VIIe-k (SRX/67AKXD)
Belgia	895 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Viro	5 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Ranska	4 018 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Saksa	12 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Irlanti	1 294 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Liettua	21 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Alankomaat	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Portugali	22 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Espanja	1 082 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Yhdistynyt kuningaskunta	2 562 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Unioni	9 915 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
TAC	9 915 ⁽²⁾

Analyttinen TAC
 Sovelletaan tämän asetuksen 11 artiklaa.

⁽¹⁾ Marmoriraukseen (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), okarauskun (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), pilkkuraukseen (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), pisteraukseen (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), palettiraukseen (*Raja microocellata*) (RJE/67AKXD), hietaraukseen (*Leucoraja circularis*) (RJI/67AKXD) ja käkiraukseen (*Leucoraja fullonica*) (RJF/67AKXD) saaliit ilmoitetaan erikseen.

⁽²⁾ Ei koske aaltoraukkea (*Raja undulata*), siloraukkea (*Dipturus batis*), mustavatsaraukkea (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) eikä pullonokkaraukkea (*Rostroraja alba*). Näitä lajeja ei saa vahingoittaa, jos ne saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen. Kalastajia on rohkaistava kehittämään ja käyttämään tekniikoita ja välineistöä, joilla helpotetaan kyseisten lajien nopeaa ja turvallista vapaaksi päästämistä.

⁽³⁾ Erityisedellytys: josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa alueella VIId sijaitsevilla EU:n vesillä (SRX/*07D).

Laji: Rauskut Rajiformes	Alue: EU:n vedet alueella VIId (SRX/07D.)
Belgia	80 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Ranska	670 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Alankomaat	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Yhdistynyt kuningaskunta	133 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Unioni	887 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
TAC	887 ⁽²⁾

Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Marmoriraukseen (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), okarauskun (*Raja clavata*) (RJC/07D.), pilkkuraukseen (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), pisteraukseen (*Raja montagui*) (RJM/07D.) ja kynsiraukseen (*Amblyraja radiata*) (RJR/07D.) saaliit ilmoitetaan erikseen.

⁽²⁾ Ei koske siloraukkea (*Dipturus batis*) eikä aaltoraukkea (*Raja undulata*). Näitä lajeja ei saa vahingoittaa, jos ne saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen. Kalastajia on rohkaistava kehittämään ja käyttämään tekniikoita ja välineistöä, joilla helpotetaan kyseisten lajien nopeaa ja turvallista vapaaksi päästämistä.

⁽³⁾ Erityisedellytys: josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa alueilla VIa, VIb, VIIa-c, ja VIIe-k sijaitsevilla EU:n vesillä (SRX/*67AKD).

Laji: Rauskut <i>Rajiformes</i>	Alue: EU:n vedet alueilla VIII ja IX (SRX/89-C.)
Belgia	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Ranska	1 601 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Portugali	1 298 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Espanja	1 305 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Yhdistynyt kuningaskunta	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Unioni	4 222 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	4 222 ⁽²⁾
	Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Marmoriraukukun (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.) ja okaraukukun (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) saaliit ilmoitetaan erikseen.

⁽²⁾ Ei koske aaltoraukukua (*Raja undulata*), siloraukukua (*Dipturus batis*) eikä pullonokkaraukukua (*Rostroraja alba*). Näitä lajeja ei saa vahingoittaa, jos ne saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen. Kalastajia on rohkaistava kehittämään ja käyttämään tekniikoita ja välineistöä, joilla helpotetaan kyseisten lajien nopeaa ja turvallista vapaaksi päästämistä.

Laji: Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue: IIIa; EU:n vedet osa-alueilla 22–32 (SOL/3A/BCD)
Tanska	512
Saksa	30 ⁽¹⁾
Alankomaat	49 ⁽¹⁾
Ruotsi	19
Unioni	610
TAC	610 ⁽²⁾
	Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Kiintiöön saa pyytää ainoastaan alueella IIIa sekä osa-alueilla 22–32 sijaitsevilla EU:n vesillä.

⁽²⁾ Erityisedellytys: josta enintään 461 tonnia voidaan pyytää alueella IIIa.

Laji: Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue: VI; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (SOL/56-14)
Irlanti	48
Yhdistynyt kuningaskunta	12
Unioni	60
TAC	60
	Varo-TAC

Laji: Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue: VIIa (SOL/07A.)
Belgia	131
Ranska	2
Irlanti	67
Alankomaat	41
Yhdistynyt kuningaskunta	59
Unioni	300
TAC	300
Analyttinen TAC	

Laji: Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue: VIIb ja VIIc (SOL/7BC.)
Ranska	7
Irlanti	37
Unioni	44
TAC	44
Varo-TAC Sovelletaan tämän asetuksen 11 artiklaa.	

Laji: Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue: VIId (SOL/07D.)
Belgia	1 502
Ranska	3 005
Yhdistynyt kuningaskunta	1 073
Unioni	5 580
TAC	5 580
Analyttinen TAC	

Laji: Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue: VIIe (SOL/07E.)
Belgia	27 ⁽¹⁾
Ranska	293 ⁽¹⁾
Yhdistynyt kuningaskunta	457 ⁽¹⁾
Unioni	777
TAC	777
Analyttinen TAC	

⁽¹⁾ Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltio voi tämän asetuksen 7 artiklassa säädetyn edellytyksin jakaa kaikki kalastustiedot kirjaavaan koe-kalastukseen osallistuville sen lipun alla purjehtiville aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, joiden kokonaismäärä on 5 prosenttia kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä.

Laji: Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue: VIIf ja VIIg (SOL/7FG.)
Belgia	663
Ranska	66
Irlanti	33
Yhdistynyt kuningaskunta	298
Unioni	1 060
TAC	1 060
Analyttinen TAC	

Laji: Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue: VIIh, VIIj ja VIIk (SOL/7HJK.)
Belgia	35
Ranska	71
Irlanti	190
Alankomaat	56
Yhdistynyt kuningaskunta	71
Unioni	423
TAC	423
Analyttinen TAC Sovelletaan tämän asetuksen 11 artiklaa.	

Laji: Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue: VIIa ja VIIb (SOL/8AB.)
Belgia	53
Espanja	10
Ranska	3 895
Alankomaat	292
Unioni	4 250
TAC	4 250
Analyttinen TAC	

Laji: Merianturat <i>Solea spp.</i>	Alue: VIIc, VIId, VIIe, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (SOO/8CDE34)
Espanja	403
Portugali	669
Unioni	1 072
TAC	1 072
Varo-TAC	

Laji: Kilohaili <i>Sprattus sprattus</i>		Alue: VIIId ja VIIe (SPR/7DE.)
Belgia	26	
Tanska	1 674	
Saksa	26	
Ranska	361	
Alankomaat	361	
Yhdistynyt kuningaskunta	2 702	
Unioni	5 150	
TAC	5 150	Varo-TAC

Laji: Piikkihai <i>Squalus acanthias</i>		Alue: EU:n vedet alueella IIIa (DGS/03A-C.)
Tanska	0	
Ruotsi	0	
Unioni	0	
TAC	0	Analyttinen TAC

Laji: Piikkihai <i>Squalus acanthias</i>		Alue: EU:n vedet alueilla IIa ja IV (DGS/2AC4-C)
Belgia	0 ⁽¹⁾	
Tanska	0 ⁽¹⁾	
Saksa	0 ⁽¹⁾	
Ranska	0 ⁽¹⁾	
Alankomaat	0 ⁽¹⁾	
Ruotsi	0 ⁽¹⁾	
Yhdistynyt kuningaskunta	0 ⁽¹⁾	
Unioni	0 ⁽¹⁾	
TAC	0 ⁽¹⁾	Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Saaliit sisältävät harmaakoirahein (*Galeorhinus galeus*), leijahain (*Dalatias licha*), lattahain (*Deania calcea*), suomupistinhain (*Centrophorus squamosus*), isovalohain (*Etmopterus princeps*), pehmovalohain (*Etmopterus pusillus*), ruskosusihain (*Centroscymnus coelolepis*) ja piikkihain (*Squalus acanthias*) saaliit, jotka on pyydetty pitkälläsimalla. Näitä lajeja ei saa vahingoittaa, jos ne saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen.

Laji: Piikkihai <i>Squalus acanthias</i>	Alue: EU:n ja kansainväliset vedet alueilla I, V, VI, VII, VIII, XII ja XIV (DGS/15X14)
Belgia	0 ⁽¹⁾
Saksa	0 ⁽¹⁾
Espanja	0 ⁽¹⁾
Ranska	0 ⁽¹⁾
Irlanti	0 ⁽¹⁾
Alankomaat	0 ⁽¹⁾
Portugali	0 ⁽¹⁾
Yhdistynyt kuningaskunta	0 ⁽¹⁾
Unioni	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾
Analyttinen TAC Sovelletaan tämän asetuksen 11 artiklaa.	

⁽¹⁾ Saaliit sisältävät harmaakoirahain (*Galeorhinus galeus*), leijahain (*Dalatias licha*), lattahain (*Deania calcea*), suomupistinhein (*Centrophorus squamosus*), isovalohain (*Etmopterus princeps*), pehmovalohain (*Etmopterus pusillus*), ruskosusihain (*Centroscymnus coelolepis*) ja piikkihain (*Squalus acanthias*) saaliit, jotka on pyydetty pitkälläsiimalla. Näitä lajeja ei saa vahingoittaa, jos ne saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen.

Laji: Piikkimakrillit <i>Trachurus spp.</i>	Alue: VIIIc (JAX/08C.)
Espanja	22 409 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Ranska	388 ⁽¹⁾
Portugali	2 214 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Unioni	25 011
TAC	25 011
Analyttinen TAC	

⁽¹⁾ Josta enintään 5 prosenttia piikkimakrilleja, joiden pituus on 12–14 cm, sen estämättä mitä asetuksen (EY) N:o 850/98 ⁽¹⁾, 19 artiklassa säädetään. Tämän määrän valvomiseksi purettujen kalastustuotteiden painoon sovelletaan muuntokerrointa 1,2.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 850/98, annettu 30 päivänä maaliskuuta 1998, kalavarojen säilyttämisestä nuorten meren eliöiden suojelemiseksi toteutettavien teknisten toimenpiteiden avulla (EYVL L 125, 27.4.1998, s. 1).

⁽²⁾ Erityisedellytys: Enintään 5 % tästä kiintiöstä voidaan pyytää alueella IX. Tämän erityisedellytyksen soveltamisesta on kuitenkin tiedotettava ennalta komissiolle (JAX/*09).

Laji: Piikkimakrillit <i>Trachurus spp.</i>	Alue: IX (JAX/09.)
Espanja	7 969 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Portugali	22 831 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Unioni	30 800
TAC	30 800
Analyttinen TAC	

⁽¹⁾ Josta enintään 5 prosenttia piikkimakrilleja, joiden pituus on 12–14 cm, sen estämättä mitä asetuksen (EY) N:o 850/98 19 artiklassa säädetään. Tämän määrän valvomiseksi purettujen kalastustuotteiden painoon sovelletaan muuntokerrointa 1,2.

⁽²⁾ Erityisedellytys: Enintään 5 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan pyytää alueella VIIIc. Tämän erityisedellytyksen käyttämisestä on kuitenkin ilmoitettava etukäteen komissiolle (JAX/*08C).

Laji: Piikkimakrillit <i>Trachurus spp.</i>	Alue: X; EU:n vedet CECAF-alueilla ⁽¹⁾ (JAX/X34PRT)
Portugali	Vahvistetaan myöhemmin ⁽²⁾ ⁽³⁾
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin ⁽⁴⁾
TAC	Vahvistetaan myöhemmin ⁽⁴⁾ Varo-TAC

⁽¹⁾ Azorien lähivedet.

⁽²⁾ Josta enintään 5 prosenttia piikkimakrilleja, joiden pituus on 12–14 cm, sen estämättä mitä asetuksen (EY) N:o 850/98 19 artiklassa säädetään. Tämän määrän valvomiseksi purettujen kalastustuotteiden painoon sovelletaan muuntokerrointa 1,2.

⁽³⁾ Sovelletaan tämän asetuksen 6 artiklaa.

⁽⁴⁾ Sama kuin alaviitteen 3 mukaisesti määritetty taso.

Laji: Piikkimakrillit <i>Trachurus spp.</i>	Alue: EU:n vedet CECAF-alueilla ⁽¹⁾ (JAX/341PRT)
Portugali	Vahvistetaan myöhemmin ⁽²⁾ ⁽³⁾
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin ⁽⁴⁾
TAC	Vahvistetaan myöhemmin ⁽⁴⁾ Varo-TAC

⁽¹⁾ Madeiran lähivedet.

⁽²⁾ Josta enintään 5 prosenttia piikkimakrilleja, joiden pituus on 12–14 cm, sen estämättä mitä asetuksen (EY) N:o 850/98 19 artiklassa säädetään. Tämän määrän valvomiseksi purettujen kalastustuotteiden painoon sovelletaan muuntokerrointa 1,2.

⁽³⁾ Sovelletaan tämän asetuksen 6 artiklaa.

⁽⁴⁾ Sama kuin alaviitteen 3 mukaisesti määritetty taso.

Laji: Piikkimakrillit <i>Trachurus spp.</i>	Alue: EU:n vedet CECAF-alueilla ⁽¹⁾ (JAX/341SPN)
Espanja	Vahvistetaan myöhemmin ⁽²⁾
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin ⁽³⁾
TAC	Vahvistetaan myöhemmin ⁽³⁾ Varo-TAC

⁽¹⁾ Kanariansaarten lähivedet.

⁽²⁾ Sovelletaan tämän asetuksen 6 artiklaa.

⁽³⁾ Sama kuin alaviitteen 2 mukaisesti määritetty taso.

LIITE II A

ALUSTEN PYYNTIPONNISTUKSET KATTEGATIN, ICES-ALUEIDEN VIa JA VIIa SEKÄ ICES-ALUEELLA Vb SIIJAITSEVIEN EU:N VESIEN TURSKAKANTOJEN HOIDON YHTEYDESSÄ**1. Soveltamisala**

- 1.1 Tätä liitettä sovelletaan EU:n aluksiin, joilla pidetään tai käytetään asetuksen (EY) N:o 1342/2008 liitteessä I olevassa 1 kohdassa tarkoitettuja pyydyksiä ja jotka ovat jollain tämän liitteen 2 kohdassa mainitulla maantieteellisellä alueella.
- 1.2 Tätä liitettä ei sovelleta aluksiin, joiden kokonaispituus on alle 10 metriä. Tällaisilta aluksilta ei edellytetä asetuksen (EY) N:o 1224/2009 7 artiklan mukaisesti myönnettäviä kalastuslupia. Asianomaisten jäsenvaltioiden on arvioitava kyseisten alusten pyyntiponnistusta niiden pyyntiponnistusryhmien perusteella, joihin kyseiset alukset kuuluvat, asianmukaisia otantamenetelmiä käyttäen. Komissio pyytää vuonna 2012 tieteellistä lausuntoa kyseisten alusten pyyntiponnistuksesta arvioidakseen tarvetta sisällyttää nämä alukset tulevaisuudessa pyyntiponnistusjärjestelmään.

2. Säänneilyt pyydykset ja maantieteelliset alueet

Tämä liite koskee asetuksen (EY) N:o 1342/2008 liitteessä I olevassa 1 kohdassa tarkoitettuja pyydysryhmiä ja mainitun liitteen 2 kohdan a, c ja d alakohdassa tarkoitettuja maantieteellisten alueiden ryhmiä.

3. Lupien myöntäminen

Jos jäsenvaltio pitää sitä asianmukaisena tämän pyyntiponnistusjärjestelyn kestäväen toteuttamisen edistämiseksi, se voi määrätä, ettei mikään sen lipun alla purjehtivista aluksista, joka ei ole aikaisemmin todistettavasti harjoittanut tällaista kalastustoimintaa, saa kalastaa säännellyllä pyydyksellä millään maantieteellisellä alueella, johon tätä liitettä sovelletaan, paitsi jos jäsenvaltio varmistaa, että vastaava määrä kilowatteina ilmaistua kapasiteettia on poissa kalastustoiminnasta kyseisellä alueella.

4. Suurin sallittu pyyntiponnistus

- 4.1 Asetuksen (EY) N:o 1342/2008 12 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua suurimmasta sallitusta pyyntiponnistuksesta vuoden 2012 hoitajaksi 1 eli päivästä helmikuuta 2012 31 päivään tammikuuta 2013 kunkin jäsenvaltion kullekin pyyntiponnistusryhmälle säädetään tämän liitteen lisäyksessä 1.
- 4.2 Asetuksen (EY) N:o 1954/2003 ⁽¹⁾ mukaisesti vahvistetut vuotuisen pyyntiponnistuksen enimmäistasot eivät rajoita tässä liitteessä vahvistetun suurimman sallitun pyyntiponnistuksen soveltamista.

5. Hallinnointi

- 5.1 Jäsenvaltioiden on hallinnoitava suurinta sallittua pyyntiponnistusta asetuksen (EY) N:o 1342/2008 4 ja 13–17 artiklassa ja asetuksen (EY) N:o 1224/2009 26–35 artiklassa säädettyjen vaatimusten mukaisesti.
- 5.2 Jäsenvaltio voi vahvistaa hallinnointijaksoja pyyntiponnistuksen sallitun enimmäistason jakamiseksi kokonaisuudessaan tai osittain yksittäisille aluksille tai alusryhmille. Tällaisessa tapauksessa niiden päivien tai tuntien lukumäärä, jotka alus saa hallinnointijakson aikana olla alueella, on kyseisen jäsenvaltion päätettävissä. Asianomainen jäsenvaltio voi jakaa pyyntiponnistuksen tällaisen hallinnointijakson aikana yksittäisten alusten tai alusryhmien kesken.
- 5.3 Jos jäsenvaltio sallii sen lipun alla purjehtiville aluksille tuntikohtaisen alueellaolon, sen on jatkettava kulutettujen päivien laskemista 5.1 kohdassa tarkoitettujen vaatimusten mukaisesti. Asianomaisen jäsenvaltion on komission pyynnöstä esitettävä varotoimenpiteensä, joilla estetään pyyntiponnistuksen liiallinen kulutus tietyllä alueella silloin kun alus päättää alueellaolonsa ennen 24 tunnin ajanjakson päättymistä.

6. Pyyntiponnistusilmoitus

Asetuksen (EY) N:o 1224/2009 28 artiklaa sovelletaan tämän liitteen soveltamisalaan kuuluviin aluksiin. Kyseisessä artiklassa tarkoitettu maantieteellinen alue on turskanhoidon osalta kukin tämän liitteen 2 kohdassa tarkoitettu maantieteellisten alueiden ryhmä.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 1954/2003, annettu 4 päivänä marraskuuta 2003, tiettyjä yhteisön kalastusalueita ja kalavaroja koskevan pyyntiponnistuksen hallinnoinnista (EUVL L 289, 7.11.2003, s. 1).

7. Tietojen toimittaminen

Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle tiedot kalastuslupansa toteuttamasta pyyntiponnistuksesta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 33 ja 34 artiklan mukaisesti. Nämä tiedot on toimitettava kalastusalan tietojenvaihtojärjestelmän tai komission täytäntöönpaneman muun tulevan tietojärjestelmän välityksellä.

Liitteen II A lisäys 1

Suurin sallittu pyyntiponnistus kilowattipäivinä

Maantieteellinen alue	Säännely pyydys	DK	DE	SE
a) Kattegat	TR1	197 929	4 212	16 610
	TR2	830 041	5 240	327 506
	TR3	441 872	0	490
	BT1	0	0	0
	BT2	0	0	0
	GN	115 456	26 534	13 102
	GT	22 645	0	22 060
	LL	1 100	0	25 339

Maantieteellinen alue	Säännely pyydys	BE	FR	IE	NL	UK
c) ICES-alue VIIa	TR1	0	48 193	33 539	0	339 592
	TR2	10 166	744	475 649	0	1 088 238
	TR3	0	0	1 422	0	0
	BT1	0	0	0	0	0
	BT2	843 782	0	514 584	200 000	111 693
	GN	0	471	18 255	0	5 970
	GT	0	0	0	0	158
	LL	0	0	0	0	70 614

Maantieteellinen alue	Säännely pyydys	BE	DE	ES	FR	IE	UK
d) ICES-alue VIa ja EU:n vedet ICES-alueella Vb	TR1	0	9 320	0	1 324 002	428 820	1 033 273
	TR2	0	0	0	34 926	14 371	2 972 845
	TR3	0	0	0	0	273	16 027
	BT1	0	0	0	0	0	117 544
	BT2	0	0	0	0	3 801	4 626
	GN	0	35 442	13 836	302 917	5 697	213 454
	GT	0	0	0	0	1 953	145
	LL	0	0	1 402 142	225 861	4 250	630 040

LIITE II B

ALUSTEN PYYNTIPONNISTUKSET TIETTYJEN ETELÄNKUMMELITURSKA- JA KEISARIHUMMERIKANTOJEN ELVYTTÄMISEN YHTEYDESSÄ ICES-ALUEILLA VIIIc JA IXa CÁDIZINLAHTEA LUKUUN OTTAMATTA

I LUKU

YLEISET SÄÄNNÖKSET**1. Soveltamisala**

Tätä liitettä sovelletaan EU:n aluksiin, joiden kokonaispituus on vähintään 10 metriä ja joilla asetuksen (EY) N:o 2166/2005 mukaisesti pidetään tai käytetään trooleja, ankkuroituja kierrenuottia tai vastaavia pyydyksiä, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, ja verkkoja, joiden silmäkoko on vähintään 60 mm, tai pohjasiimoja ja jotka ovat ICES-alueilla VIIIc ja IXa Cádizinlahtea lukuun ottamatta.

2. Määritelmät

Tässä liitteessä

- a) 'pyydysluokalla' tarkoitetaan sellaisten troolien, ankkuroitujen kierrenuottien tai vastaavien pyydysten luokkaa, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, ja verkkoja, joiden silmäkoko on vähintään 60 mm, sekä pohjasiimoja;
- b) 'säännellyllä pyydyksellä' tarkoitetaan jompaakumpaa pyydysluokkaan kuuluvista kahdesta pyydystyyppistä;
- c) 'alueella' tarkoitetaan ICES-alueita VIIIc ja IXa Cádizinlahtea lukuun ottamatta;
- d) 'vuoden 2012 hallinnointijaksolla' tarkoitetaan 1 päivän helmikuuta 2012 ja 31 päivän tammikuuta 2013 välistä ajanjaksoa;
- e) 'erityisedellytyksillä' tarkoitetaan 6.1 kohdassa tarkoitettuja erityisedellytyksiä.

3. Toimintarajoitukset

Kunkin jäsenvaltion on varmistettava, että kun sen lipun alla purjehtivalla EU:n aluksella on säänneltyjä pyydyksiä, alus ei saa olla alueella useampia päiviä kuin tämän liitteen III luvussa on vahvistettu, sanotun kuitenkin rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 29 artiklan soveltamista.

II LUKU

LUPIEN MYÖNTÄMINEN**4. Luvan saaneet alukset**

- 4.1 Jäsenvaltio ei saa sallia, että sen lipun alla purjehtiva alus kalastaa säännellyllä pyydyksellä alueella, jos alus ei ole todistettavasti harjoittanut alueella kalastustoimintaa vuosina 2002–2011, kalastusalueen välisestä päivien siirtämisestä johtuvaa kalastustoimintaa lukuun ottamatta, paitsi jos jäsenvaltio varmistaa, että vastaava määrä kilowatteina ilmaistua kapasiteettia on poissa kalastustoiminnasta kyseisellä alueella.
- 4.2 Alukselle, joka purjehtii sellaisen jäsenvaltion lipun alla, jolla ei ole kiintiöitä alueella, ei saa antaa lupaa kalastaa säännellyllä pyydyksellä alueella, paitsi jos alukselle on myönnetty kiintiö asetuksen (EY) N:o 2371/2002 20 artiklan 5 kohdan mukaisesti sallitun siirron jälkeen ja jos sille on myönnetty merelläolopäiviä tämän liitteen 11 tai 12 kohdan mukaisesti.

III LUKU

EU:N ALUKSILLE MYÖNNETTYJEN ALUEELLAOLOPÄIVIEN LUKUMÄÄRÄ**5. Päivien enimmäismäärä**

- 5.1 Taulukossa I vahvistetaan niiden merelläolopäivien enimmäismäärä, jonka jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan aluksen, jolla on mukanaan säänneltyjä pyydyksiä, olla alueella vuoden 2012 hallinnointijaksolla.
- 5.2 Jos alus pystyy osoittamaan, että sen kummeliturksasaaliit ovat alle 4 prosenttia tietyn kalastusmatkan aikana pyydetyn kalan kokonaiselopainosta, aluksen lippujäsenvaltio voi olla laskematta kyseiseen kalastusmatkaan liittyvät merelläolopäivät taulukossa I vahvistettuun sovellettavaan merelläolopäivien enimmäismäärään.

6. Lisäpäivien myöntämistä koskevat erityisedellytykset

- 6.1 Sen vahvistamiseksi, kuinka monta päivää jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan EU:n aluksen olla alueella, sovelletaan seuraavia erityisedellytyksiä taulukon I mukaisesti:
- a) kyseisen aluksen vuosina 2009 tai 2010 purkaman kummeliturkskan kokonaismäärän on oltava puretun saaliin elopainona mitattuna alle 5 tonnia; ja
- b) kyseisen aluksen vuosina 2009 tai 2010 purkaman keisarihummerin kokonaismäärän on oltava puretun saaliin elopainona mitattuna alle 2,5 tonnia.
- 6.2 Jos alukselle on myönnetty rajaton määrä lisäpäiviä erityisedellytysten noudattamisen ansiosta, kyseisestä aluksesta vuoden 2012 hallinnointijaksolla puretun kummeliturkskan elopainon kokonaismäärä saa olla enintään 5 tonnia ja puretun keisarihummerin elopainon kokonaismäärä saa olla enintään 2,5 tonnia.
- 6.3 Jos alus ei täytä jompaakumpaa näistä edellytyksistä, sillä ei siitä hetkestä lähtien ole enää oikeutta kyseisellä erityisedellytyksellä myönnettäviin lisäpäiviin.
- 6.4 Edellä 6.1 kohdassa tarkoitettujen erityisedellytysten soveltaminen voidaan siirtää yhdeltä alukselta toiselle tai useammalle alukselle, joka korvaa tai jotka korvaavat mainitun aluksen laivastossa, edellyttäen että korvaava alus käyttää samanlaisia pyydyksiä, eikä sille ole minään toimintavuonna kirjattu 6.1 kohdassa täsmennettyjä määriä suurempia kummeliturkska- ja keisarihummerisaaliita.

Taulukko I

Aluksen vuosittaisten alueellaolopäivien enimmäismäärä pyydyksittäin

Erityisedellytys	Säännelty pyydys	Päivien enimmäismäärä	
	Pohjatrootit, ankkuroidut kierrenuotat ja vastaavat troolit, joiden silmäkoko on ≥ 32 mm; verkot, joiden silmäkoko on ≥ 60 mm, ja pohjasiimat	ES	150
		FR	149
		PT	155
6.1 kohdan a ja b alakohta	Pohjatrootit, ankkuroidut kierrenuotat ja vastaavat troolit, joiden silmäkoko on ≥ 32 mm; verkot, joiden silmäkoko on ≥ 60 mm, ja pohjasiimat	Rajoittamaton	

7. Kilowattipäiviin perustuva järjestelmä

- 7.1 Jäsenvaltio voi hallinnoida sille myönnettyä pyyntiponnistusta kilowattipäiviin perustuvalla järjestelmällä. Tässä järjestelmässä se voi sallia jonkin taulukossa I vahvistetun säännellyn pyydyksen ja erityisedellytyksen osalta minkä tahansa asianomaisen aluksen olla alueella kyseisessä taulukossa vahvistetusta päivien enimmäismäärästä poikkeavan enimmäismäärän päiviä edellyttäen, että kyseistä säänneltyä pyydystä ja erityisedellytyksiä vastaavaa kilowattipäivien kokonaismäärää noudatetaan.
- 7.2 Tämä kilowattipäivien kokonaismäärä on asianomaisen jäsenvaltion lipun alla purjehtiville ja säännellyn pyydyksen edellytykset sekä, tapauksen mukaan, erityisedellytykset täyttävälle aluksille myönnettyjen kaikkien aluskohtaisten pyyntiponnistusten summa. Aluskohtaiset pyyntiponnistukset lasketaan kilowattipäivinä kertomalla kunkin aluksen konetehto niiden merelläolopäivien lukumäärällä, jotka olisivat taulukon I mukaisesti sen käytettävissä, jos 7.1 kohtaa ei sovellettaisi. Niin kauan kuin päivien lukumäärä on taulukon I mukaisesti rajoittamaton, alukselle myönnettävien päivien määrä on 360.
- 7.3 Jäsenvaltion, joka aikoo soveltaa 7.1 kohdassa tarkoitettua järjestelmää, on esitettävä komissiolle pyyntö, johon on liitettävä sähköisessä muodossa olevat raportit, joissa esitetään kyseisen taulukossa I vahvistetun pyydysluokan ja erityisedellytysten osalta seuraavien tekijöiden perusteella laaditut yksityiskohtaiset laskelmat:
- a) alukset, joilla on lupa kalastaa, ja kunkin aluksen EU:n alusrekisterin numero sekä koneteho;
- b) kyseisten alusten vuosilta 2009 ja 2010 kirjattu kalastustoiminta, joka osoittaa 6.1 kohdan a tai b alakohdassa tarkoitetuissa erityisedellytyksissä määritellyn saaliiden koostumuksen, jos kyseiset alukset täyttävät tällaiset erityisedellytykset;

- c) niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka olisi alun perin myönnetty kullekin alukselle kalastusta varten taulukon I mukaisesti, sekä niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka olisivat kunkin aluksen käytettävissä 7.1 kohtaa sovellettaessa.
- 7.4 Komissio arvioi pyynnön perusteella, täyttyvätkö 7 kohdassa tarkoitettut edellytykset, ja voi tarpeen mukaan sallia, että kyseinen jäsenvaltio soveltaa 7.1 kohdassa tarkoitettua järjestelmää.
- 8. Lisäpäivien myöntäminen kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen vuoksi**
- 8.1 Komissio voi sellaisen kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen perusteella, joka on toteutettu 1 päivän helmikuuta 2011 ja 31 päivän tammikuuta 2012 välisenä aikana joko asetuksen (EY) N:o 1198/2006 ⁽¹⁾ 23 artiklan tai asetuksen (EY) N:o 744/2008 ⁽²⁾ mukaisesti, myöntää jäsenvaltiolle lisämäärän merelläolopäiviä, joina lippuvaltio voi sallia aluksen olla alueella, kun sillä on mukanaan säänneltyjä pyydyksiä. Komissio voi tapauskohtaisesti ottaa huomioon muista olosuhteista johtuvan pysyvän lopettamisen, jos asianomainen jäsenvaltio esittää asiasta kirjallisen ja asianmukaisesti perustellun pyynnön. Tällaisessa kirjallisessa pyynnössä on yksilöitävä asianomaiset alukset ja vahvistettava kunkin osalta, etteivät ne enää koskaan ryhdy harjoittamaan kalastustoimintaa.
- 8.2 Käytöstä poistettujen, tiettyä pyydysluokkaa käyttäneiden alusten kilowattipäivinä mitattu vuoden 2003 pyyntiponnistus jaetaan kaikkien kyseistä pyydysluokkaa vuonna 2003 käyttäneiden alusten pyyntiponnistuksella. Lisäpäivät lasketaan kertomalla näin saatu suhde niiden päivien lukumäärällä, joka olisi myönnetty taulukon I mukaisesti. Jos laskutoimituksen tuloksena on päivän osa, se pyöristetään lähimpään kokonaiseen päivään.
- 8.3 Edellä olevaa 8.1 ja 8.2 kohtaa ei sovelleta, jos alus on korvattu 3 tai 6.4 kohdan mukaisesti tai jos käytöstä poistamista on jo aiempina vuosina käytetty ylimääräisten merelläolopäivien myöntämiseksi.
- 8.4 Jäsenvaltioiden, jotka haluavat käyttää 8.1 kohdassa tarkoitettuja lisäpäiviä, on esitettävä komissiolle viimeistään 15 päivänä kesäkuuta 2012 pyyntö, johon on liitettävä sähköisessä muodossa olevat raportit, joissa esitetään kyseisen taulukossa I vahvistetun pyydysluokan ja erityisedellytyksen osalta seuraavien tekijöiden perusteella laaditut yksityiskohtaiset laskelmat:
- a) käytöstä poistetut alukset ja kunkin aluksen EU:n alusrekisterissä oleva numero sekä konetehto;
- b) kyseisten alusten vuonna 2003 toteuttama kalastustoiminta, laskettuna merelläolopäivinä kunkin kyseisen pyydysluokan ja tarvittaessa erityisedellytysten osalta.
- 8.5 Komissio voi jäsenvaltion tällaisen pyynnön perusteella myöntää täytäntöönpanosäädöksillä kyseiselle jäsenvaltiolle lisäpäiviä 5.1 kohdassa tarkoitettujen päivien lisäksi. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 14 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.
- 8.6 Vuoden 2012 hallinnointijaksolla jäsenvaltiot voivat jakaa kyseisen lisämäärän merelläolopäiviä uudelleen kaikille laivastossa jäljellä oleville ja säänneltyjen pyydysten edellytykset täyttävillä aluksilla tai osalle niistä. Lisäpäivien jakaminen käytöstä poistetulta, 6.1 kohdan a tai b alakohdassa tarkoitettua erityisedellytyksen täyttäneeltä alukselta edelleen toiminnassa olevalle alukselle, joka ei täytä erityisedellytystä, ei ole sallittua.
- 8.7 Kun komissio myöntää ylimääräisiä merelläolopäiviä sen vuoksi, että kalastustoiminnasta on luovuttu pysyvästi vuoden 2012 hallinnointijaksolla, taulukossa I esitettyä jäsenvaltio- ja pyydyskohtaista päivien enimmäismäärää mukautetaan vastaavasti vuoden 2013 hallinnointijakson osalta.
- 9. Lisäpäivien myöntäminen tieteellisen tarkkailijajärjestelmän kattavuuden parantamiseksi**
- 9.1 Komissio voi myöntää tutkijoiden ja kalastusalan yhdessä toteuttaman tehostetun tieteellisen tarkkailijaohjelman pohjalta jäsenvaltiolle kolme lisäpäivää, joina alus voi olla alueella, kun sillä on mukana säänneltyjä pyydyksiä. Tällaisessa ohjelmassa on keskityttävä erityisesti poisheitettyihin määriin ja saaliiden koostumukseen, ja sen on ulotuttava laajemmalle kuin tietojenkeruun vaatimukset, jotka vahvistetaan kansallisten ohjelmien osalta asetuksessa (EY) N:o 199/2008 ⁽³⁾ sekä sen täytäntöönpanosäännöissä.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 1198/2006, annettu 27 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan kalatalousrahastosta (EUVL L 223, 15.8.2006, s. 1).

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 744/2008, annettu 24 päivänä heinäkuuta 2008, talouskriisistä kärsivien Euroopan yhteisön kalastuslaivastojen rakenneuudistuksen tukemiseksi toteutettavasta väliaikaisesta erityistoimesta (EUVL L 202, 31.7.2008, s. 1).

⁽³⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 199/2008, annettu 25 päivänä helmikuuta 2008, kalatalousalan tietojen keruuta, hallintaa ja käyttöä koskevista yhteisön puitteista sekä yhteistä kalastuspolitiikkaa koskevien tieteellisten lausuntojen tukemisesta (EUVL L 60, 5.3.2008, s. 1).

- 9.2 Tieteellisten tarkkailijoiden on oltava aluksen omistajasta, päälliköstä ja miehistön jäsenistä riippumattomia.
- 9.3 Jäsenvaltion, joka haluaa 9.1 kohdassa tarkoitettuja lisäpäiviä, on toimitettava komissiolle hyväksyntää varten kuvaus tehostetusta tieteellisestä tarkkailuohjelmastaan.
- 9.4 Komissio voi kyseisen kuvauksen perusteella ja tieteellis-teknis-taloudellista kalastuskomiteaa (STECF) kuultuaan myöntää täytäntöönpanosäädöksillä asianomaiselle jäsenvaltiolle lisäpäiviä 5.1 kohdassa tarkoitettujen päivien määrän lisäksi ja tehostettuun tieteelliseen tarkkailuohjelmaan kuuluvien alusten, alueiden ja pyydysten osalta. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 14 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.
- 9.5 Jos jäsenvaltion esittämälle tehostetulle tieteelliselle tarkkailuohjelmalle on jo aiemmin saatu komission hyväksyntä ja kyseinen jäsenvaltio aikoo jatkaa sen soveltamista muutoksitta, sen on ilmoitettava komissiolle tämän ohjelman jatkumisesta neljä viikkoa ennen ohjelman soveltamiskauden alkamista.

IV LUKU

HALLINNOINTI

10. Yleinen velvoite

Jäsenvaltioiden on hallinnoitava suurinta sallittua pyyntiponnistusta asetuksen (EY) N:o 2166/2005 8 artiklassa ja asetuksen (EY) N:o 1224/2009 26–35 artiklassa säädettyjen vaatimusten mukaisesti.

11. Hallinnointijaksot

- 11.1 Jäsenvaltio voi jakaa taulukossa I vahvistetut alueellaolopäivät hallinnointijaksoihin, joiden pituus on yksi tai useampi kalenterikuukausi.
- 11.2 Niiden päivien tai tuntien lukumäärä, jotka alus saa hallinnointijakson aikana olla alueella, on kyseisen jäsenvaltion päätettävissä.
- 11.3 Jos jäsenvaltio sallii sen lipun alla purjehtiville aluksille tuntikohtaisen alueellaolon, jäsenvaltion on jatkettava kulutettujen päivien laskemista 10 kohdan mukaisesti. Jäsenvaltion on komission pyynnöstä esitettävä varoitoimenpiteensä, joilla estetään alueellaolopäivien liiallinen kulutus tietyllä alueella silloin kun alus päättää alueellaolonsa ennen 24 tunnin ajanjakson päättymistä.

V LUKU

KALASTUSALUKSILLE MYÖNNETTYJEN PYYNTIPONNISTUSTEN VAIHTO

12. Päivien siirtäminen jäsenvaltion lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä

- 12.1 Jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan kalastusaluksen siirtävän sille kuuluvat alueellaolopäivänsä toiselle lippunsa alla purjehtivalle alukselle edellyttäen, että aluksen saamien päivien lukumäärä kerrottuna aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla (kilowattipäivät) on enintään yhtä suuri kuin luovuttavalta alukselta siirrettyjen päivien lukumäärä kerrottuna sen kilowatteina ilmaistulla koneteholla. Alusten konetehon kilowatteina ilmaistun määrän on oltava sama, joka on kirjattu kummankin aluksen osalta EU:n kalastusalusrekisteriin.
- 12.2 Edellä olevan 12.1 kohdan mukaisesti siirrettyjen alueellaolopäivien kokonaismäärä kerrottuna luovuttavan aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla ei saa ylittää luovuttavan aluksen kyseisellä alueella harjoittamaan kalastustointintaan käytettyjen, aluksen kalastuspäiväkirjasta vuosilta 2009 ja 2010 tarkistettujen vuoden keskimääräisten päivien lukumäärää kerrottuna kyseisen aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla.
- 12.3 Edellä 12.1 kohdassa kuvattu päivien siirto sallitaan sellaisten alusten välillä, jotka käyttävät mitä tahansa säänneltyä pyydystä samalla hallinnointijaksolla.
- 12.4 Päivien siirto sallitaan ainoastaan sellaisten alusten osalta, joille on myönnetty kalastuspäiviä ilman erityisedellytyksiä.

12.5 Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava toteutettuja siirtoja koskevat tiedot. Komissio voi vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä laskentataulukkoja tässä kohdassa tarkoitettujen tietojen keruuta ja toimittamista varten. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 14 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

13. Päivien siirtäminen eri jäsenvaltioiden lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä

Jäsenvaltiot voivat sallia, että niiden lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä siirretään alueellaolopäiviä samalla alueella ja samaksi hallinnointijaksoksi edellyttäen, että 4.1 ja 4.2 kohtaa sekä 12 kohtaa noudatetaan soveltuvin osin. Jos jäsenvaltiot päättävät sallia tällaisen siirron, niiden on ennen siirtojen tekemistä ilmoitettava komissiolle siirtoa koskevat yksityiskohtaiset tiedot, mukaan luettuina päivien lukumäärä, pyyntiponnistus ja tarvittaessa siihen liittyvät kalastuskiintiöt.

VI LUKU

ILMOITUSVELVOLLISUUDET

14. Pyyntiponnistusilmoitus

Asetuksen (EY) N:o 1224/2009 28 artiklaa sovelletaan tämän liitteen soveltamisalaan kuuluviin aluksiin. Tässä artiklassa tarkoitettu maantieteellinen alue on tämän liitteen 2 kohdassa määritetty alue.

15. Tietojen kerääminen

Jäsenvaltioiden on tämän liitteen mukaisten alueellaolopäivien hallinnoinnissa käytettyjen tietojen perusteella kerättävä neljännesvuosittain tiedot alueella vedettävien ja seisovien pyydysten osalta käytetystä kokonaispyyntiponnistuksesta, eri pyydystyyppejä käyttävien alusten pyyntiponnistuksesta alueella sekä kyseisten alusten kilowattipäivinä ilmaistusta konetehosta.

16. Tietojen toimittaminen

Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava komissiolle laskentataulukko 15 kohdassa määritetyistä tiedoista taulukoissa II ja III määritetyssä muodossa sähköpostiosoitteeseen, jonka komissio ilmoittaa jäsenvaltioille. Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava komissiolle myönnettyä ja käytettyä pyyntiponnistusta koskevat yksityiskohtaiset tiedot, jotka kattavat vuosien 2010 ja 2012 hallinnointijaksot kokonaan tai osittain, taulukoissa IV ja V määritetyssä muodossa.

Taulukko II

Ilmoitusmalli kilowattipäiviä koskevien tietojen toimittamiseksi vuosittain

Jäsenvaltio	Pyydys	Vuosi	Yhteenlaskettua pyyntiponnistusta koskeva ilmoitus
(1)	(2)	(3)	(4)

Taulukko III

Tietojen muoto kilowattipäiviä koskevien tietojen toimittamiseksi vuosittain

Kentän nimi	Merkkien/numeroiden enimmäismäärä	Tasaus ⁽¹⁾ V(asen)/O(ikea)	Määrittely ja huomautukset
(1) Jäsenvaltio	3		Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi), jossa alus on rekisteröity
(2) Pyydys	2		Yksi seuraavista pyydystyypeistä: TR = troolit, ankkuroidut kierrenuotat ja vastaavat pyydykset ≥ 32 mm GN = verkot ≥ 60 mm LL = pohjasiimat
(3) Vuosi	4		Joko 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011 tai 2012
(4) Yhteenlaskettua pyyntiponnistusta koskeva ilmoitus	7	O	Vuoden 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta asti toteutunut yhteenlaskettu pyyntiponnistuksen määrä kilowattipäivinä ilmaistuna

⁽¹⁾ Vakiopituisten tietueiden tiedonsiirtoa varten merkityksellinen tieto.

Taulukko IV

Ilmoitusmalli aluskohtaisten tietojen toimittamiseksi

Jäsenvaltio	CFR	Ulkoiset merkinnät	Hallinnointijakson	Ilmoitetut pyydykset				Ilmoitettuun pyydyksiin sovellettava erityisedellytys				Kelpoisuuspäivät ilmoitettua pyydystä / ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen				Käytetyt päivät ilmoitettua pyydystä / ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen				Siirretyt päivät
				No 1	No 2	No 3	...	No 1	No 2	No 3	...	No 1	No 2	No 3	...	No 1	No 2	No 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Taulukko V

Tietojen muoto aluskohtaisten tietojen toimittamiseksi

Kentän nimi	Merkkien/numeroiden enimmäismäärä	Tasaus ⁽¹⁾ V(asen)/O(ikea)	Määrittely ja huomautukset
(1) Jäsenvaltio	3		Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi), jossa alus on rekisteröity
(2) CFR	12		EU:n kalastusalusrekisterinumero (CFR) Kalastusaluksen yksilöllinen tunnistenumero Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi) ja sitä seuraava tunnistemerkkijono (9 merkkiä). Jos tunnisteessa on vähemmän kuin 9 merkkiä, sitä on täydennettävä vasemmalle merkittävillä nolilla.
(3) Ulkoiset merkinnät	14	V	Asetuksen (ETY) N:o 1381/87 mukaisesti ⁽²⁾
(4) Hallinnointijakson pituus	2	V	Hallinnointijakson pituus kuukausina mitattuna
(5) Ilmoitetut pyydykset	2	V	Yksi seuraavista pyydystyypeistä: TR = troolit, ankkuroidut kierrenuotat ja vastaavat pyydykset ≥ 32 mm GN = verkot ≥ 60 mm LL = pohjasiimat
(6) Ilmoitettuun pyydyksiin sovellettava erityisedellytys	2	V	Ilmoitetaan tarvittaessa, mitä liitteessä II B olevan 6.1 kohdan a tai b alakohdassa tarkoitettua erityisedellytystä sovelletaan
(7) Kelpoisuuspäivät ilmoitettua pyydystä / ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen	3	V	Aluksen liitteen II B mukaisten kelpoisuuspäivien lukumäärä ilmoitettua pyydystä käyttäen ja ilmoitetun hallinnointijakson pituus
(8) Käytetyt päivät ilmoitettua pyydystä / ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen	3	V	Niiden päivien lukumäärä, joina alus oli tosiasiallisesti alueella ja käytti ilmoitettua pyydystä vastaavaa pyydystä ilmoitetulla hallinnointijaksolla
(9) Siirretyt päivät	4	V	Siirrettyjen päivien osalta ilmoitetaan "- siirrettyjen päivien lukumäärä" ja saatujen siirtopäivien osalta "+ saatujen päivien lukumäärä".

⁽¹⁾ Vakiopituisten tietueiden tiedonsiirtoa varten merkityksellinen tieto.⁽²⁾ Komission asetus (ETY) N:o 1381/87, annettu 20 päivänä toukokuuta 1987, kalastusaluksen merkitsemistä ja asiakirjoilla todistamista koskevista yksityiskohtaisista erityissäännöistä (EYVL L 132, 21.5.1987, s. 9).

LIITE II C

ALUSTEN PYYNTIPONNISTUKSET ENGLANNIN KANAALIN LÄNSIOSAN MERIANTURAKANTOJEN HOIDON YHTEYDESSÄ ICES-ALUEELLA VIIe

I LUKU

YLEISET SÄÄNNÖKSET**1. Soveltamisala**

- 1.1 Tätä liitettä sovelletaan EU:n aluksiin, joiden kokonaispituus on vähintään 10 metriä ja joilla pidetään tai käytetään mitä tahansa tämän liitteen 2 kohdassa määritettyjä pyydyksiä asetuksen (EY) N:o 509/2007 mukaisesti ja jotka ovat ICES-alueella VIIe. Tässä liitteessä viittauksella vuoden 2012 hallinnointijakssoon tarkoitetaan 1 päivän helmikuuta 2012 ja 31 päivän tammikuuta 2013 välistä ajanjaksoa.
- 1.2 Alukset, jotka kalastavat seisovilla verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 120 mm, ja joiden vuoden 2004 kalastuspäiväkirjaan on kirjattu merianturan kalastustoimintaa alle 300 kg elopainona mitattuna, vapautetaan tämän liitteen soveltamisesta sillä edellytyksellä, että
- kyseiset alukset pyytävät vuoden 2012 hallinnointijaksolla alle 300 kg merianturaa elopainona mitattuna;
 - kyseiset alukset eivät jälleenlaivaa kaloja merellä toiseen alukseen; ja
 - kukin jäsenvaltio toimittaa komissiolle 31 päivään heinäkuuta 2012 ja 31 päivään tammikuuta 2013 mennessä selvityksen kyseisten alusten kirjatusta merianturan kalastustoiminnasta vuonna 2004 ja merianturasaaliista vuonna 2012.

Jos jokin näistä edellytyksistä ei täyty, kyseisille aluksille ei siitä hetkestä lähtien enää myönnetä vapautusta tämän liitteen soveltamisesta.

2. Pyydykset

Tässä liitteessä sovelletaan seuraavaa pyydysten luokitusta:

- puomitroolit, joiden silmäkoko on vähintään 80 mm;
- seisovat verkot, joihin luetaan tavalliset verkot, riimuverkot ja pussiverkot ja joiden silmäkoko on enintään 220 mm.

3. Toimintarajoitukset

Kunkin jäsenvaltion on varmistettava, että silloin kun sen lipun alla purjehtivalla ja unionissa rekisteröidyllä aluksella on mukanaan 2 kohdassa määritettyihin pyydysluokkiin kuuluvia pyydyksiä, alus ei saa olla alueella useampia päiviä kuin III luvussa on vahvistettu.

II LUKU

LUPIEN MYÖNTÄMINEN**4. Luvan saaneet alukset**

- 4.1 Aluksilla, jotka käyttävät tämän liitteen 2 kohdassa määritettyjä pyydyksiä ja jotka kalastavat tämän liitteen 1 kohdassa määritellyillä alueilla on oltava asetuksen (EY) N:o 1224/2009 7 artiklan mukaisesti myönnetty kalastuslupa.
- 4.2 Jäsenvaltio ei saa sallia, että sen lipun alla purjehtiva alus kalastaa 2 kohdassa määritettyyn pyydysluokkaan kuuluvalla pyydyksellä kyseisellä alueella, jos aluksella ei ole kirjattua kalastustoimintaa vuosilta 2002–2011 tällä alueella, paitsi jos jäsenvaltio varmistaa, että vastaava määrä kilowatteina ilmaistua kapasiteettia on poissa kalastustoiminnasta säännellyllä alueella.
- 4.3 Alukselle, jolla on kirjattua kalastustoimintaa 2 kohdassa määritettyyn pyydysluokkaan kuuluvalla pyydyksellä, voidaan kuitenkin antaa lupa käyttää jotakin muuta pyydystä edellyttäen, että jälkimmäiselle pyydykselle myönnetty päivien määrä on vähintään yhtä suuri kuin ensin mainitulle pyydykselle myönnetty päivien määrä.
- 4.4 Alus, joka purjehti sellaisen jäsenvaltion lipun alla, jolla ei ole kiintiötä alueella, ei saa kalastaa 2 kohdassa määritettyyn pyydysluokkaan kuuluvalla pyydyksellä kyseisellä alueella, paitsi jos alukselle on myönnetty kiintiö asetuksen (EY) N:o 2371/2002 20 artiklan 5 kohdan mukaisesti sallitun siirron jälkeen ja jos sille on myönnetty merelläolopäiviä tämän liitteen 10 tai 11 kohdan mukaisesti.

III LUKU

EU:N ALUKSILLE MYÖNNETTYJEN ALUEELLAOLOPÄIVIEN LUKUMÄÄRÄ

5. Päivien enimmäismäärä

Taulukossa I vahvistetaan niiden merelläolopäivien enimmäismäärä, jonka jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan aluksen, jolla on mukanaan ja joka käyttää joitakin 2 kohdassa määritettyjä pyydyksiä, olla alueella vuoden 2012 hallinnointijaksolla.

Taulukko I

Aluksen vuosittaisten alueellaolopäivien enimmäismäärä pyydysluokittain

Pyydykset 2 kohta	Lajikeniimi Käytetään ainoastaan 2 kohdassa määritettyjä pyydyksiä	Englannin kanaalin länsiosia
2 a)	Puomitroolit, joiden silmäkoko on ≥ 80 mm	164
2 b)	Seisovat verkot, joiden silmäkoko on ≤ 220 mm	164

6. Kilowattipäiviin perustuva järjestelmä

6.1 Jäsenvaltio voi vuoden 2012 hallinnointijaksolla hallinnoida sille myönnettyä pyyntiponnistusta kilowattipäiviin perustuvalla järjestelmällä. Tässä järjestelmässä se voi sallia minkä tahansa asianomaisen aluksen olla alueella taulukossa I vahvistetusta päivien enimmäismäärästä poikkeavan enimmäismäärän päiviä jonkin kyseisessä taulukossa vahvistetun pyydysluokan osalta edellyttäen, että kyseistä pyydysluokkaa vastaavaa kilowattipäivien kokonaismäärää noudatetaan.

6.2 Tietyn pyydysluokan osalta kilowattipäivien kokonaismäärä on asianomaisen jäsenvaltion lipun alla purjehtiville ja kyseisen pyydysluokan edellytykset täyttävälle aluksille myönnettyjen aluskohtaisten pyyntiponnistusten summa. Aluskohtaiset pyyntiponnistukset lasketaan kilowattipäivinä kertomalla kunkin aluksen konetehto niiden merelläolopäivien lukumäärällä, jotka olisivat taulukon I mukaisesti sen käytettävissä, jos 6.1 kohtaa ei sovellettaisi.

6.3 Jäsenvaltion, joka aikoo soveltaa 6.1 kohdassa tarkoitettua järjestelmää, on esitettävä komissiolle pyyntö, johon on liitettävä sähköisessä muodossa olevat raportit, joissa esitetään kunkin pyydysluokan osalta seuraavien tekijöiden perusteella laaditut yksityiskohtaiset laskelmat:

a) alukset, joilla on lupa kalastaa, ja kunkin aluksen EU:n alusrekisterin numero (CFR) sekä konetehto;

b) niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka olisi alun perin myönnetty kullekin alukselle kalastusta varten taulukon I mukaisesti, sekä niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka olisivat kunkin aluksen käytettävissä 6.1 kohtaa sovellettaessa.

6.4 Komissio arvioi pyynnön perusteella, täyttyvätkö 6 kohdassa tarkoitettujen edellytykset, ja voi tarpeen mukaan sallia, että kyseinen jäsenvaltio soveltaa 6.1 kohdassa tarkoitettua järjestelmää.

7. Lisäpäivien myöntäminen kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen vuoksi

7.1 Komissio voi sellaisen kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen perusteella, joka on toteutettu 31 päivän tammikuuta 2004 jälkeen joko asetuksen (EY) N:o 1198/2006 23 artiklan tai asetuksen (EY) N:o No 744/2008 mukaisesti, myöntää jäsenvaltiolle lisämäärän merelläolopäiviä, joina lippuvaltio voi sallia aluksen olla alueella, kun sillä on mukanaan 2 kohdassa määritettyjä pyydyksiä. Komissio voi tapauskohtaisesti ottaa huomioon muista olosuhteista johtuvan pysyvän lopettamisen, jos asianomainen jäsenvaltio esittää asiasta kirjallisen ja asianmukaisesti perustellun pyynnön. Tällaisessa kirjallisessa pyynnössä on yksilöitävä asianomaiset alukset ja vahvistettava kunkin osalta, etteivät ne enää koskaan ryhdy harjoittamaan kalastustoimintaa.

7.2 Käytöstä poistettujen, tiettyä pyydysluokkaa käyttäneiden alusten kilowattipäivinä mitattu vuoden 2003 pyyntiponnistus jaetaan kaikkien kyseistä pyydysluokkaa vuonna 2003 käyttäneiden alusten pyyntiponnistuksella. Lisäpäivät lasketaan kertomalla näin saatu suhde niiden päivien lukumäärällä, joka olisi myönnetty taulukon I mukaisesti. Jos laskutoimituksen tuloksena on päivän osa, se pyöristetään lähimpään kokonaiseen päivään.

7.3 Edellä olevaa 7.1 ja 7.2 kohtaa ei sovelleta, jos alus on korvattu 4.2 kohdan mukaisesti tai jos käytöstä poistamista on jo aiempina vuosina käytetty ylimääräisten merelläolopäivien myöntämiseksi.

- 7.4 Jäsenvaltioiden, jotka haluavat 7.1 kohdassa tarkoitettuja lisäpäiviä, on esitettävä komissiolle viimeistään 15 päivänä kesäkuuta 2012 pyyntö, johon on liitettävä sähköisessä muodossa olevat raportit, joissa esitetään kunkin pyydysluokan osalta seuraavien tekijöiden perusteella laaditut yksityiskohtaiset laskelmat:
- a) käytöstä poistetut alukset ja kunkin aluksen EU:n alusrekisterissä oleva numero sekä konetehto;
 - b) kyseisten alusten vuonna 2003 toteuttama kalastustoiminta, laskettuna merelläolopäivinä kunkin kyseisen pyydysluokan osalta.
- 7.5 Komissio myöntää jäsenvaltion tällaisen pyynnön perusteella täytäntöönpanosäädöksillä kyseiselle jäsenvaltiolle lisäpäiviä 5 kohdassa tarkoitettujen päivien lisäksi. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 14 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.
- 7.6 Vuoden 2012 hallinnointijaksolla jäsenvaltiot voivat jakaa lisämäärän merelläolopäiviä uudelleen kaikille laivastossa jäljellä oleville ja kyseisen pyydysluokan edellytykset täyttävälle aluksille tai osalle niistä.
- 7.7 Jäsenvaltio ei saa jakaa vuoden 2012 hallinnointijaksolla uudelleen komission aiemmin kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen vuoksi myöntämiä lisäpäiviä, ellei komissio ole tehnyt päätöstä, jossa kyseiset lisäpäivät arvioidaan uudelleen nykyisten pyydysluokkien ja merelläolopäivien rajoitusten perusteella. Kun jäsenvaltio on esittänyt pyynnön päivien lukumäärän uudelleenarvioinnista, sille annetaan väliaikainen lupa jakaa 50 prosenttia lisäpäivien lukumäärästä uudelleen, kunnes komissio tekee päätöksensä.
- 8. Lisäpäivien myöntäminen tieteellisen tarkkailijajärjestelmän kattavuuden parantamiseksi**
- 8.1 Komissio voi myöntää 1 päivän helmikuuta 2012 ja 31 päivän tammikuuta 2013 välisenä aikana tutkijoiden ja kalastusalan yhdessä toteuttaman tehostetun tieteellisen tarkkailuohjelman pohjalta jäsenvaltioille kolme lisäpäivää, joina alus voi olla alueella, kun sillä on mukana 2 kohdassa määritettyihin pyydysluokkiin kuuluvia pyydyksiä. Tässä ohjelmassa on keskityttävä erityisesti poisheitettyihin määriin ja saaliiden koostumukseen, ja sen on ulotuttava laajemmalle kuin tietojenkeruun vaatimukset, jotka vahvistetaan asetuksessa (EY) N:o 199/2008 ja asetuksessa (EY) N:o 665/2008 ⁽¹⁾ kansallisten ohjelmien osalta.
- 8.2 Tarkkailijat ovat kalastusaluksen omistajasta, päälliköstä tai miehistön jäsenistä riippumattomia.
- 8.3 Jäsenvaltion, joka haluaa 8.1 kohdassa tarkoitettuja lisäpäiviä, on toimitettava komissiolle hyväksyntää varten kuvaus tehostetusta tieteellisestä tarkkailuohjelmastaan.
- 8.4 Komissio voi kyseisen kuvauksen perusteella ja tieteellis-teknis-taloudellista kalastuskomiteaa (STECF) kuultuaan myöntää täytäntöönpanosäädöksillä asianomaiselle jäsenvaltiolle lisäpäiviä 5 kohdassa mainitun jäsenvaltion osalta tarkoitettujen päivien määrän lisäksi ja tehostettuun tieteelliseen tarkkailuohjelmaan kuuluvien alusten, alueiden ja pyydysten osalta. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 14 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.
- 8.5 Jos jäsenvaltion esittämälle tehostetulle tieteelliselle tarkkailuohjelmalle on jo aiemmin saatu komission hyväksyntä ja kyseinen jäsenvaltio aikoo jatkaa sen soveltamista muutoksitta, sen on ilmoitettava komissiolle tämän ohjelman jatkumisesta neljä viikkoa ennen ohjelman soveltamiskauden alkamista.

IV LUKU

HALLINNOINTI

9. Yleinen velvoite

Jäsenvaltioiden on hallinnoitava suurinta sallittua pyyntiponnistusta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 26–35 artiklan mukaisesti.

⁽¹⁾ Komission asetus (EY) N:o 665/2008, annettu 14 päivänä heinäkuuta 2008, kalatalousalan tietojen keruuta, hallintaa ja käyttöä koskevista yhteisön puitteista sekä yhteistä kalastuspolitiikkaa koskevien tieteellisten lausuntojen tukemisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 199/2008 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EUVL L 186, 15.7.2008, s. 3).

10. Hallinnointijaksot

- 10.1 Jäsenvaltio voi jakaa taulukossa I vahvistetut alueellaolopäivät hallinnointijaksoihin, joiden pituus on yksi tai useampi kalenterikuukausi.
- 10.2 Niiden päivien tai tuntien lukumäärä, jotka alus saa hallinnointijakson aikana olla alueella, on kyseisen jäsenvaltion päätettävissä.
- 10.3 Jos jäsenvaltio sallii aluksilleen tuntikohtaisen alueellaolon, jäsenvaltion on jatkettava kulutettujen päivien laskemista 3 kohdan mukaisesti. Jäsenvaltion on komission pyynnöstä esitettävä varoimenpiteensä, joilla estetään alueellaolopäivien liiallinen kuluttaminen silloin kun alus päättää alueellaolonsa muulloin kun 24 tunnin ajanjakson päättyessä.

V LUKU

KALASTUSALUKSILLE MYÖNNETTYJEN PYYNTIPONNISTUSTEN VAIHTO**11. Päivien siirtäminen jäsenvaltion lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä**

- 11.1 Jäsenvaltio voi sallia sen lipun alla purjehtivien kalastusalusten väliset alueellaolopäivien siirrot edellyttäen, että vastaanottavan aluksen saamien päivien lukumäärä kerrottuna sen kilowatteina ilmaistulla koneteholla (kilowattipäivät) on enintään yhtä suuri kuin luovuttavalta alukselta siirrettyjen päivien lukumäärä kerrottuna sen kilowatteina ilmaistulla koneteholla. Alusten konetehon kilowatteina ilmaistun määrän on oltava sama, joka on kirjattu kummankin aluksen osalta EU:n kalastusalusrekisteriin.
- 11.2 Edellä olevan 11.1 kohdan mukaisesti siirretty alueellaolopäivien kokonaismäärä kerrottuna luovuttavan aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla ei saa ylittää luovuttavan aluksen kyseisellä alueella harjoittamaan kalastustoimintaan käytettyjen, aluksen kalastuspäiväkirjasta vuosilta 2001, 2002, 2003, 2004 ja 2005 tarkistettujen vuoden keskimääräisten päivien lukumäärää kerrottuna kyseisen aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla.
- 11.3 Edellä 11.1 kohdassa kuvattu päivien siirto sallitaan ainoastaan sellaisten alusten välillä, jotka käyttävät samaan 2 kohdassa määritettyyn pyydysluokkaan kuuluvia pyydyksiä samalla hallinnointijaksolla.
- 11.4 Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava toteutettuja siirtoja koskevat tiedot. Komissio voi vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä laskentataulukkoja tässä kohdassa tarkoitettujen tietojen keruuta ja toimittamista varten. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 14 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

12. Päivien siirtäminen eri jäsenvaltioiden lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä

Jäsenvaltiot voivat sallia, että niiden lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä siirretään alueellaolopäiviä samalla alueella ja samaksi hallinnointijaksoksi edellyttäen, että 4.2, 4.4, 5, 6 ja 10 kohtaa sovelletaan soveltuvin osin. Jos jäsenvaltiot päättävät sallia tällaisen siirron, niiden on ennen siirron tekemistä ilmoitettava komissiolle siirtoa koskevat yksityiskohtaiset tiedot, mukaan luettuina sopimansa siirrettävien päivien lukumäärä, pyyntiponnistus ja tarvittaessa siihen liittyvät kalastuskiintiöt.

VI LUKU

ILMOITUSVELVOLLISUUDET**13. Pyyntiponnistusilmoitus**

Asetuksen (EY) N:o 1224/2009 28 artiklaa sovelletaan tämän liitteen soveltamisalaan kuuluviin aluksiin. Mainituissa artiklassa tarkoitettu maantieteellinen alue on ICES-alue VIIe.

14. Tietojen kerääminen

Jäsenvaltioiden on tämän liitteen mukaisten alueellaolopäivien hallinnoinnissa käytettyjen tietojen perusteella kerättävä neljännesvuosittain tiedot alueella vedettävien ja seisovien pyydysten osalta käytetystä kokonaispyyntiponnistuksesta sekä eri pyydystyyppejä käyttävien alusten pyyntiponnistuksesta alueella.

15. Tietojen toimittaminen

Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava komissiolle laskentataulukko 14 kohdassa määritetyistä tiedoista taulukoissa II ja III määritetyssä muodossa sähköpostiosoitteeseen, jonka komissio ilmoittaa jäsenvaltioille. Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava komissiolle myönnettyä ja käytettyä pyyntiponnistusta koskevat yksityiskohtaiset tiedot, jotka kattavat vuosien 2010 ja 2012 hallinnointijaksot kokonaan tai osittain, taulukoissa IV ja V määritetyssä muodossa.

Taulukko II

Ilmoitusmalli kilowattipäiviä koskevien tietojen toimittamiseksi vuosittain

Jäsenvaltio	Pyydys	Vuosi	Yhteenlaskettua pyyntiponnistusta koskeva ilmoitus
(1)	(2)	(3)	(4)

Taulukko III

Tietojen muoto kilowattipäiviä koskevien tietojen toimittamiseksi vuosittain

Kentän nimi	Merkkien / numeroiden enimmäismäärä	Tasaus ⁽¹⁾ V(asen)/O(ikea)	Määrittely ja huomautukset
(1) Jäsenvaltio	3		Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi), jossa alus on rekisteröity
(2) Pyydys	2		Yksi seuraavista pyydystyypeistä: BT = puomitroolit ≥ 80 mm GN = verkko < 220 mm TN = riimuverkko tai pussiverkko < 220 mm
(3) Vuosi	4		Joko 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011 tai 2012
(4) Yhteenlaskettua pyyntiponnistusta koskeva ilmoitus	7	O	Vuoden 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta asti toteutunut yhteenlaskettu pyyntiponnistuksen määrä kilowattipäivinä ilmaistuna

(¹) Vakioipituisten tietueiden tiedonsiirtoa varten merkityksellinen tieto.

Taulukko IV

Ilmoitusmalli aluskohtaisten tietojen toimittamiseksi

Jäsen-valtio	CFR	Ulkoiset merkinnet	Hallinnointijakson pituus	Ilmoitetut pyydykset				Kelpoisuuspäivät ilmoitettua pyydystä / ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen				Käytetyt päivät ilmoitettua pyydystä / ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen				Siirretyt päivät
				No 1	No 2	No 3	...	No 1	No 2	No 3	...	No 1	No 2	No 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Taulukko V

Tietojen muoto aluskohtaisten tietojen toimittamiseksi

Kentän nimi	Merkkien / numeroiden enimmäismäärä	Tasaus ⁽¹⁾ V(asen)/O(ikea)	Määrittely ja huomautukset
(1) Jäsenvaltio	3		Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi), jossa alus on rekisteröity
(2) CFR	12		EU:n kalastusalusrekisterinumero (CFR) Kalastusaluksen yksilöllinen tunnistenumero Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi) ja sitä seuraava tunnistemerkkijono (9 merkkiä). Jos tunnistuksessa on vähemmän kuin 9 merkkiä, sitä on täydennettävä vasemmalle merkittävillä nolilla.

Kentän nimi	Merkkien / numeroiden enimmäismäärä	Tasaus ⁽¹⁾ V(asen)/O(ikea)	Määrittely ja huomautukset
(3) Ulkoiset merkinnät	14	V	Asetuksen (ETY) N:o 1381/87 mukaisesti
(4) Hallinnointijakson pituus	2	V	Hallinnointijakson pituus kuukausina mitattuna
(5) Ilmoitetut pyydykset	2	V	Yksi seuraavista pyydystyypeistä: BT = puomitroolit \geq 80 mm GN = verkko < 220 mm TN = riimuverkko tai pussiverkko < 220 mm
(6) Ilmoitettuihin pyydyksiin sovellettava erityisedellytys	3	V	Aluksen liitteen II C mukaisten kelpoisuuspäivien lukumäärä ilmoitettua pyydystä käyttäen ja ilmoitetun hallinnointijakson pituus
(8) Käytetyt päivät ilmoitettua pyydystä / ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen	3	V	Niiden päivien lukumäärä, joina alus oli tosiasiallisesti alueella ja käytti ilmoitettua pyydystä vastaavaa pyydystä ilmoitetulla hallinnointijaksolla
(9) Siirretyt päivät	4	V	Siirrettyjen päivien osalta ilmoitetaan ”- siirrettyjen päivien lukumäärä” ja saatujen siirtopäivien osalta ”+ saatujen päivien lukumäärä”.

⁽¹⁾ Vakiopituisten tietueiden tiedonsiirtoa varten merkityksellinen tieto.

NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 44/2012,

annettu 17 päivänä tammikuuta 2012,

EU:n vesillä ja tietyillä EU:n ulkopuolisilla vesillä EU:n alusten käytettävissä olevien, kansainvälisten neuvottelujen alaan tai sopimusten soveltamisalaan kuuluvien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2012

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Perussopimuksen 43 artiklan 3 kohdassa säädetään, että neuvosto hyväksyy komission ehdotuksesta kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyvät toimenpiteet.
- (2) Elollisten vesiluonnonvarojen säilyttämisestä ja kestävästä hyödyntämisestä yhteisessä kalastuspolitiikassa 20 päivänä joulukuuta 2002 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 2371/2002⁽¹⁾ vaaditaan, että unionin toimenpiteet, jotka koskevat vesialueille pääsyä ja vesiluonnonvarojen käyttöoikeutta sekä kestävä kalastustoiminnan harjoittamista, vahvistetaan ottaen huomioon käytettävissä olevat tieteelliset, tekniset ja taloudelliset lausunnot sekä erityisesti tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean (STECF) laatimat kertomukset sekä alueellisilta neuvoa-antavilta toimikunnilta saadut lausunnot.
- (3) Neuvoston tehtävänä on hyväksyä kutakin kalastusta tai kalastusryhmää koskevien kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyvät toimenpiteet sekä tarvittaessa eräät niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset. Kalastusmahdollisuudet olisi jaettava jäsenvaltioiden kesken siten, että varmistetaan kunkin jäsenvaltion kalastustoiminnan suhteellinen vakaus kunkin kannan tai kalastuksen osalta ja ottaen asianmukaisesti huomioon asetuksessa (EY) N:o 2371/2002 vahvistetut yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteet.
- (4) Jotta voidaan varmistaa tämän asetuksen yhdenmukainen täytäntöönpano niiden villakuoreen kiintiöiden tarkistamisen osalta, jotka unionilla on Grönlannin vesillä ICES-suuralueilla V ja XIV Grönlannin kanssa tehdyn kalastuskumppanuussopimuksen nojalla, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa
- (5) Tiettyjen lyhytikäisten lajien kantojen saalisrajoitusten yhdenmukaisen täytäntöönpanon varmistamiseksi komissi-

olle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa vuoden 2012 ensimmäisen puolen aikana kerätyn tieteellisen tiedon pohjalta tapahtuvan TAC:n tarkistuksen osalta. Täytäntöönpanovaltaa olisi käytettävä yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä, 16 päivänä helmikuuta 2011 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 182/2011 mukaisesti⁽²⁾.

- (6) Komission olisi asianmukaisesti perustelluissa erittäin kiireellisissä tapauksissa, jotka liittyvät unionin tarpeeseen noudattaa kansainvälisiä velvoitteitaan, annettava välittömästi sovellettavia täytäntöönpanosäädöksiä, jotka koskevat näiden lyhytikäisten lajien kantojen TACien tarkistamista.
- (7) Tietty TACit antavat jäsenvaltioille mahdollisuuden myöntää aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, jos ne osallistuvat kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen. Koekalastuksen tarkoituksena on testata saalisikiintiöjärjestelmää, jotta voitaisiin välttää poisheittämiä ja niistä aiheutuvaa muuten käyttökelpoisten kalavarojen tuhlausta. Kalavarojen valvomaton poisheittäminen uhkaa niiden pitkän aikavälin kestävyttä julkisena hyödykkeenä ja siten yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteita. Saalisikiintiöjärjestelmät tarjoavat sitä vastoin luonnostaan kalastajille kannustimen optimoida saaliin valikoiminen tomissaan. Jotta poisheittämiä voitaisiin hallinnoida järkevästi, kaikki kalastustiedot kirjaavan kalastuksen olisi katettava pikemminkin kaikki toiminnot merellä kuin purkamiset satamassa. Jäsenvaltioiden edellytyksiin myöntää tällaisia lisäkalastusmahdollisuuksia olisi sen vuoksi sisällyttävä velvoite varmistaa sensorijärjestelmään yhdistettyjen valvontakameroiden käyttö. Tämän ansiosta voitaisiin yksityiskohtaisesti kirjata kaikki aluksella pidetyt ja poisheitetyt saaliin osat. Aluksella reaaliaikaisesti työskenteleviin tarkkailijoihin perustuva järjestelmä olisi tehottomampi, kalliimpi ja epäluotettavampi. Näin ollen valvontakameroiden käyttö on tällä hetkellä ennakoedellytys poisheitämisten vähennysjärjestelmien, kuten kaikki kalastustiedot kirjaavan kalastuksen, toteuttamiseksi edellyttäen, että yksilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 24 päivänä lokakuuta 1995 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 95/46/EY⁽³⁾ vaatimuksia noudatetaan.
- (8) TACit olisi vahvistettava saatavilla olevien tieteellisten lausuntojen perusteella, ottaen huomioon biologiset ja sosioekonomiset näkökohdat ja varmistaa eri kalastussektorien välinen oikeudenmukainen kohtelu, sekä niiden

⁽¹⁾ EYVL L 358, 31.12.2002, s. 59.

⁽²⁾ EUVL L 55, 28.2.2011, p. 13.

⁽³⁾ EYVL L 281, 23.11.1995, s. 31.

kannanottojen nojalla, jotka on tuotu esiin sidosryhmien kuulemisissa, erityisesti neuvoo-antavan kalatalous- ja vesiviljelykomitean ja asianomaisten alueellisten neuvoo-antavien toimikuntien kanssa järjestetyissä kokouksissa.

- (9) Erityisten monivuotisten suunnitelmien piiriin kuuluvien kantojen TACit olisi vahvistettava mainituissa suunnitelmissa vahvistettujen sääntöjen mukaisesti. Pohjanmeren merianturakannan, Pohjanmeren punakampelakannan, Pohjanmeren, Skagerrakin ja itäisen Englannin kanaalin turskakantojen sekä Itä-Atlantin ja Välimeren tonnikalakantojen TACit olisi sen vuoksi vahvistettava niiden sääntöjen mukaisesti, joista säädetään punakampela- ja meriantura(kielikampela)kantoja hyödyntävää kalastusta koskevasta monivuotisesta suunnitelmasta Pohjanmerellä 11 päivänä kesäkuuta 2007 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 676/2007 ⁽¹⁾, turskakantoja ja turskakantoja hyödyntävää kalastustoimintaa koskevan pitkän aikavälin suunnitelman vahvistamisesta 18 päivänä joulukuuta 2008 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1342/2008 ⁽²⁾ ("turskan hoitosuunnitelma") sekä tonnikalan monivuotisesta elvytysuunnitelmasta Itä-Atlantilla ja Välimerellä 6 päivänä huhtikuuta 2009 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 302/2009 ⁽³⁾.
- (10) Jos kannoista ei ole riittäviä tai luotettavia tietoja kokoarvioiden tekemiseksi, kantojen hoitotoimenpiteissä ja TAC-tasossa olisi noudatettava kalastuksen hoidon ennalta varautuvaa lähestymistapaa, sellaisena kuin se määrittellään neuvoston asetuksen (EY) N:o 2371/2002 3 artiklan i alakohdassa, ja otettava samalla huomioon kantakohtaiset tekijät, erityisesti saatavilla olevat tiedot kantojen kehitysmuutoksista ja sekakalastukseen liittyvät näkökohdat.
- (11) TACien ja kiintiöiden vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyvien lisäedellytysten käyttöönottamisesta 6 päivänä toukokuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 847/96 ⁽⁴⁾ 2 artiklan mukaisesti olisi määriteltävä kannat, joihin sovelletaan mainitussa asetuksessa tarkoitettuja eri toimenpiteitä.
- (12) On tarpeen vahvistaa vuoden 2012 pyyntiponnistuksen enimmäismäärät asetuksen (EY) N:o 1342/2008 11 ja 12 artiklan, neuvoston asetuksen (EY) N:o 676/2007 9 artiklan sekä asetuksen (EY) N:o 302/2009 5 ja 9 artiklan mukaisesti samalla kun otetaan huomioon tiettyjen alusryhmien sulkemisesta asetuksen (EY) N:o 1342/2008 ⁽⁵⁾ III luvussa säädetyn pyyntiponnistusjärjestelmän ulkopuolelle 27 päivänä heinäkuuta 2009 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 754/2009.
- (13) Kansainvälisen merentutkimusneuvoston (International Council for the Exploration of the Sea, ICES) lausunnon mukaisesti on asianmukaista jatkaa ja tarkistaa tuulenkalan hallinnointijärjestelmää EU:n vesillä, jotka sijaitsevat ICES-alueilla II a ja III a sekä ICES-suuralueella IV.
- (14) Tiettyjen lajien, kuten tiettyjen hailajien osalta, jopa rajoitettu kalastustoiminta voisi vaarantaa vakavasti niiden säilymistä. Tällaisten lajien kalastusmahdollisuuksia olisi sen vuoksi rajoitettava täysimääräisesti asettamalla yleinen kieltä näitä lajeja.
- (15) Keisarihummeria saadaan saaliiksi pohjakalojen sekakalastuksessa yhdessä monien muiden lajien kanssa. Tieteellisen lausunnon suosituksen mukaan keisarihummerin saaliit eivät saisi kasvaa vuonna 2012 Porcupinematalikkona tunnetulla Irlannin länsipuolisella alueella. Jotta kannan elpymistä tuettaisiin edelleen, on asianmukaista rajoittaa kalastusmahdollisuudet tämän alueen tietyllä osalla ja tiettyinä kausina pelagisten lajien pyyntiin, jolloin saaliiksi ei saada keisarihummeria.
- (16) Norjan ⁽⁶⁾, Färsaarten ⁽⁷⁾, Grönlannin ⁽⁸⁾ ja Islannin ⁽⁹⁾ kanssa tehdyissä kalastussuhteita koskevissa sopimuksissa ja pöytäkirjoissa määrätyn menettelyn mukaisesti unioni on neuvotellut kalastusoikeuksista näiden kumppanien kanssa. Neuvottelut Färsaarten kanssa eivät ole päättyneet, ja vuotta 2012 koskevista järjestelyistä kyseisen kumppanin kanssa sovittaneen vuoden 2012 alussa. Vastaavasti neuvotteluja Islannin kanssa jatketaan vuonna 2012. Jotta vältettäisiin unionin kalastustoiminnan keskeytyminen ja varmistettaisiin samalla riittävä jousto kyseisistä järjestelyistä sopimiseksi vuonna 2012, unionin on aiheellista vahvistaa Islannin ja/tai Färsaarten kanssa tehtävien sopimusten soveltamisalaan kuuluvien kantojen kalastusmahdollisuudet väliaikaisesti.
- (17) Makrillin, mustakitaturskan, Atlantin-Skandinavian sillin ja Pohjanmeren koljan hoitoa koskevien rannikkovaltioiden välisten neuvottelujen mukaisesti unioni voi sallia EU:n alusten ylittävän enintään 10 prosentilla unionin käytettävissä olevan kiintiön, edellyttäen että unionin käytettävissä olevan kiintiön mahdollisesti ylittävät pyydetty määrät vähennetään sen kiintiöstä vuonna 2013.

⁽¹⁾ EUVL L 157, 19.6.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 348, 24.12.2008, s. 20.

⁽³⁾ EUVL L 96, 15.4.2009, s. 1.

⁽⁴⁾ EYVL L 115, 9.5.1996, s. 3.

⁽⁵⁾ EUVL L 214, 19.8.2009, s. 16.

⁽⁶⁾ Euroopan talousyhteisön ja Norjan kuningaskunnan välinen kalastussopimus (EYVL L 226, 29.8.1980, s. 48).

⁽⁷⁾ Euroopan talousyhteisön sekä Tanskan hallituksen ja Färsaarten maakuntahallituksen välinen kalastussopimus (EYVL L 226, 29.8.1980, s. 12).

⁽⁸⁾ Euroopan yhteisön sekä Tanskan hallituksen ja Grönlannin maakuntahallituksen välinen kalastuskumppanuussopimus (EUVL L 172, 30.6.2007, s. 4) ja pöytäkirja tuossa sopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta (EUVL L 172, 30.6.2007, s. 9).

⁽⁹⁾ Euroopan talousyhteisön ja Islannin tasavallan välinen kalastusta ja merellistä ympäristöä koskeva sopimus (EYVL L 161, 2.7.1993, s. 2).

Vastaavasti unioni voi käyttää vuonna 2013 sen vuonna 2012 käytettävissä olevasta kiintiöstä mahdollisesti käyttämättä jääneitä määriä 10 prosenttiin asti. On aiheellista antaa asianomaisille jäsenvaltioille mahdollisuus tällaiseen joustavuuteen mainittujen kalastusmahdollisuuksien hallinnoinnissa, erityisesti antamalla asianomaisille jäsenvaltioille mahdollisuus päättää käyttää joustavuuskiintiötä.

- (18) Unionin turskankalastuksessa on ICES-alueiden I ja II b EU:n kansainvälisillä vesillä perinteisesti saatu koljan sivusaaliita. Näin ollen tälle kalastukselle on tarpeen vahvistaa sellaiset koljan sivusaalisrajat, jotka ovat linjassa aikaisemmin vahvistettujen tasojen kanssa.
- (19) Unioni on useiden kalastusjärjestöjen sopimuspuoli ja osallistuu muiden järjestöjen toimintaan yhteistyötä tekemänä muuna kuin sopimuspuolena. Lisäksi vuoden 2003 liittymisasiakirjan nojalla unioni hallinnoi Puolan tasavallan aiemmin tekemiä kalastussopimuksia, kuten seitivaroen säilyttämisestä ja hallinnoinnista keskisellä Beringinmerellä tehtyä yleissopimusta, Puolan tasavallan liittymispäivästä lähtien. Nämä kalastusjärjestöt ovat suositelleet useiden eri toimenpiteiden käyttöönottamista vuonna 2012, EU:n alusten kalastusmahdollisuudet mukaan lukien. Nämä kalastusmahdollisuudet olisi saatettava osaksi unionin oikeutta.
- (20) Luoteis-Atlantin kalastusjärjestö (NAFO) hyväksyi vuonna 2011 pidetyssä 33. vuosikokouksessaan eräiden kantojen vuoden 2012 kalastusmahdollisuuksia NAFO-yleissopimusalueen suuralueilla 1–4. Kyseiset kalastusmahdollisuudet, jotka koostuvat eräistä TACEista ja, kun kyseessä ovat katkaravut kalastusalueella 3M, pyyntiponnistuksen jakamista koskevasta järjestelmästä, olisi saatettava osaksi unionin oikeutta.
- (21) Amerikan trooppisten tonnikalojen suojelukomissio (IATTC) hyväksyi vuonna 2011 pidetyssä 82. vuosikokouksessaan keltaevätonnikalan, isosilmätonnikalan ja boniitin säilyttämistoimenpiteet. Tämän lisäksi IATTC antoi päätöslauselman valkopilkkahaiden suojelusta. Nämä toimenpiteet olisi saatettava osaksi unionin oikeutta.
- (22) Kansainvälinen Atlantin tonnikalojen suojelukomissio (ICCAT) hyväksyi vuoden 2011 vuosikokouksessaan vaatimustenmukaisuustalukot, joissa vahvistetaan mukautetut kiintiöt ja esitetään ICCAT:n sopimuspuolten kalastusmahdollisuuksien vajaa- ja liikakäyttö. ICCAT pani tuossa yhteydessä merkille, että unionin kiintiö ei tullut vuoden 2010 aikana täyteen miekkakalan pohjoisen ja eteläisen kannan, isosilmätonnikalan ja valkotonnikalan pohjoisen kannan osalta. ICCAT:n unionin kiintiöihin tekemien mukautusten huomioon ottamiseksi on tarpeen jakaa kiintiöiden vajaakäytöstä syntyneet kalastusmahdollisuudet sen mukaan, missä määrin vajaakäyttö koskee kutakin jäsenvaltiota, muuttamatta tässä asetuksessa säädettyä TACien vuosittaista jakamista koskevaa jakoperustetta. Lisäksi saman vuosikokouksen tuloksena sini- ja valkomarliinin elvyttämissuunnitelmaa muutettiin, sinimarliinia koskevaa unionin kiintiötä vähennettiin, valkomarliinia koskevaa unionin kiintiötä hieman lisättiin ja hyväksyttiin ICCATin suositus haukkahaiden suojelusta. Nämä toimenpiteet olisi saatettava osaksi unionin oikeutta.
- (23) Intian valtameren tonnikalatoimikunta (IOTC) ei vuoden 2011 vuosikokouksessaan muuttanut unionin oikeuden osaksi saatettuja nykyisiä kalastusmahdollisuuksia koskevia toimenpiteitään. Tällä hetkellä sovellettavat IOTC:n hyväksymät toimenpiteet olisi saatettava osaksi unionin oikeutta.
- (24) Etelä-Tyynenmeren alueellisen kalastusjärjestön (SPRFMO) perustamista koskeneen, toukokuussa 2007 pidetyn kolmannen kansainvälisen kokouksen osanottajat hyväksyivät väliaikaisia toimenpiteitä, kalastusmahdollisuudet mukaan lukien, pelagisten kalastustoimien ja pohjakalastuksen sääntelemiseksi alueella ennen tällaisen alueellisen kalastusjärjestön perustamista. Näitä väliaikaisia toimenpiteitä tarkistettiin tammikuussa 2011 pidetyssä SPRFMO:n komissiota käsittelevässä toisessa valmisteluvassa konferenssissa, ja niitä tarkistetaan edelleen 30 päivänä tammikuuta alkavassa ja 3 päivänä helmikuuta 2012 päättyvässä SPRFMO:n komissiota käsittelevässä kolmannessa valmisteluvassa konferenssissa. Kyseiset väliaikaiset toimenpiteet ovat vapaehtoisia eivätkä kansainvälisen oikeuden nojalla oikeudellisesti sitovia. Kansainväliseen merioikeuteen kirjattujen yhteistyö- ja säilyttämisvelvoitteiden mukaisesti on kuitenkin aiheellista saattaa kyseiset toimenpiteet osaksi unionin oikeutta vahvistamalla unionin kokonaiskiintiö ja jakamalla se asianomaisten jäsenvaltioiden kesken.
- (25) Kaakkois-Atlantin kalastusjärjestö (SEAFO) ei muuttanut vuoden 2011 vuosikokouksessaan hammaskalan, keltaroussin, limapäiden ja syvänmerenpunataskurapujen suurimpia sallittuja saaliita, joista oli sovittu vuosiksi 2011 ja 2012 järjestön vuoden 2010 vuosikokouksessa. Tällä hetkellä sovellettavat SEAFO:n hyväksymät toimenpiteet olisi saatettava osaksi unionin oikeutta.
- (26) ICESin uusimpien tieteellisten lausuntojen nojalla ja Koillis-Atlantin kalastussopimuksen (NEAFC) puitteissa tehtyjen kansainvälisten sitoumusten mukaisesti on tarpeen rajoittaa tiettyjen syvänmeren lajien pyyntiponnistusta.
- (27) Länsi- ja Keski-Tyynenmeren kalastuskomission (WCPFC) kahdeksas vuosikokous on siirretty vuodelta 2011 vuoteen 2012. On kuitenkin asianmukaista, että tällä hetkellä sovellettavia säilyttämis- ja hoitotoimenpiteitä jatketaan kunnes vuosikokous on pidetty.

- (28) Seitivarojen säilyttämistä ja hallinnointia keskusella Beringinmerellä koskevan yleissopimuksen osapuolet eivät vuoden 2011 vuosikokouksessa muuttaneet kalastusmahdollisuuksia koskevia toimenpiteitään. Tällä hetkellä sovellettavat toimenpiteet olisi saatettava osaksi unionin lainsäädäntöä.
- (29) Asianomaiset alueelliset kalastusjärjestöt hyväksyvät vuoden lopussa eräitä kansainvälisiä toimenpiteitä, joilla vahvistetaan unionille kalastusmahdollisuuksia tai rajoitetaan niitä ja joita aletaan soveltaa ennen tämän asetuksen voimaantuloa. Säännöksiä, joilla tällaiset toimenpiteet saatetaan osaksi unionin oikeutta, on sen vuoksi tarpeen soveltaa taannehtivasti. Koska Etelämantereen meren elollisten luonnonvarojen säilyttämistä käsittelevän toimikunnan (CCAMLR) yleissopimusalueen kalastuskausi alkaa 1 päivänä joulukuuta ja päättyy 30 päivänä marraskuuta ja tietyt kalastusmahdollisuudet tai -kiellot CCAMLR-yleissopimusalueella vahvistetaan 1 päivänä joulukuuta 2011 alkavaksi ajanjaksoksi, tämän asetuksen asiaa koskevia säännöksiä olisi sovellettava kyseisestä päivästä alkaen. Tällainen taannehtiva soveltaminen ei loukkaa luottamusuojan periaatetta, koska CCAMLR-yleissopimuksen jäsenet eivät saa kalastaa CCAMLR-yleissopimusalueella ilman lupaa.
- (30) Unioni antoi 16 päivänä joulukuuta 2011 Venezuelan bolivariaanista tasavaltaa, jäljempänä 'Venezuela', koskevan julistuksen kalastusmahdollisuuksien myöntämisestä EU:n vesillä Venezuelan lipun alla purjehtiville kalastusaluksille Ranskan Guayanan rannikon talousvyöhykkeellä. On tarpeen vahvistaa Venezuelan käytettävissä olevat napsijoiden kalastusmahdollisuudet EU:n vesillä.
- (31) Tässä asetuksessa vahvistettujen, EU:n alusten käytettävissä olevien kalastusmahdollisuuksien käyttöön sovelletaan yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annettua neuvoston asetusta (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti mainitun asetuksen 33 artiklaa, joka koskee saaliiden ja pyyntiponnistuksen kirjaamista, ja 34 artiklaa, joka koskee tietojen ilmoittamista kalastusmahdollisuuksien käytämisestä loppuun. Sen vuoksi on tarpeen tämentää koodit, joita jäsenvaltioiden on käytettävä lähettäessään komissiolle tietoja tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien kantojen puretuista saaliista.
- (32) Kalastustoimien keskeytymisen välttämiseksi ja unionin kalastajien toimeentulon turvaamiseksi tätä asetusta olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2012 lukuun ottamatta pyyntiponnistusrajoituksia koskevia säännöksiä, joita olisi sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2012, ja tietyt alueita koskevia erityisiä säännöksiä, joilla olisi oltava erityinen soveltamispäivä johdanto-osan 29 kappaleessa esitetyn mukaisesti. Asian kiireellisyys vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan välittömästi sen jälkeen, kun se on julkaistu.
- (33) Kalastusmahdollisuuksia käytettäessä olisi kaikilta osin noudatettava sovellettavaa unionin oikeutta,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

I OSASTO

YLEISET SÄÄNNÖKSET

1 artikla

Kohde

1. Tässä asetuksessa vahvistetaan EU:n vesillä ja tietyillä EU:n ulkopuolisilla vesillä EU:n alusten käytettävissä olevien, kansainvälisten neuvottelujen tai sopimusten soveltamisalaan kuuluvien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuudet.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin kalastusmahdollisuuksiin kuuluvat seuraavat:

- a) saalisrajoitukset vuodeksi 2012;
- b) pyyntiponnistusrajoitukset 1 päivän helmikuuta 2012 ja 31 päivän tammikuuta 2013 väliseksi ajaksi;
- c) tiettyjen CCAMLR-yleissopimusalueen kantojen kalastusmahdollisuudet 1 päivän joulukuuta 2011 ja 30 päivän marraskuuta 2012 väliseksi ajanjaksoksi; sekä

d) IATTC-yleissopimusalueen tiettyjen kantojen kalastusmahdollisuudet 27 artiklassa vahvistetuiksi ajanjaksoiksi.

3. Tässä asetuksessa vahvistetaan myös väliaikaiset kalastusmahdollisuudet tietyille kalakannoille ja kalakantaryhmille, joita koskevat kolmansien maiden kanssa käytävät kalastusneuvottelut. Lopulliset kalastusmahdollisuudet vahvistetaan neuvottelujen päättämisaikana perussopimuksen mukaisesti.

4. Tiettyjä liitteessä I määritettyjä kalastusmahdollisuuksia ei jaeta, eivätkä jäsenvaltiot saa kalastaa niitä ennen kuin lopulliset kalastusmahdollisuudet on vahvistettu 3 kohdan mukaisesti.

2 artikla

Soveltamisala

Tätä asetusta sovelletaan

- a) EU:n aluksiin; sekä
- b) kolmansien maiden aluksiin EU:n vesillä.

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

3 artikla

Määritelmät

Tässä asetuksessa tarkoitetaan

- a) 'EU:n aluksella' jonkin jäsenvaltion lipun alla purjehtivaa ja unionissa rekisteröityä kalastus-alustaa;
- b) 'kolmannen maan aluksella' kolmannen maan lipun alla purjehtivaa ja kolmannessa maassa rekisteröityä alustaa;
- c) 'EU:n vesillä' 0027 jäsenvaltioiden suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan kuuluvia vesialueita, lukuun ottamatta perussopimuksen liitteessä II lueteltujen merentakaisen maiden ja alueiden lähivesiä;
- d) 'suurimmalla sallitulla saaliilla' (TAC) määrää, joka voidaan pyytää ja purkaa kustakin kalakannasta vuosittain;
- e) 'kiintiöllä' unionille, jäsenvaltiolle tai kolmannelle maalle TACista myönnettyä osuutta;
- f) 'kansainvälisillä vesialueilla' vesiä, jotka eivät kuulu minkään valtion suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan;
- g) 'silmäkoolla' asetuksen (EY) N:o 517/2008⁽¹⁾ mukaisesti määritettyä kalaverkkojen silmäkokoa.

4 artikla

Kalastusalueet

Tässä asetuksessa sovelletaan seuraavia alueiden määritelmiä:

- a) ICESin (Kansainvälinen merentutkimusneuvosto) alueilla tarkoitetaan asetuksen (EY) N:o 218/2009⁽²⁾ liitteessä III mainittuja maantieteellisiä alueita;
- b) 'Skagerrak' tarkoittaa maantieteellistä aluetta, joka rajoittuu lännessä linjaan Hanstholmin majakasta Lindesnesin majakkaan ja etelässä linjaan Skagenin majakasta Tistlarnan majakkaan ja tästä pisteestä lähimpään pisteeseen Ruotsin rannikolla;

⁽¹⁾ Komission asetus (EY) N:o 517/2008, annettu 10 päivänä kesäkuuta 2008, neuvoston asetuksen (EY) N:o 850/98 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä kalaverkkojen silmäkoon ja langan paksuuden määrittämisen osalta (EUVL L 151, 11.6.2008, s. 5).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 218/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, Koillis-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden nimellisalaalien määriä koskevien tilastojen toimittamisesta (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 70).

- c) 'Kattegat' tarkoittaa maantieteellistä aluetta, joka rajoittuu pohjoisessa linjaan Skagenin majakasta Tistlarnan majakkaan ja tästä pisteestä lähimpään pisteeseen Ruotsin rannikolla, sekä etelässä linjoihin Hasenørestä Gniben Spidsiin, Kors-hagesta Spodsbjergiin ja Gilbjerg Hovedista Kulleniin;

- d) CECAF:n (Itäisen Keski-Atlantin kalastuskomitea) alueilla tarkoitetaan asetuksen (EY) N:o 216/2009⁽³⁾ liitteessä II mainittuja maantieteellisiä alueita.

- e) NAFO:n (Luoteis-Atlantin kalastusjärjestön) alueilla tarkoitetaan asetuksen (EY) N:o 217/2009⁽⁴⁾ liitteessä III mainittuja maantieteellisiä alueita;

- f) 'SEAFO (Kaakkois-Atlantin kalastusjärjestö) -yleissopimusalue' tarkoittaa kalavarjojen säilyttämisestä ja hoidosta Kaakkois-Atlantilla tehdyssä yleissopimuksessa⁽⁵⁾ määriteltyä maantieteellistä aluetta;

- g) 'ICCAT (Kansainvälinen Atlantin tonnikalojen suojelukomisio) -yleissopimusalue' tarkoittaa Atlantin tonnikalojen suojelusta tehdyssä kansainvälisessä yleissopimuksessa⁽⁶⁾ määriteltyä maantieteellistä aluetta;

- h) 'CCAMLR (Etelämantereen meren elollisten luonnonvarojen säilyttämistä käsittelevä toimikunta) -yleissopimusalue' tarkoittaa asetuksen (EY) N:o 601/2004⁽⁷⁾ 2 artiklan a alakohdassa määriteltyä maantieteellistä aluetta;

- i) 'IATTC (Amerikan trooppisten tonnikalojen suojelukomisio) -yleissopimusalue' tarkoittaa Amerikan yhdysvaltojen ja Costa Rican tasavallan välisellä vuoden 1949 yleissopimuksella perustetun Amerikan trooppisten tonnikalojen suojelukomission vahvistamista koskevassa yleissopimuksessa⁽⁸⁾ määriteltyä maantieteellistä aluetta;

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 216/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, muualla kuin Pohjois-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden nimellisalaalien määriä koskevien tilastojen toimittamisesta (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 1).

⁽⁴⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 217/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, Luoteis-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden saaliiden määriä ja kalastustoimintaa koskevien tilastojen toimittamisesta (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 42).

⁽⁵⁾ Tehty neuvoston päätöksellä 2002/738/EY (EUVL L 234, 31.8.2002, s. 39).

⁽⁶⁾ Unioni on liittynyt yleissopimukseen neuvoston päätöksellä 86/238/ETY (EUVL L 162, 18.6.1986, s. 33).

⁽⁷⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 601/2004, annettu 22 päivänä maaliskuuta 2004, kalastustoimintaan sovellettavista valvontatoimenpiteistä Etelämantereen meren elollisten luonnonvarojen säilyttämistä koskevan yleissopimuksen alueella (EUVL L 97, 1.4.2004, s. 16).

⁽⁸⁾ Tehty neuvoston päätöksellä 2006/539/EY (EUVL L 224, 16.8.2006, s. 22).

- j) 'IOTC (Intian valtameren tonnikalatoimikunta) -yleissopimusalue' tarkoittaa Intian valtameren tonnikalatoimikunnan perustamista koskevassa sopimuksessa ⁽¹⁾ määriteltyä maantieteellistä aluetta;
- k) 'SPRFMO (Eteläisen Tyynenmeren alueellinen kalastusjärjestö) -yleissopimusalue' tarkoittaa aavan meren maantieteellistä aluetta, joka sijaitsee etelään linjasta 10° N, CCAMLR-yleissopimusalueen pohjoispuolella, SIOFA-yleissopimusalueen, siten kuin se määrittää Eteläisen Intian valtameren kalastussopimuksessa ⁽²⁾, itäpuolella ja Etelä-Amerikan valtioiden lainkäyttövaltaan kuuluvien kalastusalueiden länsipuolella;
- l) 'WCPFC (Länsi- ja Keski-Tyynenmeren kalastuskomissio) -yleissopimusalue' tarkoittaa laajasti vaeltavien kalakantojen säilyttämistä ja hoitoa Länsi- ja Keski-Tyynellämerellä koskevassa yleissopimuksessa ⁽³⁾ määriteltyä maantieteellistä aluetta;
- m) 'Beringinmeren aava meri' tarkoittaa Beringinmerellä olevaa aavan meren maantieteellistä aluetta, joka sijaitsee yli 200 meripeninkulman etäisyydellä perusviivoista, joista Beringinmeren rannikkovaltioiden aluumeren leveys mitataan.

II OSASTO

EU:N ALUSTEN KALASTUSMAHDOLLISUUDET

I LUKU

Yleiset säännökset

5 artikla

TACit ja niiden jakaminen

1. EU:n alusten TACit unionin vesillä tai tietyillä EU:n ulkopuolisilla vesillä ja näiden TACien jakaminen jäsenvaltioiden kesken sekä tapauksen mukaan niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset vahvistetaan liitteessä I.

2. EU:n aluksilla on oikeus kalastaa liitteessä I säädettyjen TACien rajoissa Färsaarten, Grönlannin, Islannin ja Norjan kalastusta koskevaan lainkäyttövaltaan kuuluvilla vesillä sekä Jan Mayenin ympärillä sijaitsevalla kalastusalueella tämän asetuksen 14 artiklassa ja liitteessä III sekä asetuksessa (EY) N:o 1006/2008 ⁽⁴⁾ ja sen täytäntöönpanosäännöksissä säädettyin edellytyksin.

3. Komissio tarkistaa unionin käytettävissä olevat villakuo-reen kiintiöt ICES-suuralueilla V ja XIV sijaitsevilla Grönlannin vesillä Grönlannin vahvistaman TACin ja sen unionille myöntämän osuuden perusteella Euroopan yhteisön sekä Tanskan hallituksen ja Grönlannin maakuntahallituksen välistä kalastuskumppanuussopimusta ja sen pöytäkirjaa noudattaen.

4. Komissio voi vuoden 2012 alkupuoliskolla kerättävien tieteellisten tietojen perusteella tarkistaa liitteessä I seuraaville kannoille vahvistetut TACit 38 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen annettavilla täytäntöönpanosääädöksillä:

⁽¹⁾ Unioni on liittynyt yleissopimukseen neuvoston päätöksellä 95/399/EY (EYVL L 236, 5.10.1995, s. 24).

⁽²⁾ Tehty neuvoston päätöksellä 2008/780/EY (EUVL L 268, 9.10.2008, s. 27).

⁽⁴⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 1006/2008, annettu 29 päivänä syyskuuta 2009, yhteisön kalastusalueille myönnettävistä luvista kalastustoiminnan harjoittamiseksi yhteisön vesien ulkopuolella ja kolmansien maiden alusten pääsystä yhteisön vesille (EUVL L 286, 29.10.2008, s. 33).

- a) unionin tuulenkalkanta ja siihen liittyvät sivusaaliit ICES-alueilla II a ja III a sekä ICES-suuralueella IV sijaitsevilla EU:n vesillä tämän asetuksen liitteen II B mukaisesti;
- b) harmaaturskakanta ja siihen liittyvät sivusaaliit ICES-suuralueella III a sekä ICES-alueella II a ja ICES-suuralueella IV sijaitsevilla EU:n vesillä; sekä
- c) kilohailikanta ja siihen liittyvät sivusaaliit ICES-alueella II a ja ICES-suuralueella IV sijaitsevilla EU:n vesillä.

5. Asianmukaisesti perustelluissa erittäin kiireellisissä tapauksissa, jotka liittyvät unionin velvollisuuteen noudattaa kansainvälisiä velvoitteitaan, komissio tarkistaa tämän artiklan 4 kohdassa tarkoitettujen kantojen liitteessä I vahvistettuja TACEja antamalla välittömästi sovellettavia täytäntöönpanosääädöksiä 38 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen. Nämä säädökset pysyvät voimassa tämän asetuksen soveltamisajan ja joka tapauksessa enintään 31 päivään joulukuuta 2012 asti.

6 artikla

Lisäkalastusmahdollisuuksien jakaminen aluksille, jotka osallistuvat kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen

1. Jäsenvaltio voivat myöntää tiettyjen kantojen lisäkalastusmahdollisuuksia sen lipun alla purjehtiville aluksille, jotka osallistuvat kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen. Kyseiset kannat yksilöidään liitteessä I. Lisäkalastusmahdollisuudet eivät voi ylittää liitteessä I vahvistettua kokonaismäärää prosentuaalisena osuutena kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen lisäkalastusmahdollisuuksien voidaan myöntää ainoastaan seuraavien edellytysten mukaisesti:

- a) alukset käyttävät sensorijärjestelmään yhdistettyjä valvontakameroita, jotta kaikki kalastus- ja jalostustoimet aluksella voidaan nauhoittaa;

⁽³⁾ Unioni on liittynyt yleissopimukseen neuvoston päätöksellä 2005/75/EY (EUVL L 32, 4.2.2005, s. 1).

- b) yksittäiselle alukselle, joka osallistuu kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen, myönnetty lisäkalastusmahdollisuudet eivät saa ylittää 75:tä prosenttia poisheitetyistä määristä, joita kyseisen alustyyppin osalta arvioidaan aiheutuvan, ja joka tapauksessa ne saavat aiheuttaa enintään 30 prosentin lisäyksen alukselle jaettuun perusmäärään; sekä
- c) kaikki lisäkalastusmahdollisuuksien alukselle tuomat asianomaisesta kannasta muodostuvat saaliit on luettava alukselle jaettuun kokonaismäärään.

Sen estämättä, mitä b alakohdassa säädetään, jäsenvaltio voi poikkeuksellisesti myöntää sen lipun alla purjehtivalle alukselle lisäkalastusmahdollisuuksia, jotka ylittävät 75 prosenttia poisheitetyistä määristä, joita kyseisen alustyyppin osalta arvioidaan aiheutuvan, edellyttäen että:

- i) kyseisen alustyyppin arvioidut poisheitetyt määrät ovat alle 10 prosenttia;
- ii) voidaan osoittaa, että kyseisen alustyyppin mukaanottaminen on tärkeää, jotta voidaan arvioida valvontakamerajärjestelmän mahdollisuuksia valvontatarkoituksiin; sekä
- iii) arvioitujen poisheitettyjen määrien 75 prosentin kokonaismäärä ei ylitä kaikkien koekalastukseen osallistuvien alusten osalta.

3. Jos jäsenvaltio havaitsee, että kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuva alus jättää täyttämättä 2 kohdassa säädetty edellytykset, sen on viipymättä peruutettava kyseiselle alukselle jaetut lisäkalastusmahdollisuudet ja kiellettävä sen osallistuminen koekalastukseen loppuvuodeksi 2012.

4. Jäsenvaltioiden on ennen 1 kohdassa tarkoitettujen lisäkalastusmahdollisuuksien myöntämistä toimitettava komissiolle seuraavat tiedot:

- a) luettelo sen lipun alla purjehtivista aluksista, jotka osallistuvat kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen;
- b) erittely aluksille asennetuista sähköisistä etävalvontalaitteista;
- c) kyseisten alusten käyttämien pyydysten kapasiteetti, tyyppi ja erittely;
- d) arvioidut poisheitettävät saaliit kunkin koekalastukseen osallistuvan alustyyppin osalta; sekä
- e) koekalastukseen osallistuvien alusten kyseisestä kannasta, johon sovelletaan asiaankuuluvaa TACia, vuonna 2011 pyytämät saalismäärät.

5. Komissio voi pyytää tieteellistä neuvoa-antavaa elintä arvioimaan uudelleen 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen alusten arvioidut poisheitettävät saaliit. Jos arvioinnille ei saada vahvistusta, asianomainen jäsenvaltio ilmoittaa kirjallisesti komissiolle toteutetut toimenpiteet varmistaakseen, että asianomaiset alukset noudattavat arvioituja poisheitettäviä saaliita koskevaa 2 artiklan b alakohdassa tarkoitettua edellytystä.

7 artikla

Joustavuus tiettyjen kantojen hoidossa

1. Tiettyjen liitteessä I yksilöityjen kantojen osalta jäsenvaltio voi päättää lisätä liitteessä I säädettyä alkuperäistä kiintiötään 10 prosentilla. Kyseisen jäsenvaltion on ilmoitettava päätöksestään komissiolle. Kun tällainen ilmoitus on tehty, lisättyä kiintiötä pidetään kyseiselle jäsenvaltiolle jaettuna kiintiönä.

2. Tämän lisätyn kiintiön nojalla vuonna 2012 pyydyt määrät, jotka ylittävät alkuperäisen kiintiön, vähennetään laskettaessa kyseisen jäsenvaltion asianomaisen kannan kiintiötä vuodeksi 2013.

3. Alkuperäisen kiintiön mukaiset mahdollisesti pyytämättä jääneet määrät lisätään 10 prosenttiin asti kyseisestä kiintiöstä laskettaessa kyseisen jäsenvaltion asianomaisen kannan kiintiötä vuodeksi 2013.

8 artikla

Saaliiden ja sivusaaliiden aluksesta purkamista koskevat edellytykset

Aluksella ei saa pitää eikä aluksesta saa purkaa sellaisiin kantoihin kuuluvia kaloja, joille on vahvistettu TACit, paitsi jos

- a) saaliit on pyydytty sellaisen jäsenvaltion lipun alla purjehtivilla aluksilla, joilla on olemassa kiintiö, eikä tämä kiintiö ole täyttynyt; tai
- b) saaliit ovat osa EU:n kiintiötä, jota ei ole jaettu jäsenvaltioiden kesken kiintiöiksi, eikä tämä EU:n kiintiö ole täyttynyt.

9 artikla

Pyyntiponnistusrajoitukset

Liitteessä II A vahvistettuja pyyntiponnistusta koskevia toimenpiteitä sovelletaan 1 päivästä helmikuuta 2012 31 päivään tammikuuta 2013 tiettyjen turska-, punakampela- ja merianturakan-tojen hallinnointiin seuraavilla alueilla:

- a) Skagerrak;
- b) ICES-alueen III a se osa, joka ei kuulu Skagerrakiin ja Kattegatiin;

- c) ICES-suuralue IV;
- d) EU:n vedet ICES-alueella II a; ja
- e) ICES-alue VII d.

10 artikla

Saalis- ja pyyntiponnistusrajoitukset syvänmerenkalastuksessa

1. Grönlanninpallakseen sovelletaan syvänmeren kantojen kalastukseen sovellettavista kalastusmahdollisuuksien saamista koskevista erityisistä vaatimuksista ja niihin liittyvistä edellytyksistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2347/2002⁽¹⁾ 3 artiklan 1 kohtaa. Grönlanninpallakseen pyyntiin, aluksella pitämiseen, jälleenlaivaukseen ja aluksesta purkamiseen sovelletaan mainitussa artiklassa tarkoitettuja vaatimuksia.

2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että alusten, joilla on asetuksen (EY) N:o 2347/2002 3 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu syvänmeren kalastuslupa, pyyntiponnistus mitattuna kilowattipäivinä poissa satamasta ei vuoden 2012 osalta ole yli 65 prosenttia kyseisen jäsenvaltion alusten vuoden 2003 keskimääräisestä vuotuisesta pyyntiponnistuksesta kalastusmatkoilla, joilla oli käytössä syvänmeren kalastuslupa tai joilla pyydettiin kyseisen asetuksen liitteissä I ja II lueteltuja syvänmeren lajeja. Tätä kohtaa sovelletaan vain kalastusmatkoihin, joilla on pyydetty yli 100 kilogrammaa muita syvänmeren lajeja kuin kultakuoretta.

11 artikla

Kalastusmahdollisuuksien jakamista koskevat erityiset säännökset

1. Tässä asetuksessa vahvistettu kalastusmahdollisuuksien jakaminen jäsenvaltioiden kesken ei rajoita seuraavien soveltamista:

- a) asetuksen (EY) N:o 2371/2002 20 artiklan 5 kohdan mukaisesti tehtävät vaihdot;
- b) asetuksen (EY) N:o 1224/2009 37 artiklan tai asetuksen (EY) N:o 1006/2008 10 artiklan 4 kohdan mukaisesti tehtävät kalastusmahdollisuuksien uudelleen jakamiset;
- c) asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan nojalla sallittavat saaliiden lisäpurkamiset;
- d) asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklan mukaisesti pidettävät määrät;
- e) asetuksen (EY) N:o 1224/2009 37, 105, 106 ja 107 artiklan mukaisesti tehtävät vähennykset.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 2347/2002, annettu 16 päivänä joulukuuta 2002, syvänmeren kantojen kalastukseen sovellettavista kalastusmahdollisuuksien saamista koskevista erityisistä vaatimuksista ja niihin liittyvistä edellytyksistä (EYVL L 351, 28.12.2002, s. 6).

2. Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa on sovellettava kantoihin, joihin sovelletaan varo-TACia, ja mainitun asetuksen 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa sekä 4 artiklaa on sovellettava kantoihin, joihin sovelletaan analyttistä TACia, jollei tämän asetuksen liitteessä I toisin säädetä.

12 artikla

Kalastuskieltokausi

1. On kiellettyä kalastaa tai pitää aluksella Porcupinematalikolla 1 päivästä toukokuuta 31 päivään heinäkuuta 2012 seuraavia lajeja: keila, tylppäpyrstömolva ja molva.

2. Tätä artiklaa sovellettaessa Porcupinematalikolla tarkoitetaan maantieteellistä aluetta, joka jää seuraavien peräkkäisten pisteiden kautta kulkevien loksodromien sisäpuolelle:

Piste	Leveysaste	Pituusaste
1	52° 27' N	12° 19' W
2	52° 40' N	12° 30' W
3	52° 47' N	12° 39,600' W
4	52° 47' N	12° 56' W
5	52° 13,5' N	13° 53,830' W
6	51° 22' N	14° 24' W
7	51° 22' N	14° 03' W
8	52° 10' N	13° 25' W
9	52° 32' N	13° 07,500' W
10	52° 43' N	12° 55' W
11	52° 43' N	12° 43' W
12	52° 38,800' N	12° 37' W
13	52° 27' N	12° 23' W
14	52° 27' N	12° 19' W

3. Edellä olevasta 1 kohdasta poiketen kulku Porcupinematalikon kautta niin, että aluksella on kyseisessä kohdassa tarkoitettua lajia, on sallittua asetuksen (EY) N:o 1224/2009 50 artiklan 3, 4 ja 5 kohdan mukaisesti.

13 artikla

Rauhoitukset

1. Kielletään EU:n aluksia pyytämästä, pitämästä aluksella, jälleenlaivaamasta ja purkamasta seuraavia lajeja:

- a) jättiläishai (*Cetorhinus maximus*) ja valkohai (*Carcharodon carcharias*) EU:n vesillä ja EU:n ulkopuolisilla vesillä;
- b) sillihai (*Lamna nasus*) kaikilla vesillä, paitsi jos annetun asetuksen (EU) N:o 43/2012⁽¹⁾ liitteessä I olevassa B osassa toisin säädetään;
- c) merienkeli (*Squatina squatina*) EU:n vesillä;
- d) silorausku (*Dipturus batis*) ICES-alueella II a sekä ICES-suuralueilla III, IV, VI, VII, VIII, IX ja X sijaitsevilla EU:n vesillä;
- e) aaltorausku (*Raja undulata*) ja pullonokkarausku (*Rostroraja alba*) ICES-suuralueilla VI, VII, VIII, IX ja X sijaitsevilla EU:n vesillä; sekä
- f) kitararausku (*Rhinobatidae*) ICES-suuralueilla I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X ja XII sijaitsevilla EU:n vesillä.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja lajeja ei saa vahingoittaa, jos ne saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen.

14 artikla

Tietojen siirtäminen

Kun jäsenvaltiot lähettävät komissiolle pyydettyjen kantojen purettujen saaliiden määriin liittyviä tietoja asetuksen (EY) N:o 1224/2009 33 ja 34 artiklan mukaisesti, niiden on käytettävä tämän asetuksen liitteessä I säädettyjä kantojen koodeja.

II LUKU

Kalastusluvut kolmansien maiden vesillä

15 artikla

Kalastusluvut

1. Kolmannen maan vesillä kalastavien EU:n alusten kalastuslupien enimmäismäärä esitetään liitteessä III.
2. Jos jäsenvaltio siirtää asetuksen (EY) N:o 2371/2002 20 artiklan 5 kohdan perusteella kiintiötä toiselle jäsenvaltiolle liitteessä III mainituilla kalastusalueilla, siirtoon on sisällyttävä asianmukainen kalastuslupien siirto, ja siitä on ilmoitettava komissiolle. Kullekin kalastusalueelle liitteessä III vahvistettua kalastuslupien kokonaismäärää ei saa kuitenkaan ylittää.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EU) N:o 43/2012, annettu 18 päivänä tammikuuta 2012, EU:n alusten käytettävissä olevien, kansainvälisten neuvottelujen alaan tai sopimusten soveltamisalaan kuulumattomien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2012 (Katso tämän virallisen lehden sivu 1).

III LUKU

Kalastusmahdollisuudet alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen vesillä

1 Jakso

ICCAT-Yleissopimusalue

16 artikla

Tonnikalan kalastus-, kasvatus- ja lihotuskapasiteetin rajoittaminen

1. Sellaisten vapapyydyksiä käyttävien EU:n alusten ja uiste-luveneiden lukumäärä, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8 kilogramman tai 75 senttimetrin ja 30 kilogramman tai 115 senttimetrin välille sijoittuvia tonnikaloja Itä-Atlantilla, rajoitetaan liitteessä IV olevan 1 kohdan mukaisesti.

2. Sellaisten pienimuotoista rannikkokalastusta harjoittavien EU:n alusten lukumäärä, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8 kilogramman tai 75 senttimetrin ja 30 kilogramman tai 115 senttimetrin välille sijoittuvia tonnikaloja Välimerellä, rajoitetaan liitteessä IV olevan 2 kohdan mukaisesti.

3. Sellaisten tonnikalaa Adrianmerellä kasvatustarkoituksiin pyytävien EU:n alusten lukumäärä, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8 kilogramman tai 75 senttimetrin ja 30 kilogramman tai 115 senttimetrin välille sijoittuvia tonnikaloja, rajoitetaan liitteessä IV olevan 3 kohdan mukaisesti.

4. Sellaisten kalastusalusten lukumäärä ja kokonaisbruttovetoisuus, joilla on lupa kalastaa, pitää aluksella, jälleenlaivata, kuljettaa tai purkaa tonnikalaa Itä-Atlantilla ja Välimerellä, rajoitetaan liitteessä IV olevan 4 kohdan mukaisesti.

5. Itä-Atlantilla ja Välimerellä harjoitettavassa tonnikalan kalastuksessa käytettävien rysien lukumäärä rajoitetaan liitteessä IV olevan 5 kohdan mukaisesti.

6. Tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetti sekä pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä, joka voidaan myöntää laitoksille Itä-Atlantilla ja Välimerellä, rajoitetaan liitteessä IV olevan 6 kohdan mukaisesti.

17 artikla

Liitteessä I D jaettua tonnikalan kiintiötä koskevat lisäedellytykset

Asetuksen (EY) N:o 302/2009 7 artiklan 2 kohdassa säädetyn kalastuskieltoajan lisäksi tonnikalan kurenuottakalastus kielletään Itä-Atlantilla ja Välimerellä 15 päivän huhtikuuta ja 15 päivän toukokuuta 2012 välisellä kaudella.

18 artikla

Virkistys- ja urheilukalastus

Jäsenvaltioiden on myönnettävä niille liitteessä I D myönnettyistä kiintiöistä erityinen kiintiö tonnikalan virkistys- ja urheilukalastukseen.

19 artikla

Hait

1. On kiellettyä pitää aluksella, jälleenlaivata tai purkaa isosilmäkettuhain (*Alopias superciliosus*) osaa tai kokonaista ruhoa missään kalastusmuodossa.
2. *Alopias*-sukuun (*Alopias* spp.) kuuluvien kettuhaiden kohdennettu kalastus on kielletty.
3. On kiellettyä pitää aluksella, jälleenlaivata tai purkaa *Sphyrnidae*-heimoon kuuluvan vasarahain (nuijahaita (*Sphyrna tiburo*) lukuun ottamatta) osaa tai kokonaista ruhoa ICCAT-yleissopimusalueella harjoitetun kalastuksen yhteydessä.
4. On kiellettyä pitää aluksella, jälleenlaivata tai purkaa valkopilkkahain (*Carcharhinus longimanus*) osaa tai kokonaista ruhoa missään kalastusmuodossa.
5. On kiellettyä pitää aluksella haukkahaita (*Carcharhinus fal-ciformis*) missään kalastusmuodossa.

2 J a k s o

CCAMLR-Yleissopimusalue

20 artikla

Kiellot ja saalisrajoitukset

1. Liitteessä V olevassa A osassa mainittujen lajien kohdennettu kalastus on kielletty mainitussa liitteessä ilmoitettujen alueiden ja ajanjaksojen osalta.
2. Koekalastuksessa sovelletaan liitteessä V olevassa B osassa esitettyjä TACEja ja sivusaalisrajoituksia mainitussa osassa ilmoitetuilla suuralueilla.

21 artikla

Koekalastus

1. Vain ne jäsenvaltiot, jotka ovat CCAMLR:n komission jäseniä, saavat osallistua *Dissostichus* spp. -lajien pitkäläsimällä harjoitettavaan koekalastukseen FAO-suuralueilla 88.1 ja 88.2 samoin kuin alueiden 58.4.1, 58.4.2 ja 58.4.3a niissä osissa, jotka eivät kuulu kansalliseen lainkäyttövaltaan, vuonna 2012. Jos tällainen jäsenvaltio aikoo osallistua tällaiseen kalastukseen, sen on ilmoitettava tästä CCAMLR:n sihteeristölle asetuksen (EY) N:o 601/2004 7 ja 7 a artiklan mukaisesti ja joka tapauksessa viimeistään 1 päivänä kesäkuuta 2012.
2. TACEja ja sivusaaliita koskevat rajoitukset FAO-suuralueiden 88.1 ja 88.2 samoin kuin alueiden 58.4.1, 58.4.2 ja 58.4.3a osalta sekä niiden jakaminen pienimuotoisille tutkimusalueille (SSRU) kullakin suuralueella ja alueella vahvistetaan liitteessä V olevassa B osassa. Kalastus SSRU-alueella on lopetettava, kun ilmoitetut saaliit saavuttavat määritellyn TACin, eikä SSRU-alueella saa enää kalastaa loppukauden aikana.

3. Kalastusta on harjoitettava maantieteellisesti ja syvyyssuunnassa niin laajalla alueella kuin mahdollista, jotta saataisiin kalastusmahdollisuuksien määrittämiseksi tarvittavat tiedot ja välletäisiin saaliiden ja pyyntiponnistuksen liiallinen keskittymisen. FAO-suuralueilla 88.1 ja 88.2 sekä alueilla 58.4.1, 58.4.2 ja 58.4.3a kalastus on kuitenkin kielletty alle 550 metrin syvyydessä.

22 artikla

Etelänkrillin kalastaminen kalastuskaudella 2012–2013

1. Vain ne jäsenvaltiot, jotka ovat CCAMLR:n komission jäseniä, saavat kalastaa etelänkrilliä (*Euphasia superba*) CCAMLR-yleissopimusalueella kalastuskaudella 2012–2013. Jos tällainen jäsenvaltio aikoo kalastaa etelänkrilliä CCAMLR-yleissopimusalueella, sen on ilmoitettava tästä CCAMLR:n sihteeristölle asetuksen (EY) N:o 601/2004 5 a artiklan mukaisesti, sekä komissiolle, ja joka tapauksessa viimeistään 1 päivänä kesäkuuta 2012

- a) aikomuksestaan kalastaa etelänkrilliä, käyttämällä liitteessä V olevassa C osassa vahvistettua lomaketta;
- b) verkkotyypistä, käyttämällä liitteessä V olevassa D osassa vahvistettua lomaketta.

2. Tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettussa ilmoituksessa on oltava asetuksen (EY) N:o 601/2004 3 artiklassa säädetty tiedot kustakin aluksesta, jolle jäsenvaltio aikoo antaa luvan osallistua etelänkrillin kalastukseen.

3. Jäsenvaltion, joka aikoo kalastaa etelänkrilliä CCAMLR-yleissopimusalueella, on ilmoitettava aikomuksestaan tehdä niin vain sellaisten luvan saaneiden alusten osalta, jotka joko purjehtivat niiden lipun alla ilmoitusajankohtana tai purjehtivat toisen CCAMLR-jäsenen lipun alla, mutta joiden oletetaan purjehtivan kalastusajankohtana kyseisen jäsenvaltion lipun alla.

4. Jäsenvaltiot saavat antaa luvan osallistua etelänkrillin kalastukseen muilla kuin tämän artiklan 1, 2 ja 3 kohdan mukaisesti CCAMLR:n sihteeristölle ilmoitetuilla aluksilla, jos luvan saanut alus on perustelluista toiminnallisista syistä tai ylivoimaisen esteen johdosta estynyt osallistumasta. Tällöin asianomaisten jäsenvaltioiden on ilmoitettava tästä heti CCAMLR:n sihteeristölle ja komissiolle sekä annettava

- a) yksityiskohtaiset tiedot suunnitellusta korvaavasta aluksesta tai suunnitelluista korvaavista aluksista, mukaan lukien asetuksen (EY) N:o 601/2004 3 artiklassa säädetty tiedot;
- b) täydellinen selvitys syistä, joilla aluksen korvaaminen perustellaan, sekä asianmukainen tätä tukevat todisteet tai lisätiedot.

5. Jäsenvaltiot eivät saa antaa kumpaankaan CCAMLR:n laitonta, ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä kalastusta (LIS-kalastusta) harjoittavien alusten luetteloon kirjatuille aluksille lupaa osallistua etelänkrillin kalastukseen.

3 J a k s o

I O T C - Y l e i s s o p i m u s a l u e

23 artikla

IOTC-yleissopimusalueella kalastavien alusten kalastuskapasiteetin rajoittaminen

1. Trooppisia tonnikaloja pyytävien EU:n alusten enimmäismäärä IOTC-yleissopimusalueella ja sitä vastaava kapasiteetti bruttovetoisuutena vahvistetaan liitteessä VI olevassa 1 kohdassa.

2. Miekkakalaa (*Xiphias gladius*) ja valkotonnikalaa (*Thunnus alalunga*) pyytävien EU:n alusten enimmäismäärä IOTC-yleissopimusalueella ja sitä vastaava kapasiteetti bruttovetoisuutena vahvistetaan liitteessä VI olevassa 2 kohdassa.

3. Jäsenvaltiot voivat jakaa uudelleen 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuihin kalastuksiin osoitettuja aluksia näiden kalastusten kesken, jos ne voivat osoittaa komissiolle, ettei tämä muutos johda kyseisten kalakantojen pyyntiponnistuksen lisääntymiseen.

4. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että jos niiden laivastoon ehdotetaan kapasiteetin siirtoa, siirrettävät alukset kuuluvat IOTC:n alusrekisteriin tai muiden alueellisten tonnikalan kalastusjärjestöjen alusrekisteriin. Tämän lisäksi aluksia, jotka on merkitty alueellisen kalastusjärjestön laatimaan LIS-kalastusta harjoittavien alusten (LIS-alukset) luetteloon, ei saa siirtää.

5. IOTC:n käsiteltäväksi annettujen kehitysuunnitelmien täytäntöönpanon huomioon ottamiseksi jäsenvaltiot voivat lisätä kalastuskapasiteettiaan 1 ja 2 kohdassa tarkoitetuista enimmäismääristä ainoastaan kyseisissä suunnitelmissa asetetuissa rajoissa.

24 artikla

Hait

1. On kiellettyä pitää aluksella, jälleenlaivata tai purkaa mihin tahansa *Alopiidae*-heimon lajiin kuuluvan isosilmäkettuhain osaa tai kokonaista ruhoa missään kalastusmuodossa.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja lajeja ei saa vahingoittaa, jos ne saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen.

4 J a k s o

S P R F M O - Y l e i s s o p i m u s a l u e

25 artikla

Pelaginen kalastus – kapasiteetin rajoittaminen

Vuosina 2007, 2008 tai 2009 SPRFMO-yleissopimusalueella aktiivisesti pelagista kalastusta harjoittaneiden jäsenvaltioiden on rajoitettava lippunsa alla purjehtivien ja pelagisia kantoja vuonna 2012 pyytävien alusten bruttotonnina ilmaistu koko-

naisvetoisuus kyseisellä alueella yhteensä 78 610 bruttotonniin siten, että varmistetaan Etelä-Tyynenmeren pelagisten kalavarojen kestävä hyödyntäminen.

26 artikla

Pelaginen kalastus – TACit

1. Vain ne jäsenvaltiot, jotka ovat aktiivisesti harjoittaneet 25 artiklassa määritettyä pelagista kalastusta SPRFMO-yleissopimusalueella vuosina 2007, 2008 tai 2009, voivat pyytää pelagisia kantoja tällä alueella liitteessä I J vahvistettujen TACien mukaisesti.

2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle kuukausittain tässä artiklassa tarkoitettua kalastusta harjoittavien niiden lipun alla purjehtivien alusten nimet ja tiedot, bruttovetoisuus mukaan lukien.

3. Jäsenvaltioiden on toimitettava viimeistään seuraavan kuukauden viidentenätoista päivänä tässä artiklassa tarkoitettua kalastuksen seurantatarkoituksessa alusten satelliittiseurantajärjestelmän (VMS) tietueet, kuukausittaiset saalisraportit ja, mikäli ne ovat käytettävissä, satamakäyntejä koskevat tiedot komissiolle, joka toimittaa tiedot SPRFMO:n väliaikaiselle sihteeristölle.

27 artikla

Pohjakalastus

Jäsenvaltioiden, joilla on pohjakalastusta koskevaa kirjattua pyyntiponnistusta tai saalista SPRFMO-yleissopimusalueella 1 päivän tammikuuta 2002 ja 31 päivän joulukuuta 2006 väliseltä ajalta, on rajoitettava pyyntiponnistuksensa tai saaliinsa:

- saalistasoa tai pyyntiponnistusta kuvastavien muuttujien keskitasolle kyseisellä ajanjaksolla; sekä
- ainoastaan niihin SPRFMO-yleissopimusalueen osiin, joilla on harjoitettu pohjakalastusta jollakin aikaisemmalla kalastuskaudella.

5 J a k s o

I A T T C - Y l e i s s o p i m u s a l u e

28 artikla

Kurenuottakalastus

1. Kielletään kurenuotta-aluksilta keltaevätonnikalan (*Thunnus albacares*), isosilmätonnikalan (*Thunnus obesus*) ja boniitin (*Katsuwonus pelamis*) kalastus

- 29 päivästä heinäkuuta 28 päivään syyskuuta 2012 tai 18 päivästä marraskuuta 2012 18 päivään tammikuuta 2013 alueella, jota rajaavat

— Amerikan Tyynenmerenpuoliset rannikot,

— pituuspiiri 150° W,

— leveyspiiri 40° N,

— leveyspiiri 40° S;

b) 29 päivästä syyskuuta 29 päivään lokakuuta 2012 alueella, jota rajaavat

— pituuspiiri 96° W,

— pituuspiiri 110° W,

— leveyspiiri 4° N,

— leveyspiiri 3° S.

2. Asianomaisten jäsenvaltioiden on ilmoitettava valitse-mansa 1 kohdassa tarkoitettu kalastuskieltokausi komissiolle ennen 1 päivää huhtikuuta 2012. Asianomaisten jäsenvaltioiden kaikkien kurenuotta-alusten on valittuna kautena lopetettava kurenuotalla kalastaminen 1 kohdassa määritetyillä alueilla.

3. IATTC-yleissopimusalueella tonnikalaa pyytävien kure-nuotta-alusten on pidettävä aluksella ja sen jälkeen purettava aluksesta tai jälleenlaivattava kaikki keltaevätonnikalan, isosilmä-tonnikalan ja boniitin saaliit.

4. Edellä olevaa 3 kohtaa ei sovelleta

a) kun kala katsotaan ihmisravinnoksi soveltumattomaksi muun syyn kuin koon takia; tai

b) kalastusmatkan viimeisellä osuudella, kun aluksella voi olla riittämättömästi tilaa kaikkien kyseisellä kalastusmatkalla saa-liiksi saatujen tonnikalojen sijoittamiseksi.

5. On kiellettyä pyytää valkopilkkahaita (*Carcharhinus longi-manus*) IATTC-yleissopimusalueella ja pitää aluksella, jälleenlai-vata, varastoida, saattaa myyntiin, myydä tai purkaa aluksesta valkopilkkahain osaa tai kokonaista ruhoa tuolla alueella.

6. Edellä 5 kohdassa tarkoitettua lajia ei saa vahingoittaa, jos se saadaan sattumalta saaliiksi. Aluksen käyttäjien on päästettävä kyseisen lajin yksilöt heti takaisin mereen sekä

a) kirjattava takaisin päästettyjen yksilöiden lukumäärä ja tila (kuollut vai elävä);

b) ilmoitettava a alakohdassa tarkoitetut tiedot sille jäsenvaltiol-le, jonka kansalaisia he ovat. Jäsenvaltioiden on välitettävä nämä tiedot komissiolle 31 päivään tammikuuta 2013 mennessä.

6 J a k s o

SEAF0-Yleissopimusalue

29 artikla

Syvänmerenhaiden kalastuksen kieltäminen

Seuraavien syvänmerenhaiden kohdennettu kalastus kielletään SEAF0-yleissopimusalueella:

— rauskut (*Rajidae*),

— piikkihai (*Squalus acanthias*),

— pikkuhai (*Etmopterus bigelowi*),

— pikkuhai (*Etmopterus brachyurus*),

— isovalohai (*Etmopterus princeps*),

— pehmovalohai (*Etmopterus pusillus*),

— kissahai (*Apristurus manis*),

— samettihiikkihai (*Scymnodon squamulosus*),

— ja *Selachimorpha*-ylälahkon syvänmerenhait.

7 J a k s o

WCPFC-Yleissopimusalue

30 artikla

Isosilmätonnikalan, keltaevätonnikalan, boniitin ja eteläisen Tyynenmeren valkotonnikalan pyyntiponnistusrajoitukset

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että isosilmätonnikalan (*Thun-nus obesus*), keltaevätonnikalan (*Thunnus albacares*), boniitin (*Kat-suwonus pelamis*) ja eteläisen Tyynenmeren valkotonnikalan (*Thunnus alalunga*) kokonaispyyntiponnistus WCPFC-yleissopi-musalueella rajoitetaan unionin ja alueen rannikkovaltioiden ka-lastuskumppanuussopimuksissa määrättyyn pyyntiponnistukseen.

31 artikla

Kalojen yhteenkokoamiseen tarkoitetuilla välineillä harjoitettavaa kalastusta koskeva kalastuskieltoalue

1. WCPFC-yleissopimusalueen osassa, joka sijaitsee leveyspiiri-20° N ja 20° S välisellä alueella, kielletään 1 päivän heinäkuuta 2012 kello 00.00 ja 30 päivän syyskuuta 2012 klo 24.00 välisenä aikana kurenuotta-aluksilta kalastustoiminta

kalojen yhteenkokoamiseen tarkoitetuilla välineillä. Kyseisenä aikana kurenuotta-alus saa harjoittaa kalastustoimintaa mainitussa WCPFC-yleissopimusalueen osassa vain, jos aluksella on tarkkailija, joka tarkkailee, ettei alus millään hetkellä

- a) käytä tai huolla kalojen yhteenkokoamiseen tarkoitettua välinettä tai siihen liittyvää elektronista laitetta;
- b) pyydä parvia kalojen yhteenkokoamiseen tarkoitetuilla välineillä.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettussa WCPFC-yleissopimusalueen osassa kalastavien kurenuotta-alusten on pidettävä aluksella ja purettava tai jälleenlaivattava kaikki isosilmätönnikalan, keltaevätönnikalan ja boniitin saaliit.

3. Edellä olevaa 2 kohtaa ei sovelleta

- a) kalastusmatkan viimeisellä osuudella, jos aluksella ei ole riittävästi tilaa kaikkien kalojen sijoittamiseksi;
- b) kun kala on ihmisravinnoksi soveltumatonta muun syyn kuin koon takia; tai
- c) pakastuslaitteistossa olevan vakavan toimintahäiriön sattuesssa.

32 artikla

Kurenuottakalastuksen kieltoalueet

Kielletään kurenuotta-aluksilta isosilmätönnikalan ja keltaevätönnikalan kalastus seuraavilla aavan meren alueilla:

- a) Indonesian, Palaun, Mikronesian ja Papua-Uuden-Guinean talousvyöhykkeiden rajoihin ulottuvat kansainväliset vedet;

- b) Mikronesian, Marshallinsaarien, Naurun, Kiribatin, Tuvalun, Fidžin, Salomonsaarten ja Papua-Uuden-Guinean talousvyöhykkeiden rajoihin ulottuvat kansainväliset vedet.

33 artikla

Miekkakalan kalastukseen luvan saaneiden EU:n alusten lukumäärän rajoittaminen

WCPFC-yleissopimusalueella linjan 20° S eteläpuolella sijaitsevilla alueilla miekkakalan (*Xiphias gladius*) kalastukseen luvan saaneiden EU:n alusten enimmäismäärä vahvistetaan liitteessä VII.

8 J a k s o

Beringinmeri

34 artikla

Kalastuskielto Beringinmeren aavalla merellä

Alaskanseidin (*Theragra chalcogramma*) kalastus Beringinmeren aavalla merellä on kiellettyä.

III OSASTO

KOLMANSIEN MAIDEN ALUSTEN KALASTUSMAHDOLLISUUDET EU:N VESILLÄ

35 artikla

TACit

Norjan lipun alla purjehtivat kalastusalukset ja Färsearilla rekisteröidyt kalastusalukset saavat pyytää EU:n vesillä saaliita tämän asetuksen liitteessä I vahvistettujen TACien rajoissa sekä tässä osastossa ja asetuksen (EY) N:o 1006/2008 III luvussa säädettyjen edellytysten mukaisesti.

36 artikla

Kalastusluvut

1. EU:n vesillä kalastavien kolmansien maiden alusten kalastuslupien enimmäismäärä vahvistetaan liitteessä VIII.

2. Aluksella ei saa pitää eikä aluksesta saa purkaa sellaisiin kantoihin kuuluvia kaloja, joille on vahvistettu TACit, paitsi jos saaliit on pyydetty kolmannen maan aluksilla, joilla on kiintiö, eikä tämä kiintiö ole täyttynyt.

37 artikla

Rauhoitukset

1. Kolmansien maiden kalastusaluksia kielletään pyytämästä, pitämästä aluksella, jälleenlaivaamasta ja purkamasta seuraavia lajeja:

- a) jättiläishai (*Cetorhinus maximus*) ja valkohai (*Carcharodon carcharias*) kaikilla EU:n vesillä;

- b) merienkeli (*Squatina squatina*) kaikilla EU:n vesillä;

- c) silorausku (*Dipturus batis*) ICES-alueella II a sekä ICES-suuralueilla III, IV, VI, VII, VIII, IX ja X sijaitsevilla EU:n vesillä;

- d) aaltorausku (*Raja undulata*) ja pullonokkarausku (*Rostroraja alba*) ICES-suuralueilla VI, VII, VIII, IX ja X sijaitsevilla EU:n vesillä;

- e) sillihai (*Lamna nasus*) kaikilla EU:n vesillä; sekä

- f) kitararausku (*Rhinobatidae*) ICES-suuralueilla I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X ja XII sijaitsevilla EU:n vesillä.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja lajeja ei saa vahingoittaa, jos ne saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen.

IV OSASTO

LOPPUSÄÄNNÖKSET

38 artikla

Komiteamenettely

1. Komissiota avustaa asetuksella (EY) N:o 2371/2002 perustettu kalastus- ja vesiviljelyalan komitea. Kyseinen komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.
2. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklaa.
3. Jos tähän kohtaan viitataan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 8 artiklaa yhdessä 5 artiklan kanssa.

39 artikla

Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2012.

Kuitenkin 9 artiklaa sovelletaan 1 päivästä helmikuuta 2012.

CCAMLR-yleissopimusalueen kalastusmahdollisuuksia tai -kieltoja, jotka vahvistetaan 20, 21 ja 22 artiklassa sekä liitteissä IE ja V, sovelletaan niiden jaksojen alusta, joina kyseisiä kalastusmahdollisuuksia tai -kieltoja sovelletaan.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä tammikuuta 2012.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

N. WAMMEN

LIITELUETTELO

- LIITE I:* EU:n aluksiin sovellettavat TACit alueilla, joilla on TACEja, lajeittain ja alueittain
- LIITE I A:* Skagerrak, Kattegat, ICES-suuralueet I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV, EU:n vedet CECAF-alueella
- LIITE I B:* Koillis-Atlantti ja Grönlanti, ICES-suuralueet I, II, V, XII ja XIV sekä Grönlannin vedet NAFO-alueilla 0 ja 1
- LIITE I C:* Luoteis-Atlantti – NAFO-yleissopimusalue
- LIITE I D:* Laajasti vaeltavat kalat – Kaikki alueet
- LIITE I E:* Antarktis – CCAMLR-yleissopimusalue
- LIITE I F:* Kaakkois-Atlantti – SEAFO-yleissopimusalue
- LIITE I G:* Sinievätönnikala – Kaikki alueet
- LIITE I H:* WCPFC-YLEISSOPIMUSALUE
- LIITE I J:* SPRFMO-yleissopimusalue
- LIITE II A:* Alusten pyyntiponnistukset Skagerrakin, ICES-alueen III a sen osan, joka ei kuulu Skagerrakiin ja Kattegatiin, ICES-suuralueen IV ja ICES-alueilla II a ja VII d sijaitsevien EU:n vesien tiettyjen turska-, punakampela- ja merianturakantojen hoidon yhteydessä
- LIITE II B:* Tuulenkala ICES-alueilla II a ja III a sekä ICES-suuralueella IV pyytävien alusten kalastusmahdollisuudet
- LIITE III:* Kolmansien maiden vesillä kalastavien EU:n alusten kalastuslupien enimmäismäärät
- LIITE IV:* ICCAT-yleissopimusalue
- LIITE V:* CCAMLR-yleissopimusalue
- LIITE VI:* IOTC-alue
- LIITE VII:* WCPFC-YLEISSOPIMUSALUE
- LIITE VIII:* EU:n vesillä kalastavien kolmansien maiden alusten kalastuslupia koskevat määrälliset rajoitukset
-

LIITE I

EU:n ALUKSIIN SOVELLETTAVAT TACIT ALUEILLA, JOILLA ON TACEJA, LAJEITTAIN JA ALUEITTAIN

Liitteissä I A, I B, I C, I D, I E, I F, I G, I H ja I J olevissa taulukoissa vahvistetaan TACit ja kiintiöt (tonneina elopainoa, jollei toisin mainita) kannoittain sekä tarvittaessa niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset. Kaikkiin tässä liitteessä vahvistettuihin kalastusmahdollisuuksiin sovelletaan asetuksessa (EY) N:o 1224/2009 ja erityisesti sen 33 ja 34 artiklassa vahvistettuja sääntöjä.

Viittaukset kalastusalueisiin ovat viittauksia ICES-alueisiin, jollei ole toisin mainittu. Kunkin alueen kalakannat mainitaan lajin tieteellisen nimen mukaisessa aakkosjärjestyksessä. Seuraavassa esitetään tämän asetuksen soveltamiseksi tieteellisten nimien ja yleiskielisten nimien vastaavuustaulukko:

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleiskielinen nimi
<i>Amblyraja radiata</i>	RJR	Kynsirausku
<i>Ammodytidae</i>	SAN	Tuulenkalat
<i>Argentina silus</i>	ARU	Kultakuore
<i>Beryx spp.</i>	ALF	Limapäät
<i>Brosme brosme</i>	USK	Keila
<i>Caproidae</i>	BOR	Karjukala
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	Suomupistinhai
<i>Centroscyttus coelolepis</i>	CYO	Ruskosusihai
<i>Chaceon maritae</i>	CGE	Syvänmerenpunataskurapu
<i>Champscephalus gunnari</i>	ANI	Makrillijääkala
<i>Chionoecetes spp.</i>	PCR	Lumitaskuravut
<i>Clupea harengus</i>	HER	Silli
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	Lestikala
<i>Dalatias licha</i>	SCK	Leijahai
<i>Deania calcea</i>	DCA	Lattahai
<i>Dipturus batis</i>	RJB	Silorausku
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	Patagonianhammasjäähven
<i>Dissostichus mawsoni</i>	TOA	Tummahammaskala
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Sardelli
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	Isovalohai
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	Pehmovalohai
<i>Euphausia superba</i>	KRI	Etelänkrilli
<i>Gadus morhua</i>	COD	Turska
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	Harmaakoirahai
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	Mustaeväkampela
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	Liejukampela
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	Ruijanpallas

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleiskielinen nimi
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	Keltaroussi
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	Pohjankalmari
<i>Lamna nasus</i>	POR	Sillihai
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	NOS	Harmaajääähven
<i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ	Lasikampelat
<i>Leucoraja circularis</i>	RJI	Hietarausku
<i>Leucoraja fullonica</i>	RJF	Käkirusku
<i>Leucoraja naevus</i>	RJN	Marmorirusku
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	Ruostekampela
<i>Limanda limanda</i>	DAB	Hietakampela
Lophiidae	ANF	Merikrotti
<i>Macrourus</i> spp.	GRV	Lestikalat
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	Sinimarliini
<i>Mallotus villosus</i>	YMP	Villakuore
<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	Kalmari
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	Kolja
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	Valkoturska
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Kummeliturska
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	Mustakiturska
<i>Microstomus kitt</i>	lem	Pikkupääkampela
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	Tylppäpyrstömolva
<i>Molva molva</i>	LIN	Molva
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Keisarihummeri
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	Pohjankatkarapu
<i>Paralomis</i> spp.	PAI	Kiviravut
<i>Penaeus</i> spp.	PEN	Penaeus-suvun katkaravut
<i>Platichthys flesus</i>	FLE	Kampela
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Punakampela
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	Kampelakalat
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	Lyyraturaska
<i>Pollachius virens</i>	POK	Seiti
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Piikkikampela
<i>Raja brachyura</i>	RJH	Pilkkurusku

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleiskielinen nimi
<i>Raja clavata</i>	RJC	Okarausku
<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>	JAD	Mustavatsarausku
<i>Raja microocellata</i>	RJE	Palettirausku
<i>Raja montagui</i>	RJM	Pisterausku
<i>Raja undulata</i>	RJU	Aaltorausku
<i>Rajiformes</i>	SRX	Rauskut
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	Grönlanninpallas
<i>Rostroraja alba</i>	RJA	Pullonokkarausku
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	Makrilli
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	Silokampela
<i>Sebastes spp.</i>	RED	Punasimput
<i>Solea solea</i>	SOL	Meriantura
<i>Solea spp.</i>	SOO	Merianturat
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Kilohaili
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	Piikkihai
<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM	Valkomarliini
<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF	Sinievätönnikala
<i>Thunnus obesus</i>	BET	Isosilmätönnikala
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	Tönnikala
<i>Trachurus spp.</i>	JAX	Piikkimakrillit
<i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP	Harmaaturska
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	Oliiviturska
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	Miekkakala

Seuraava yleiskielisten nimien ja tieteellisten nimien vastaavuustaulukko esitetään yksinomaan selvennykseksi:

Aaltorausku	RJU	<i>Raja undulata</i>
Etelänkrilli	KRI	<i>Euphausia superba</i>
Grönlanninpallas	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Harmaajääahven	NOS	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>
Harmaakoirahai	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
Harmaaturska	NOP	<i>Trisopterus esmarkii</i>
Hietakampela	DAB	<i>Limanda limanda</i>
Hietarausku	RJI	<i>Leucoraja circularis</i>

Isosilmätönnikala	BET	<i>Thunnus obesus</i>
Isovalohai	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Kalmari	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
Kampela	FLE	<i>Platichthys flesus</i>
Kampelakalat	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
Karjukala	BOR	<i>Caproidae</i>
Keila	USK	<i>Brosme brosme</i>
Keisarihummeri	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
Keltaroussi	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Kilohaili	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
Kiviravut	PAI	<i>Paralomis</i> spp.
Kolja	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Kultakuore	ARU	<i>Argentina silus</i>
Kummeliturska	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
Kynsirausku	RJR	<i>Amblyraja radiata</i>
Käkirausku	RJF	<i>Leucoraja fullonica</i>
Lasikampelat	LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.
Lattahai	DCA	<i>Deania calcea</i>
Leijahai	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Lestikala	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Lestikalat	GRV	<i>Macrourus</i> spp.
Liejukampela	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Limapäät	ALF	<i>Beryx</i> spp.
Lumitaskuravut	PCR	<i>Chionoecetes</i> spp.
Lyyraturkska	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
Makrilli	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
Makrillijääkala	ANI	<i>Champocephalus gunnari</i>
Marmorirausku	RJN	<i>Leucoraja naevus</i>
Meriantura	SOL	<i>Solea solea</i>
Merianturat	SOO	<i>Solea</i> spp.
Merikrotit	ANF	<i>Lophiidae</i>
Miekkakala	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
Molva	LIN	<i>Molva molva</i>
Mustaeväkampela	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>

Mustakitatarska	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
Mustavatsarausku	JAD	<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>
Okarausku	RJC	<i>Raja clavata</i>
Oliiviturska	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>
Palettirausku	RJE	<i>Raja microocellata</i>
Patagonianhammasjäähähen	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
Pehmovalohai	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
Penaeus-suvun katkaravut	PEN	<i>Penaeus</i> spp.
Piikkihai	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
Piikkikampela	TUR	<i>Psetta maxima</i>
Piikkimakrillit	JAX	<i>Trachurus</i> spp.
Pikkupääkampela	LEM	<i>Microstomus kitt</i>
Pilkkurausku	RJH	<i>Raja brachyura</i>
Pisterausku	RJM	<i>Raja montagui</i>
Pohjankalmari	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
Pohjankatkarapu	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
Pullonokkarausku	RJA	<i>Rostroraja alba</i>
Punakampela	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
Punasimput	RED	<i>Sebastes</i> spp.
Rauskut	SRX	<i>Rajiformes</i>
Ruijanpallas	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Ruostekampela	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>
Ruskosusihai	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Sardelli	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Seiti	POK	<i>Pollachius virens</i>
Silli	HER	<i>Clupea harengus</i>
Sillihai	POR	<i>Lamna nasus</i>
Silokampela	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>
Silorausku	RJB	<i>Dipturus batis</i>
Sinievätonnikala	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>
Sinimarliini	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
Suomupistinhai	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
Syvänmerenpunataskurapu	CGE	<i>Chaceon maritae</i>
Tonnikala	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>

Tummahammaskala	TOA	<i>Dissostichus mawsoni</i>
Turska	COD	<i>Gadus morhua</i>
Tuulenkalat	SAN	<i>Ammodytes</i> spp.
Tylppäpyrstömolva	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
Valkomarliini	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
Valkoturska	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
Villakuore	CAP	<i>Mallotus villosus</i>

LIITE IA

Skagerrak, Kattegat, ICES-suuralueet I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV, EU:n vedet CECAF-alueella

Laji: Tuulenkalat <i>Ammodytes</i> spp.	Alue: Norjan vedet alueella IV (SAN/04-N.)
Tanska	0
Yhdistynyt kuningaskunta	0
Unioni	0
TAC	Ei sovelleta

Analyttinen TAC
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji: Tuulenkala ja sen kanssa saadut sivusaaliit <i>Ammodytes</i> spp.	Alue: EU:n vedet alueilla Iia, IIIa ja IV(1) (1) (SAN/2A3A4.)
Tanska	167 436 (2) (3)
Yhdistynyt kuningaskunta	3 660 (2) (3)
Saksa	256 (2) (3)
Ruotsi	6 148 (2) (3)
Kohdistamattomat	2 500 (4)
Unioni	180 000 (3)
Norja	20 000
TAC	200 000

Analyttinen TAC

(1) Lukuun ottamatta 6 meripeninkulman vyöhykkeen sisäpuolella Yhdistyneen kuningaskunnan peruslinjoista Shetlannissa, Fair Islessä ja Foullassa sijaitsevia vesiä.

(2) Vähintään 98 prosentin TACiin luetusta puretusta saaliista on oltava tuulenkala. Sivusaaliina saadut hietakampelat, makrillit ja valkoturkat luetaan TACin jäljelle jäävään 2 prosenttiin.

(3) Väliaikainen kiintiö tämän asetuksen 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

(4) Jakamaton kiintiö tämän asetuksen 1 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

Erityisedellytykset:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla, liitteessä II B määritellyillä tuulenkalan kalastuksenhoitoalueilla saa ylittää alla mainittuja määriä:

Alue: EU:n vedet tuulenkalan kalastuksenhoitoalueilla (1)							
	1	2	3	4	5	6	7
	(SAN/04-N.)	(SAN/04-N.)	(SAN/04-N.)	(SAN/04-N.)	(SAN/04-N.)	(SAN/04-N.)	(SAN/04-N.)
Tanska	167 436	0	0	0	0	0	0
Yhdistynyt kuningaskunta	3 660	0	0	0	0	0	0
Saksa	256	0	0	0	0	0	0
Ruotsi	6 148	0	0	0	0	0	0
Unioni	177 500	0	0	0	0	0	0
Norja	20 000	0	0	0	0	0	0
Yhteensä	197 500	0	0	0	0	0	0

(1) Voidaan tarkistaa tämän asetuksen 5 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

Laji:	Keila <i>Brosme brosmo</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueilla I, II ja XIV (USK/1214EI.)
Saksa	6 ⁽¹⁾		
Ranska	6 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	6 ⁽¹⁾		
Muut	3 ⁽¹⁾		
Unioni	21 ⁽¹⁾		
TAC	21		Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Laji:	Keila <i>Brosme brosmo</i>	Alue:	EU:n vedet alueella IV (USK/04-C.)
Tanska	53		
Saksa	16		
Ranska	37		
Ruotsi	5		
Yhdistynyt kuningaskunta	80		
Muut	5 ⁽¹⁾		
Unioni	196		
TAC	196		Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Laji:	Keila <i>Brosme brosmo</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueilla V, VI ja VII (USK/567EI.)
Saksa	4		
Espanja	14		
Ranska	172		
Irlanti	17		
Yhdistynyt kuningaskunta	83		
Muut	4 ⁽¹⁾		
Unioni	294		
Norja	2 923 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
TAC	3 217		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 12 artiklaa sovelletaan.

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

⁽²⁾ Pyydettävä EU:n vesillä alueilla IIa, IV, Vb, VI ja VII (USK/*24X7C).

⁽³⁾ Erityisedellytys: Josta muiden lajien tahattomia saaliita saa olla 25 prosenttia alusta kohti kaikkina aikoina alueilla Vb, VI ja VII. Tämä prosenttiosuus voidaan kuitenkin ylittää tietyillä kalavesillä aloitetun kalastuksen ensimmäisen 24 tunnin aikana. Muiden lajien tahattomien saaliiden kokonaismäärä alueilla Vb, VI ja VII ei saa olla yli 3 000 tonnia (OTH/*5B67-).

⁽⁴⁾ Molva mukaan luettuna. Norjan kiintiöt ovat molvan osalta 6 490 tonnia (LIN/*5B67-) ja keilan osalta 2 923 tonnia (USK/*5B67-), niitä voidaan vaihtaa 2 000 tonniin saakka ja ne on pyydettyä pitkäsiimalla alueilla Vb, VI ja VII.

Laji:	Keila <i>Brosme brosmé</i>	Alue:	Norjan vedet alueella IV (USK/04-N.)
Belgia	0		
Tanska	165		
Saksa	1		
Ranska	0		
Alankomaat	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	4		
Unioni	170		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Silli ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Alue:	IIIa (HER/03A.)
Tanska	18 912 ⁽²⁾		
Saksa	303 ⁽²⁾		
Ruotsi	19 783 ⁽²⁾		
Unioni	38 998 ⁽²⁾		
TAC	45 000		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, pyydetyn sillin puretut saaliit.

⁽²⁾ Erityisedellytys: Määrästä enintään 50 prosenttia voidaan pyytää EU:n vesillä alueella IV (HER/*04-C.).

Laji:	Silli ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Alue:	EU:n ja Norjan vedet alueella IV linjan 53° 30' N pohjoispuolella (HER/4AB.)
Tanska	64 369		
Saksa	41 852		
Ranska	21 286		
Alankomaat	53 537		
Ruotsi	4 120		
Yhdistynyt kuningaskunta	57 836		
Unioni	243 000		
Norja	117 450 ⁽²⁾		
TAC	405 000		

Analyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, pyydetyn sillin puretut saaliit. Ilmoittaessaan komissiolle sillin puretuista määristä jäsenvaltioiden on ilmoitettava tiedot erikseen alueen IVa (HER/04A.) ja alueen IVb (HER/04B.) osalta.

⁽²⁾ Josta enintään 50 000 tonnia voidaan pyytää EU:n vesillä alueilla IVa ja IVb (HER/*04N-). Tämän kiintiön rajoissa pyydetty saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta.

Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä:

Norjan vedet linjan 62°N eteläpuolella (HER/*04N-)	
Unioni	50 000
Laji:	Silli ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>
Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (HER/04-N.)
Ruotsi	922 ⁽¹⁾
Unioni	922
TAC	405 000

Analyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Turskan, koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.

Laji:	Silli (1) <i>Clupea harengus</i>	Alue:	Sivusaaliit alueella IIIa (HER/03A-BC)
Tanska	5 692		
Saksa	51		
Ruotsi	916		
Unioni	6 659		
TAC	6 659		

Analyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Verkoilla, joiden silmäkoko on alle 32 mm, pyydetyt sillin puretut saaliit.

Laji:	Silli (1) <i>Clupea harengus</i>	Alue:	Sivusaaliit alueilla IV, VIId ja EU:n vesillä alueella Ila (HER/2A47DX)
Belgia	89		
Tanska	17 134		
Saksa	89		
Ranska	89		
Alankomaat	89		
Ruotsi	84		
Yhdistynyt kuningaskunta	326		
Unioni	17 900		
TAC	17 900		

Analyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Verkoilla, joiden silmäkoko on alle 32 mm, pyydetyt sillin puretut saaliit.

Laji:	Silli ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Alue:	IVc, VIId ⁽²⁾ (HER/4CXB7D)
Belgia	8 774 ⁽³⁾		
Tanska	882 ⁽³⁾		
Saksa	573 ⁽³⁾		
Ranska	10 871 ⁽³⁾		
Alankomaat	19 261 ⁽³⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	4 189 ⁽³⁾		
Unioni	44 550		
TAC	405 000		

Analyttinen TAC

Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.

Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, pyydetyn sillin puretut saaliit.

⁽²⁾ Lukuun ottamatta Blackwaterin kalakantaa: Kyse on sillikannasta merialueella, joka sijaitsee Thames-joen suistossa ja jota rajaa lok-sodromi Landguard Pointista (51° 56' N, 1° 19,1' E) etelään leveyspiirille 51° 33' N ja sieltä länteen Yhdistyneen kuningaskunnan rannikolla sijaitsevaan pisteeseen.

⁽³⁾ Erityisedellytys: Tästä kiintiöstä enintään 50 prosenttia voidaan pyytää alueella IVb. Tämän erityisedellytyksen soveltamisesta on kuitenkin tiedotettava ennalta komissiolle (HER/*04B.).

Laji:	Silli <i>Clupea harengus</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueilla Vb, VIb ja VIaN ⁽¹⁾ (HER/5B6ANB)
Saksa	2 486 ⁽²⁾		
Ranska	470 ⁽²⁾		
Irlanti	3 360 ⁽²⁾		
Alankomaat	2 486 ⁽²⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	13 438 ⁽²⁾		
Kohdistamattomat	660 ⁽³⁾		
Unioni	22 900 ⁽²⁾		
TAC	22 900		

Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Kyseessä on sillikanta alueella VIa linjan 56° 00' N pohjoispuolella sekä siinä osassa aluetta VIa, joka sijaitsee linjan 7° 00' W itäpuolella ja linjan 55° 00' N pohjoispuolella, Clydea lukuun ottamatta.

⁽²⁾ Väliaikainen kiintiö tämän asetuksen 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

⁽³⁾ Jakamaton kiintiö tämän asetuksen 1 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	Skagerrak (COD/03AN.)
Belgia	9 ⁽¹⁾		
Tanska	3 026 ⁽¹⁾		
Saksa	76 ⁽¹⁾		
Alankomaat	19 ⁽¹⁾		
Ruotsi	530 ⁽¹⁾		
Unioni	3 660		
TAC	3 783		

Analyttinen TAC
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltiot voivat tämän asetuksen 6 artiklassa säädetyin edellytyksin jakaa kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuvilla niiden lipun alla purjehtiville aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, joiden kokonaismäärä on 12 prosenttia kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä.

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	IV; EU:n vedet alueella Ila; se alueen IIIa osa, joka ei kuulu Skagerrakiin ja Kattegatiin (COD/2A3AX4)
Belgia	782 ⁽¹⁾		
Tanska	4 495 ⁽¹⁾		
Saksa	2 850 ⁽¹⁾		
Ranska	966 ⁽¹⁾		
Alankomaat	2 540 ⁽¹⁾		
Ruotsi	30 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	10 311 ⁽¹⁾		
Unioni	21 974		
Norja	4 501 ⁽²⁾		
TAC	26 475		

Analyttinen TAC
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltiot voivat tämän asetuksen 6 artiklassa säädetyin edellytyksin jakaa kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuvilla niiden lipun alla purjehtiville aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, joiden kokonaismäärä on 12 prosenttia kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä.

⁽²⁾ Voidaan pyytää EU:n vesillä. Tämän kiintiön rajoissa pyydyt saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta.

Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä:

Norjan vedet alueella IV
(COD/*04N-)

Unioni	19 099
--------	--------

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (COD/04-N.)
Ruotsi	382 ⁽¹⁾		
Unioni	382		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöön.

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	VIID (COD/07D.)
Belgia	66 ⁽¹⁾		
Ranska	1 295 ⁽¹⁾		
Alankomaat	39 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	143 ⁽¹⁾		
Unioni	1 543		
TAC	1 543		Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltiot voivat tämän asetuksen 6 artiklassa säädetyin edellytyksin jakaa kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuville niiden lipun alla purjehtiville aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, joiden kokonaismäärä on 12 prosenttia kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä.

Laji:	Hietakampela ja kampela <i>Limanda limanda</i> ja <i>Platichthys flesus</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla Iia ja IV (D/F/2AC4-C)
Belgia	503		
Tanska	1 888		
Saksa	2 832		
Ranska	196		
Alankomaat	11 421		
Ruotsi	6		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 588		
Unioni	18 434		
TAC	18 434		Varo-TAC

Laji: Merikrotti <i>Lophiidae</i>		Alue: EU:n vedet alueilla Ila ja IV (ANF/2AC4-C)
Belgia	324 ⁽¹⁾	
Tanska	714 ⁽¹⁾	
Saksa	349 ⁽¹⁾	
Ranska	66 ⁽¹⁾	
Alankomaat	245 ⁽¹⁾	
Ruotsi	8 ⁽¹⁾	
Yhdistynyt kuningaskunta	7 455 ⁽¹⁾	
Unioni	9 161 ⁽¹⁾	
TAC	9 161	Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Erityisedellytys: Josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa alueella VI; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainvälisillä vesillä alueilla XII ja XIV (ANF/*56-14).

Laji: Merikrotti <i>Lophiidae</i>		Alue: Norjan vedet alueella IV (ANF/04-N.)
Belgia	45	
Tanska	1 152	
Saksa	18	
Alankomaat	16	
Yhdistynyt kuningaskunta	269	
Unioni	1 500	
TAC	Ei sovelleta	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji: Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>		Alue: IIIa, EU:n vedet osa-alueilla 22–32 (HAD/3A/BCD)
Belgia	11	
Tanska	1 943	
Saksa	123	
Alankomaat	2	
Ruotsi	229	
Unioni	2 308	
TAC	2 409	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue:	IV; EU:n vedet alueella Ila; (HAD/2AC4.)
Belgia	224		
Tanska	1 539		
Saksa	979		
Ranska	1 707		
Alankomaat	168		
Ruotsi	155		
Yhdistynyt kuningaskunta	25 386		
Unioni	30 158		
Norja	9 008		
TAC	39 166		

Analyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.
Tämän asetuksen 7 artiklaa sovelletaan.

Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä:

Norjan vedet alueella IV (HAD/*04N-)	
Unioni	22 433

Laji:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (HAD/04-N.)
Ruotsi	707 ⁽¹⁾		
Unioni	707		
TAC	Ei sovelleta		

Analyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(¹) Turskan, lyrraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöön.

Laji:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueilla VIb, XII ja XIV (HAD/6B1214)
Belgia	7		
Saksa	9		
Ranska	364		
Irlanti	260		
Yhdistynyt kuningaskunta	2 660		
Unioni	3 300		
TAC	3 300		Analyttinen TAC

Laji:	Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue:	IIIa (WHG/03A.)
Tanska	929		
Alankomaat	3		
Ruotsi	99		
Unioni	1 031		
TAC	1 050		Varo-TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue:	IV; EU:n vedet alueella IIa; (WHG/2AC4.)
Belgia	337		
Tanska	1 458		
Saksa	379		
Ranska	2 191		
Alankomaat	843		
Ruotsi	3		
Yhdistynyt kuningaskunta	10 539		
Unioni	15 750		
Norja	1 306 ⁽¹⁾		
TAC	17 056		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(1) Voidaan pyytää EU:n vesillä. Tämän kiintiön rajoissa pyydetty saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta.

Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä:

Norjan vedet alueella IV (WHG/*04N-)	
Unioni	10 671

Laji:	Valkoturska ja lyyraturska <i>Merlangius merlangus</i> ja <i>Pollachius pollachius</i>	Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (W/P/04-N.)
Ruotsi	190 ⁽¹⁾		
Unioni	190		
TAC	Ei sovelleta		Varo-TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Turskan, koljan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöön.

Laji:	Mustakitaturska <i>Micromesistius poutassou</i>	Alue:	Norjan vedet alueilla II ja IV (WHB/24-N.)
Tanska	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	0		
Unioni	0		
TAC	391 000		Analyttinen TAC

Laji:	Mustakitaturska <i>Micromesistius poutassou</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueilla I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII ja XIV (WHB/1X14)
Tanska	9 683 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Saksa	3 765 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Espanja	8 209 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Ranska	6 738 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Irlanti	7 498 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Alankomaat	11 807 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Portugali	763 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Ruotsi	2 395 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	12 563 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Kohdistamattomat	4 500 ⁽⁴⁾		
Unioni	63 421 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Norja	30 000		
TAC	391 000		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta. Tämän asetuksen 7 artiklaa sovelletaan.

⁽¹⁾ Erityisedellytys: Josta enintään 68 prosenttia voidaan pyytää Norjan talousalueella tai Jan Mayenia ympäröivällä kalastusalueella (WHB/*NZJM1).

⁽²⁾ Tästä kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja alueille VIIIc, IX ja X; EU:n vesille CECAF-alueella 34.1.1. Nämä siirrot on kuitenkin annettava ennakolta tiedoksi komissiolle.

⁽³⁾ Väliaikainen kiintiö tämän asetuksen 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

⁽⁴⁾ Jakamaton kiintiö tämän asetuksen 1 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

Laji:	Mustakiturska <i>Micromesistius poutassou</i>	Alue:	VIIIc, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (WHB/8C3411)
--------------	--------------------------------------------------	--------------	------------------------------------------------------------------

Espanja	8 034	
Portugali	2 009	
Unioni	10 043 ⁽¹⁾	
TAC	391 000	Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Erityisedellytys: Josta enintään 68 prosenttia voidaan pyytää Norjan talousalueella tai Jan Mayenia ympäröivällä kalastusalueella (WHB/*NZJM2).

Laji:	Mustakiturska <i>Micromesistius poutassou</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla II, IVa, V ja alueella VI linjan 56° 30' N pohjoispuolella sekä alueella VII linjan 12° W länsipuolella (WHB/24A567)
--------------	--------------------------------------------------	--------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Norja	64 226 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	391 000	Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Lasketaan kuuluvaksi rannikkovaltioiden sopimuksella vahvistettuihin Norjan saalisrajoituksiin.

⁽²⁾ Erityisedellytys: Alueelta IV pyydetty saalis saa olla enintään 20 581 tonnia eli 25 prosenttia Norjan vesillepääsykiintiöstä.

Laji:	Pikkupääkampela ja mustaeväkampela <i>Microstomus kitt</i> ja <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla Ila ja IV (L/W/2AC4-C)
--------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------	-----------------------------------------------

Belgia	346	
Tanska	953	
Saksa	122	
Ranska	261	
Alankomaat	793	
Ruotsi	11	
Yhdistynyt kuningaskunta	3 905	
Unioni	6 391	
TAC	6 391	Varo-TAC

Laji:	Tylppäpyrstömolva <i>Molva dypterygia</i>	Alue:	EU:n vedet ja kansainväliset vedet alueilla Vb, VI, VII (BLI/5B67-) ⁽³⁾
Saksa	20 ⁽⁴⁾		
Viro	3 ⁽⁴⁾		
Espanja	62 ⁽⁴⁾		
Ranska	1 423 ⁽⁴⁾		
Irlanti	5 ⁽⁴⁾		
Liettua	1 ⁽⁴⁾		
Puola	1 ⁽⁴⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	362 ⁽⁴⁾		
Muut	5 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾		
Kohdistamattomat	150 ⁽⁵⁾		
Unioni	1 882 ⁽⁴⁾		
Norja	150 ⁽²⁾		
TAC	2 032		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 12 artiklaa sovelletaan.

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

⁽²⁾ Pyydettyä EU:n vesillä alueilla IIa, IV, Vb, VI ja VII (BLI/*24X7C).

⁽³⁾ Sovelletaan erityisiä sääntöjä asetuksen (EY) N:o 1288/2009 ⁽¹⁾ 1 artiklan ja asetuksen (EY) 43/2009 ⁽²⁾ liitteessä III olevan 7 kohdan mukaisesti.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 1288/2009, annettu 27 päivänä marraskuuta 2009, teknisistä siirtymätoimenpiteistä 1 päivän tammikuuta 2010 ja 30 päivän kesäkuuta 2011 väliseksi ajaksi (EUVL L 347, 24.12.2009, s. 6).

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 43/2009, annettu 16 päivänä tammikuuta 2009, yhteisön vesialueilla ja yhteisön aluksiin sellaisilla muilla vesialueilla, joilla sovelletaan saalisrajoituksia, sovellettavien eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien ja niihin liittyvien edellytysten vahvistamisesta vuodeksi 2009 (EUVL L 22, 26.1.2009, s. 1).

⁽⁴⁾ Väliaikainen kiintiö tämän asetuksen 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

⁽⁵⁾ Jakamaton kiintiö tämän asetuksen 1 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

Laji:	Molva <i>Molva molva</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueilla I ja II (LIN/1/2.)
Tanska	8		
Saksa	8		
Ranska	8		
Yhdistynyt kuningaskunta	8		
Muut	4 ⁽¹⁾		
Unioni	36		
TAC	36		Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Laji:	Molva Molva molva	Alue:	EU:n vedet alueella IV (LIN/04-C.)
Belgia	16		
Tanska	243		
Saksa	150		
Ranska	135		
Alankomaat	5		
Ruotsi	10		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 869		
Unioni	2 428		
TAC	2 428		Analyttinen TAC

Laji:	Molva Molva molva	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueella V (LIN/05.)
Belgia	9		
Tanska	6		
Saksa	6		
Ranska	6		
Yhdistynyt kuningaskunta	6		
Unioni	33		
TAC	33		Varo-TAC

Laji:	Molva Molva molva	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueilla VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV (LIN/6X14.)
Belgia	29 ⁽³⁾		
Tanska	5 ⁽³⁾		
Saksa	107 ⁽³⁾		
Espanja	2 156 ⁽³⁾		
Ranska	2 299 ⁽³⁾		
Irlanti	576 ⁽³⁾		
Portugali	5 ⁽³⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	2 647 ⁽³⁾		
Kohdistamattomat	200 ⁽⁴⁾		
Unioni	7 824 ⁽³⁾		
Norja	6 140 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	14 164		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 12 artiklaa sovelletaan.

⁽¹⁾ Erityisedellytys: Josta muiden lajien tahattomia saaliita saa olla 25 prosenttia alusta kohti kaikkina aikoina alueilla Vb, VI ja VII. Tämä prosenttiosuus voidaan kuitenkin ylittää tietyillä kalavesillä aloitetun kalastuksen ensimmäisen 24 tunnin aikana. Muiden lajien tahattomien saaliiden kokonaismäärä alueilla VI ja VII ei saa olla yli 3 000 tonnia.

⁽²⁾ Keila mukaan luettuna. Norjan kiintiöt ovat molvan osalta 6 140 tonnia ja keilan osalta 2 923 tonnia, niitä voidaan vaihtaa 2 000 tonniin saakka, ja ne on pyydetävä pitkäläsimillä alueilla Vb, VI ja VII.

⁽³⁾ Väliaikainen kiintiö tämän asetuksen 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

⁽⁴⁾ Jakamaton kiintiö tämän asetuksen 1 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

Laji:	Molva <i>Molva molva</i>	Alue:	Norjan vedet alueella IV (LIN/04-N.)
Belgia	6		
Tanska	747		
Saksa	21		
Ranska	8		
Alankomaat	1		
Yhdistynyt kuningaskunta	67		
Unioni	850		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.
Laji:	Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue:	IIIa; EU:n vedet osa-alueilla 22–32 (NEP/3A/BCD)
Tanska	4 409		
Saksa	13		
Ruotsi	1 578		
Unioni	6 000		
TAC	6 000		Analyyttinen TAC
Laji:	Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue:	Norjan vedet alueella IV (NEP/04-N.)
Tanska	1 135		
Saksa	1		
Yhdistynyt kuningaskunta	64		
Unioni	1 200		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.
Laji:	Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	Alue:	IIIa (PRA/03A.)
Tanska	2 457		
Ruotsi	1 323		
Unioni	3 780		
TAC	7 080		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla Iia ja IV (PRA/2AC4-C)
Tanska	2 273		
Alankomaat	21		
Ruotsi	91		
Yhdistynyt kuningaskunta	673		
Unioni	3 058		
TAC	3 058		Analyttinen TAC

Laji:	Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (PRA/04-N.)
Tanska	357		
Ruotsi	123 ⁽¹⁾		
Unioni	480		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Turskan, koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.

Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgia	48		
Tanska	6 189		
Saksa	32		
Alankomaat	1 190		
Ruotsi	332		
Unioni	7 791		
TAC	7 950		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	Kattegat (PLE/03AS.)
Tanska	1 769		
Saksa	20		
Ruotsi	199		
Unioni	1 988		
TAC	1 988		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	IV; EU:n vedet alueella IIa; se alueen IIIa osa, joka ei kuulu Skagerrakiin ja Kattegatiin (PLE/2A3AX4)
Belgia	4 874		
Tanska	15 840		
Saksa	4 569		
Ranska	914		
Alankomaat	30 462		
Yhdistynyt kuningaskunta	22 542		
Unioni	79 201		
Norja	5 209		
TAC	84 410		

Analyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä:

Norjan vedet alueella IV
(PLE/*04N-)

Unioni	32 500		
Laji:	Seiti <i>Pollachius virens</i>	Alue:	IIIa ja IV; EU:n vedet alueilla IIa, IIIb ja IIIc sekä osa-alueilla 22-32 (POK/2A34.)
Belgia	27		
Tanska	3 263		
Saksa	8 241		
Ranska	19 395		
Alankomaat	82		
Ruotsi	448		
Yhdistynyt kuningaskunta	6 318		
Unioni	37 774		
Norja	41 546 ⁽¹⁾		
TAC	79 320		

Analyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Voidaan pyytää vain alueella IV sijaitsevilla EU:n vesillä ja alueella IIIa (POK/*3A4-C). Tämän kiintiön rajoissa pyydetty saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta.

Laji:	Seiti <i>Pollachius virens</i>	Alue:	VI; EU:n ja kansainväliset vedet alueilla Vb, XII ja XIV (POK/56-14)
Saksa	391		
Ranska	3 878		
Irlanti	407		
Yhdistynyt kuningaskunta	3 154		
Unioni	7 830		
Norja	400 ⁽¹⁾		
TAC	8 230		Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Pyydettävä linjan 56° 30' N pohjoispuolella.

Laji:	Seiti <i>Pollachius virens</i>	Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (POK/04-N.)
Ruotsi	880 ⁽¹⁾		
Unioni	880		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Turskan, koljan, lyyraturskan ja valkoturskan sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöön.

Laji:	Piikkikampela ja silokampela <i>Psetta maxima</i> ja <i>Scophthalmus rhombus</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla IIa ja IV (T/B/2AC4-C)
Belgia	340		
Tanska	727		
Saksa	186		
Ranska	88		
Alankomaat	2 579		
Ruotsi	5		
Yhdistynyt kuningaskunta	717		
Unioni	4 642		
TAC	4 642		Varo-TAC

Laji:	Grönlanninpallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla Iia ja IV; EU:n ja kansainväliset vedet alueilla Vb ja VI (GHL/2A-C46)
Tanska	2		
Saksa	3		
Viro	2		
Espanja	2		
Ranska	31		
Irlanti	2		
Liettua	2		
Puola	2		
Yhdistynyt kuningaskunta	123		
Unioni	169		
TAC	520 ⁽¹⁾		Analyyttinen TAC

⁽¹⁾ Josta 350 tonnia myönnetään Norjalle, ja se voidaan pyytää EU:n vesillä alueilla Iia ja VI. Alueella VI tämä määrä voidaan pyytää vain pitkälläsiimalla (GHL/*2A6-C).

Laji:	Makrilli <i>Scomber scombrus</i>	Alue:	IIIa ja IV; EU:n vedet alueilla Ila, IIIb, IIIc ja IIId (MAC/2A34.)
Belgia	421 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Tanska	11 097 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Saksa	439 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Ranska	1 326 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Alankomaat	1 335 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Ruotsi	4 001 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 236 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Unioni	19 855 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Norja	89 537 ⁽⁴⁾		
TAC	Ei sovelleta		

Analyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.
Tämän asetuksen 7 artiklaa sovelletaan.

⁽¹⁾ Erityisedellytys: Mukaan luettuna Norjan vesillä linjan 62° N eteläpuolella pyydetävät 242 tonnia (MAC/*04N-).

⁽²⁾ Norjan vesillä kalastettaessa turskan (COD/*2134.), koljan (HAD/*2134.), lyyraturskan (POL/*2134.) ja valkoturskan (WHG/*2134.) sekä seidin (POK/*2134.) sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.

⁽³⁾ Voidaan pyytää myös Norjan vesillä alueella IVa (MAC/*4AN).

⁽⁴⁾ Saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta (vesillepääsykiintiö). Tämä määrä sisältää Norjan osuuden 35 145 tonnin suuruisesta Pohjanmeren TACista. Tämä kiintiö voidaan pyytää vain alueella IVa (MAV/*04A.), lukuun ottamatta 3 000:ta tonnia, joka voidaan pyytää alueella IIIa (MAC/*03A.).

⁽⁵⁾ Väliaikainen kiintiö tämän asetuksen 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä. Kiintiöt ovat väliaikaiset tämän asetuksen 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

	IIIa (MAC/*03A.)	IIIa ja IVbc (MAC/*3A4BC)	IVb (MAC/*04B.)	IVc (MAC/*04C.)	VI, kansainväliset vedet alueella IIa, 1.1.–31.3.2012 ja joulukuussa 2012 (MAC/*2A6.)
Tanska	0	4 130	0	0	7 735
Ranska	0	490	0	0	0
Alankomaat	0	490	0	0	0
Ruotsi	0	0	390	10	1 503
Yhdistynyt kuningaskunta	0	490	0	0	0
Norja	3 000	0	0	0	0

Laji:	Makrilli <i>Scomber scombrus</i>	Alue:	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIIe; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla Ila, XII ja XIV (MAC/2CX14-)
Saksa	16 487 ⁽³⁾		
Espanja	18 ⁽³⁾		
Viro	137 ⁽³⁾		
Ranska	10 993 ⁽³⁾		
Irlanti	54 956 ⁽³⁾		
Latvia	101 ⁽³⁾		
Liettua	101 ⁽³⁾		
Alankomaat	24 043 ⁽³⁾		
Puola	1 161 ⁽³⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	151 132 ⁽³⁾		
Unioni	259 129 ⁽³⁾		
Norja	10 463 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Ei sovelleta		

Analyttinen TAC

Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.

Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Tämän asetuksen 7 artiklaa sovelletaan.

⁽¹⁾ Voidaan pyytää alueella Ila, alueella VIa linjan 56° 30' N pohjoispuolella sekä alueilla IVa, VIId, VIIe, VIIf ja VIIh (MAC/*AX7H).

⁽²⁾ Lisäksi Norja voi kalastaa 17 907 tonnia vesillepääsykiintiöstä linjan 56° 30' N pohjoispuolella ja lukea sen saalisrajoitukseensa (MAC/*N6530).

⁽³⁾ Väliaikainen kiintiö tämän asetuksen 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa seuraavilla alueilla saa pyytää enintään alla mainitut määrät ja ainoastaan mainittuina aikoina. Kiintiöt ovat väliaikaiset tämän asetuksen 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

	EU:n ja Norjan vedet alueella IVa (MAC/*04A-EN) 1.1.–15.2.2012 ja 1.9.–31.12.2012	Norjan vedet alueella Ila (MAC/*2AN-)
Saksa	6 633	675
Ranska	4 423	450
Irlanti	22 112	2 252
Alankomaat	9 674	985
Yhdistynyt kuningaskunta	60 810	6 192
Unioni	103 652	10 554

Laji:	Makrilli <i>Scomber scombrus</i>	Alue:	VIIIc, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (MAC/8C3411)
Espanja	24 438 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Ranska	162 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugali	5 051 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unioni	29 651 ⁽²⁾		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta. Tämän asetuksen 7 artiklaa sovelletaan.

⁽¹⁾ Erityisedellytys: Muiden jäsenvaltioiden kanssa vaihdettavat määrät voidaan pyytää alueilta VIIIa, VIIIb ja VIIIc (MAC/*8ABD). Espanjan, Portugalin tai Ranskan vaihtoa varten toimittamat ja alueilta VIIIa, VIIIb ja VIIIc pyydetty määrät eivät saa kuitenkaan olla yli 25 prosenttia luovuttavan jäsenvaltion kiintiöstä.

⁽²⁾ Väliaikainen kiintiö tämän asetuksen 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä. Kiintiöt ovat väliaikaiset tämän asetuksen 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

	VIIIb (MAC/*08B.)		
Espanja	2 052		
Ranska	14		
Portugali	424		
Laji:	Makrilli <i>Scomber scombrus</i>	Alue:	Norjan vedet alueilla Ila ja IVa (MAC/2A4A-N.)
Tanska	10 176 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unioni	10 176 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta. Tämän asetuksen 6a artiklaa sovelletaan.

⁽¹⁾ Alueen Ila (MAC/*02A.) ja alueen IVa (MAC/*4A.) saaliit on ilmoitettava erikseen.

⁽²⁾ Väliaikainen kiintiö tämän asetuksen 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

Laji:	Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla II ja IV (SOL/24-C.)
Belgia	1 346		
Tanska	615		
Saksa	1 077		
Ranska	269		
Alankomaat	12 151		
Yhdistynyt kuningaskunta	692		
Unioni	16 150		
Norja	50 ⁽¹⁾		
TAC	16 200		Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Voidaan pyytää ainoastaan EU:n vesillä alueella IV (SOL/*04-C.).

Laji:	Kilohaili ja sen kanssa saadut sivusaaliit <i>Sprattus sprattus</i>	Alue:	IIIa (SPR/03A.)
Tanska	34 843 ⁽¹⁾		
Saksa	73 ⁽¹⁾		
Ruotsi	13 184 ⁽¹⁾		
Unioni	48 100		
TAC	52 000		Varo-TAC

⁽¹⁾ Vähintään 95 prosenttia TACiin luetusta puretusta saaliista on oltava kilohailia. Sivusaaliina saadut hietakampelat, valkoturskat ja koljat luetaan TACin jäljelle jäävään 5 prosenttiin.

Laji:	Kilohaili ja sen kanssa saadut sivusaaliit <i>Sprattus sprattus</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla Iia ja IV (SPR/2AC4-C)
Belgia	1 631 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Tanska	129 103 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Saksa	1 631 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Ranska	1 631 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Alankomaat	1 631 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Ruotsi	1 330 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	5 383 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Kohdistamattomat	9 160 ⁽⁶⁾		
Unioni	151 500 ⁽⁵⁾		
Norja	10 000 ⁽²⁾		
TAC	161 500 ⁽³⁾		Varo-TAC

⁽¹⁾ Tuulenkala mukaan luettuna (SPR/*04-C.).

⁽²⁾ Voidaan pyytää ainoastaan EU:n vesillä alueella IV.

⁽³⁾ Voidaan tarkistaa tämän asetuksen 5 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

⁽⁴⁾ Vähintään 98 prosenttia TACiin luetusta puretusta saaliista on oltava kilohailia. Sivusaaliina saadut hietakampelat ja valkoturskat luetaan TACin jäljelle jäävään 2 prosenttiin (OTH/*2AC4C).

⁽⁵⁾ Väliaikainen kiintiö tämän asetuksen 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

⁽⁶⁾ Jakamaton kiintiö tämän asetuksen 1 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

Laji:	Piikkimakrilli ja sen kanssa saadut sivusaaliit <i>Trachurus spp.</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla IVb, IVc ja VIId (JAX/4BC7D)
Belgia	44 ⁽³⁾		
Tanska	19 339 ⁽³⁾		
Saksa	1 708 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Espanja	359 ⁽³⁾		
Ranska	1 604 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Irlanti	1 216 ⁽³⁾		
Alankomaat	11 642 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Portugali	41 ⁽³⁾		
Ruotsi	75 ⁽³⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	4 602 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Unioni	40 630		
Norja	3 550 ⁽²⁾		
TAC	44 180		Varo-TAC

⁽¹⁾ Erityisedellytys: Enintään 5 prosenttia tästä alueella VIId pyydetystä kiintiöstä voidaan laskea pyydetyn seuraavaa aluetta koskevaan kiintiöön: EU:n vedet alueilla Ila, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIla, VIIlb, VIIld ja VIIle; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV. Tämän erityisedellytyksen soveltamisesta on kuitenkin ilmoitettava ennalta komissiolle (JAX/*2A-14).

⁽²⁾ Voidaan pyytää ainoastaan EU:n vesillä alueella IV (JAX/*04-C).

⁽³⁾ Vähintään 95 prosenttia TACiin luetusta puretusta saaliista on oltava piikkimakrillia. Sivusaaliina saadut karjukalat, koljat, valkoturskat ja makrillit luetaan TACin jäljelle jäävään 5 prosenttiin (OTH/*4BC7D).

Laji:	Piikkimakrilli ja sen kanssa saadut sivusaaliit <i>Trachurus spp.</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla Ila, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIla, VIIlb, VIIld ja VIIle; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (JAX/2A-14)
Tanska	15 502 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Saksa	12 096 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Espanja	16 498 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Ranska	6 226 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Irlanti	40 284 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Alankomaat	48 532 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Portugali	1 589 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Ruotsi	675 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	14 587 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Kohdistamattomat	2 000 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Unioni	157 989 ⁽⁴⁾		
TAC	157 989		Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Erityisedellytys: Enintään 5 prosenttia tästä EU:n vesillä alueilla Ila tai IVa ennen 30 päivää kesäkuuta 2012 pyydetystä kiintiöstä voidaan laskea pyydetyn EU:n vesiä alueilla IVb, IVc ja VIId koskevaan kiintiöön. Tämän erityisedellytyksen soveltamisesta on kuitenkin tiedotettava ennalta komissiolle (JAX/*4BC7D).

⁽²⁾ Erityisedellytys: Enintään 5 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan pyytää alueella VIId. Tämän erityisedellytyksen soveltamisesta on kuitenkin tiedotettava ennalta komissiolle (JAX/*07D).

⁽³⁾ Vähintään 95 prosenttia TACiin luetusta puretusta saaliista on oltava piikkimakrillia. Sivusaaliina saadut karjukalat, koljat, valkoturskat ja makrillit luetaan TACin jäljelle jäävään 5 prosenttiin (OTH/*2A-14).

⁽⁴⁾ Väliaikainen kiintiö tämän asetuksen 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

⁽⁵⁾ Jakamaton kiintiö tämän asetuksen 1 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

Laji:	Harmaaturska ja sen kanssa saadut sivusaaliit <i>Trisopterus esmarki</i>	Alue:	IIIa; EU:n vedet alueilla Iia ja IV (NOP/2A3A4.)
Tanska	0		
Saksa	0		
Alankomaat	0		
Unioni	0		
Norja	0		
TAC	0		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Harmaaturska <i>Trisopterus esmarki</i>	Alue:	Norjan vedet alueella IV (NOP/04-N.)
Tanska	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	0		
Unioni	0		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Rehukalalajit	Alue:	Norjan vedet alueella IV (I/F/04-N.)
Ruotsi	800 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unioni	800		
TAC	Ei sovelleta		Varo-TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Turskan, koljan, lyyraturskan ja valkoturskan sekä seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.

⁽²⁾ Erityisedellytys: Josta enintään 400 tonnia piikkimakrillia (JAX/*04-N.).

Laji:	Yhdistetty kiintiö	Alue:	EU:n vedet alueilla Vb, VI ja VII (R/G/5B67-C)
Unioni	Ei sovelleta		
Norja	140 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta		Varo-TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Pyydettävä vain pitkälläsiimalla; mukaan luettuina lestikalat, kolonokkalestikala, mora ja suomuturska.

Laji:	Muut lajit	Alue:	Norjan vedet alueella IV (OTH/04-N.)
Belgia	27		
Tanska	2 500		
Saksa	282		
Ranska	116		
Alankomaat	200		
Ruotsi	Ei sovelleta ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 875		
Unioni	5 000 ⁽²⁾		
TAC	Ei sovelleta		Varo-TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Norjan Ruotsille myöntämä "muiden lajien" kiintiö perinteisellä tasolla.

⁽²⁾ Mukaan luettuna kalastus, jota ei ole erikseen mainittu. Poikkeuksia voidaan tehdä asianmukaisten neuvottelujen jälkeen.

Laji:	Muut lajit	Alue:	EU:n vedet alueilla IIa, IV ja VIa linjan 56° 30' N pohjoispuolella (OTH/2A46AN)
Unioni	Ei sovelleta		
Norja	2 720 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Ei sovelleta		Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Vain alueet IIa ja IV (OTH/*2A4-C).

⁽²⁾ Mukaan luettuna kalastus, jota ei ole erikseen mainittu. Poikkeuksia voidaan tehdä asianmukaisten neuvottelujen jälkeen.

LIITE I B

KOILLIS-ATLANTI JA GRÖNLANTI, ICES-SUURALUEET I, II, V, XII JA XIV SEKÄ GRÖNLANNIN VEDET
NAFO-ALUEILLA 0 JA 1

Laji:	Lumitaskuravut <i>Chionoecetes</i> spp.	Alue:	Grönlannin vedet NAFO-alueilla 0 ja 1 (PCR/N01GRN)
Irlanti	62		
Espanja	437		
Unioni	500		
TAC	Ei sovelleta		

Laji:	Silli <i>Clupea harengus</i>	Alue:	EU:n, Norjan ja kansainväliset vedet alueilla I ja II (HER/1/2.)
Belgia	19 ⁽¹⁾		
Tanska	18 580 ⁽¹⁾		
Saksa	3 254 ⁽¹⁾		
Espanja	61 ⁽¹⁾		
Ranska	802 ⁽¹⁾		
Irlanti	4 810 ⁽¹⁾		
Alankomaat	6 649 ⁽¹⁾		
Puola	940 ⁽¹⁾		
Portugali	61 ⁽¹⁾		
Suomi	288 ⁽¹⁾		
Ruotsi	6 885 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	11 879 ⁽¹⁾		
Unioni	54 228 ⁽¹⁾		
Norja	508 130 ⁽²⁾		
TAC	833 000		

Analyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.
Tämän asetuksen 7 artiklaa sovelletaan.

- ⁽¹⁾ Toimitettaessa saalisilmoituksia komissiolle on ilmoitettava myös kullakin seuraavalla alueella pyydyt määrät: NEAFC-sääntelyalue, EU:n vedet, Färsaarten vedet, Norjan vedet, Jan Mayenia ympäröivä kalastusalue ja Svalbardia ympäröivä kalastuksen suojavyöhyke.
⁽²⁾ Tässä kiintiössä pyydyt saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta (vesillepääsykiintiö). Tähän kiintiöön saa pyytää EU:n vesillä linjan 62° N pohjoispuolella.

Erityisedellytys:

Edellä mainitun unionin TAC-osuuden rajoissa ei seuraavalla alueella saa pyytää yli 48 805 tonnia:

Norjan vedet linjan 62° N pohjoispuolella
sekä Jan Mayenia ympäröivä kalastusalue
(HER/*2AJMN)

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	Norjan vedet alueilla I ja II (COD/1N2AB.)
Saksa	1 971		
Kreikka	244		
Espanja	2 198		
Irlanti	244		
Ranska	1 809		
Portugali	2 198		
Yhdistynyt kuningaskunta	7 645		
Unioni	16 309		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	Grönlannin vedet NAFO-alueilla 0 ja 1; Grönlannin vedet alueilla V ja XIV (COD/N01514)
Saksa	1 636 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	364 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Unioni	2 000 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Kaikki kalastus on kielletty "Kleine Bankeksi" kutsutulla alueella Itä-Grönlannissa. Alueen rajat ovat seuraavat:

- 64°40' N 37°30' W,
- 64°40' N 36°30' W,
- 64°15' N 36°30' W, sekä
- 64°15' N 37°30' W.

⁽²⁾ Voidaan kalastaa itä- tai länsipuolella. Itä-Grönlannissa pyynti on sallittua vain 1. heinäkuuta – 31. joulukuuta 2012.

⁽³⁾ Kalastuksen on oltava 100-prosenttisen kattavasti tarkkailtua ja VMS:n alaista. Kiintiöstä enintään 80 prosenttia on pyydetävä yhdeltä jäljempänä mainituilta alueilta. Sen lisäksi kullakin alueella olisi suoritettava 20 vetokerran vähimmäisponnistus alusta kohti:

Alue	Raja
1. Itä-Grönlanti (COD/N64E44)	linjan 64° N pohjoispuolella linjan 44° W itäpuolella
2. Itä-Grönlanti (COD/S64E44)	linjan 64° N eteläpuolella linjan 44° W itäpuolella
3. Länsi-Grönlanti (COD/GRLW44)	linjan 44° W länsipuolella

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	I ja IIb (COD/1/2B.)
Saksa	5 195 ⁽³⁾		
Espanja	11 870 ⁽³⁾		
Ranska	2 339 ⁽³⁾		
Puola	2 285 ⁽³⁾		
Portugali	2 449 ⁽³⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	3 397 ⁽³⁾		
Muut jäsenvaltiot	250 ⁽¹⁾		
Unioni	27 785 ⁽²⁾		
TAC	737 000		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Saksaa, Espanjaa, Ranskaa, Puolaa, Portugalia ja Yhdistynyttä kuningaskuntaa lukuun ottamatta.

⁽²⁾ Unionin pyydetävissä olevan turskakannan osuuden myöntäminen Huippuvuorten ja Karhusaaren vyöhykkeellä ja sen kanssa sivusaaliina saatu kolja eivät vaikuta millään tavoin vuoden 1920 Pariisin sopimuksesta johtuviin oikeuksiin ja velvoitteisiin.

⁽³⁾ Koljan sivusaaliit voivat olla enintään 19 prosenttia puretusta saaliista vetokertaa kohden. Sivusaaliina saadun koljan määrät lasketaan turskan kiintiön lisäksi.

Laji:	Turska ja kolja <i>Gadus morhua</i> ja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue:	Färsearten vedet alueella Vb (C/H/05B-F.)
Saksa	0 ⁽¹⁾		
Ranska	0 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	0 ⁽¹⁾		
Unioni	0 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Väliaikainen kiintiö tämän asetuksen 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

Laji:	Ruijanpallas <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Alue:	Grönlannin vedet alueilla V ja XIV (HAL/514GRN)
Portugali	1 000 ⁽¹⁾		
Unioni	1 075 ⁽²⁾		
TAC	Ei sovelleta		

⁽¹⁾ Pyydettävä enintään kuudella EU:n pohjasiima-alueella, jotka pyytävät ruijanpallasta. Läheisten lajien saaliit luetaan tähän kiintiöön.
⁽²⁾ Josta ainoastaan pitkäläsiimalla kalastettavat 75 tonnia myönnetään Norjalle (HAL/*514GN).

Laji:	Ruijanpallas <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Alue:	Grönlannin vedet NAFO-alueilla 0 ja 1 (HAL/N01GRN)
Unioni	200 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta		

⁽¹⁾ Josta ainoastaan pitkäläsiimalla kalastettavat 75 tonnia myönnetään Norjalle (HAL/*N01GN).

Laji:	Villakuore <i>Mallotus villosus</i>	Alue:	IIb (CAP/02B.)
Unioni	0		
TAC	0		

Laji:	Villakuore <i>Mallotus villosus</i>	Alue:	Grönlannin vedet alueilla V ja XIV (CAP/514GRN)
Unioni	56 364 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Ei sovelleta		

⁽¹⁾ Josta 7 965 tonnia myönnetään Norjalle.

⁽²⁾ Pyydettävä 30. huhtikuuta 2012 mennessä.

Laji:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue:	Norjan vedet alueilla I ja II (HAD/1N2AB.)
Saksa	289		
Ranska	174		
Yhdistynyt kuningaskunta	887		
Unioni	1 350		
TAC	Ei sovelleta		

Analyyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Mustakitaturkska <i>Micromesistius poutassou</i>	Alue:	Färssaarten vedet (WHB/2A4AXF)
Tanska	0 ⁽²⁾		
Saksa	0 ⁽²⁾		
Ranska	0 ⁽²⁾		
Alankomaat	0 ⁽²⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	0 ⁽²⁾		
Unioni	0 ⁽²⁾		
TAC	0 ⁽¹⁾		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Unionin, Färssaarten, Norjan ja Islannin välisissä neuvotteluissa vahvistettu TAC.

⁽²⁾ Väliaikainen kiintiö tämän asetuksen 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

Laji:	Molva ja tylppäpyrstömolva <i>Molva molva</i> ja <i>Molva dypterygia</i>	Alue:	Färssaarten vedet alueella Vb (B/L/05B-F)
Saksa	0 ⁽¹⁾		
Ranska	0 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	0 ⁽¹⁾		
Unioni	0 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Väliaikainen kiintiö tämän asetuksen 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

Laji:	Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	Alue:	Grönlannin vedet alueilla V ja XIV (PRA/514GRN)
Tanska	1 883 ⁽²⁾		
Ranska	1 883 ⁽²⁾		
Kohdistamattomat	1 334 ⁽³⁾		
Unioni	8 000 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Josta 2 900 tonnia myönnetään Norjalle.

⁽²⁾ Väliaikainen kiintiö tämän asetuksen 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

⁽³⁾ Jakamaton kiintiö tämän asetuksen 1 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

Laji:	Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	Alue:	Grönlannin vedet NAFO-alueilla 0 ja 1 (PRA/N01GRN)
Tanska	2 000		
Ranska	2 000		
Unioni	4 000		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Seiti <i>Pollachius virens</i>	Alue:	Norjan vedet alueilla I ja II (POK/1N2AB.)
Saksa	2 040		
Ranska	328		
Yhdistynyt kuningaskunta	182		
Unioni	2 550		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji: Seiti <i>Pollachius virens</i>	Alue: Kansainväliset vedet alueilla I ja II (POK/1/2INT)
Unioni	0
TAC	Ei sovelleta

Laji: Seiti <i>Pollachius virens</i>	Alue: Färsaarten vedet alueella Vb (POK/05B-F.)
Belgia	0 ⁽¹⁾
Saksa	0 ⁽¹⁾
Ranska	0 ⁽¹⁾
Alankomaat	0 ⁽¹⁾
Yhdistynyt kuningaskunta	0 ⁽¹⁾
Unioni	0 ⁽¹⁾
TAC	Ei sovelleta

Analyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Väliaikainen kiintiö tämän asetuksen 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

Laji: Grönlanninpallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Alue: Norjan vedet alueilla I ja II (GHL/1N2AB.)
Saksa	25 ⁽¹⁾
Yhdistynyt kuningaskunta	25 ⁽¹⁾
Unioni	50 ⁽¹⁾
TAC	Ei sovelleta

Analyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Vain sivusaaliina.

Laji: Grönlanninpallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Alue: Kansainväliset vedet alueilla I ja II (GHL/1/2INT)
Unioni	0
TAC	Ei sovelleta

Laji:	Grönlanninpallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Alue:	Grönlannin vedet NAFO-alueilla 0 ja 1 (GHL/N01GRN)
Saksa	1 850		
Unioni	2 650 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Josta 800 tonnia myönnetään Norjalle. Pyydettävä vain NAFO-alueella 1.

Laji:	Grönlanninpallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Alue:	Grönlannin vedet alueilla V ja XIV (GHL/514GRN)
Saksa	5 221		
Yhdistynyt kuningaskunta	275		
Unioni	6 320 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Josta 824 tonnia myönnetään Norjalle.

Laji:	Punasimppu (matalien vesien pelaginen laji) <i>Sebastes spp.</i>	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueella V; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (RED/51214S)
Viro	0 ⁽¹⁾		
Saksa	0 ⁽¹⁾		
Espanja	0 ⁽¹⁾		
Ranska	0 ⁽¹⁾		
Irlanti	0 ⁽¹⁾		
Latvia	0 ⁽¹⁾		
Alankomaat	0 ⁽¹⁾		
Puola	0 ⁽¹⁾		
Portugali	0 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	0 ⁽¹⁾		
Unioni	0 ⁽¹⁾		
TAC	0 ⁽¹⁾		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Ei saa pyytää 1. tammikuuta – 9. toukokuuta 2012.

Laji:	Punasimppu (syvien vesien pelaginen laji) <i>Sebastes</i> spp.	Alue:	EU:n ja kansainväliset vedet alueella V; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (RED/51214D)
Viro	149 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Saksa	3 005 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Espanja	533 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Ranska	283 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Irlanti	1 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Latvia	54 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Alankomaat	2 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Puola	273 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugali	637 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	7 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unioni	4 944 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	32 000 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		

Analyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Voidaan pyytää yksinomaan seuraavien koordinaattien rajaamalla alueella:

Piste nro	Pohjoista leveyttä	Läntistä pituutta
1	64° 45'	28° 30'
2	62° 50'	25° 45'
3	61° 55'	26° 45'
4	61° 00'	26° 30'
5	59° 00'	30° 00'
6	59° 00'	34° 00'
7	61° 30'	34° 00'
8	62° 50'	36° 00'
9	64° 45'	28° 30'

⁽²⁾ Ei saa pyytää 1. tammikuuta – 9. toukokuuta 2012.

Laji:	Punasimput <i>Sebastes</i> spp.	Alue:	Norjan vedet alueilla I ja II (RED/1N2AB.)
Saksa	766 ⁽¹⁾		
Espanja	95 ⁽¹⁾		
Ranska	84 ⁽¹⁾		
Portugali	405 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	150 ⁽¹⁾		
Unioni	1 500 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Vain sivusaaliina.

Laji:	Punasimput <i>Sebastes</i> spp.	Alue:	Kansainväliset vedet alueilla I ja II (RED/1/2INT)
Unioni	Ei sovelleta ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	7 500		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Kalastus on sallittu vain 15. elokuuta–30. marraskuuta 2012. Kalastus lopetetaan, kun NEAFC:n sopimuspuolet ovat käyttäneet TACin kokonaisuudessaan. Komissio ilmoittaa jäsenvaltioille päivämäärän, jona NEAFC:n sihteeristö on ilmoittanut NEAFC:n sopimuspuolille, että TAC on käytetty kokonaisuudessaan. Jäsenvaltioiden on kiellettävä lippunsa alla purjehtivilta aluksilta punasimpun kohdennettu kalastus kyseisestä päivästä alkaen.

⁽²⁾ Alusten on rajoitettava muun kalastuksen yhteydessä saamansa punasimpun sivusaaliit enintään yhteen prosenttiin aluksella pidettävästä kokonaissaaliista.

Laji:	Punasimppu (pelaginen) <i>Sebastes</i> spp.	Alue:	Grönlannin vedet alueilla V ja XIV (RED/514GRN)
Saksa	4 446 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Ranska	22 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	31 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unioni	6 000 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Voidaan pyytää vain pelagisella troolilla. Voidaan kalastaa itä- tai länsipuolella.

⁽²⁾ Erityisedellytys: Kiintiö voidaan pyytää NEAFC-sääntelyalueella, jos Grönlannin vahvistamat ilmoittamista koskevat edellytykset täyttyvät (RED/*51214). NEAFC-sääntelyalueella voidaan pyytää ainoastaan 10. toukokuuta 2012 alkaen syvien vesien pelagista punasimppua ja yksinomaan seuraavien koordinaattien rajaamalla alueella, jäljempänä 'NEAFC-alue' (RED/*5-14):

Piste nro	Pohjoista leveyttä	Läntistä pituutta
1	64° 45'	28° 30'
2	62° 50'	25° 45'
3	61° 55'	26° 45'
4	61° 00'	26° 30'
5	59° 00'	30° 00'
6	59° 00'	34° 00'
7	61° 30'	34° 00'
8	62° 50'	36° 00'
9	64° 45'	28° 30'

⁽³⁾ Erityisedellytys: Josta 1 800 tonnia on kalastettava pohjakalastukseen tarkoitetuilla välineillä alaviitteessä 2 määritetyn NEAFC-alueen ulkopuolella (RED/*5-14X).

⁽⁴⁾ Josta Norjalle myönnetään 1 500 tonnia, joka on pyydettävä ainoastaan alaviitteessä 2 määritellyllä NEAFC-alueella (RED/*5-14N).

Laji:	Punasimput <i>Sebastes</i> spp.	Alue:	Islannin vedet alueella Va (RED/05A-IS)
Belgia	0 ⁽¹⁾ (2) ⁽²⁾ (3) ⁽³⁾		
Saksa	0 ⁽¹⁾ (2) ⁽²⁾ (3) ⁽³⁾		
Ranska	0 ⁽¹⁾ (2) ⁽²⁾ (3) ⁽³⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	0 ⁽¹⁾ (2) ⁽²⁾ (3) ⁽³⁾		
Unioni	0 ⁽¹⁾ (2) ⁽²⁾ (3) ⁽³⁾		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(¹) Mukaan luettuna sivusaaliit, joita ei voida välttää (turska ei ole sallittu).
(²) Voidaan pyydyttää vain heinäkuun ja joulukuun 2012 välisenä aikana.
(³) Tämän asetuksen 1 artiklan 3 kohdan mukainen väliaikainen kiintiö.

Laji:	Punasimput <i>Sebastes</i> spp.	Alue:	Färsaarten vedet alueella Vb (RED/05B-F.)
Belgia	0 ⁽¹⁾		
Saksa	0 ⁽¹⁾		
Ranska	0 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	0 ⁽¹⁾		
Unioni	0 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

(¹) Väliaikainen kiintiö tämän asetuksen 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

Laji:	Sivusaaliit	Alue:	Grönlannin vedet NAFO-alueilla 0 ja 1 (XBC/N01GRN)
Unioni	2 300 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta		

(¹) Sivusaaliita ovat kaikki muiden kuin aluksen kalastusluvassa mainittujen kohdelajien saaliit. Voidaan kalastaa itä- tai länsipuolella.
(²) Josta 120 tonnia lestikalaa myönnetään Norjalle; pyydyttävä vain alueilla V ja XIV ja NAFO-alueella 1 (RNG/*514N1).

Laji:	Muut lajit ⁽¹⁾	Alue:	Norjan vedet alueilla I ja II (OTH/1N2AB.)
Saksa	117 ⁽¹⁾		
Ranska	47 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	186 ⁽¹⁾		
Unioni	350 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

⁽¹⁾ Vain sivusaaliina.

Laji:	Muut lajit ⁽¹⁾	Alue:	Färssaarten vedet alueella Vb (OTH/05B-F.)
Saksa	0 ⁽²⁾		
Ranska	0 ⁽²⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	0 ⁽²⁾		
Unioni	0 ⁽²⁾		
TAC	Ei sovelleta	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

⁽¹⁾ Lukuun ottamatta kaupallisesti merkityksettömiä lajeja.

⁽²⁾ Väliaikainen kiintiö tämän asetuksen 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

Laji:	Kampelakalat	Alue:	Färssaarten vedet alueella Vb (FLX/05B-F.)
Saksa	0 ⁽¹⁾		
Ranska	0 ⁽¹⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	0 ⁽¹⁾		
Unioni	0 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

⁽¹⁾ Väliaikainen kiintiö tämän asetuksen 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

LIITE I C

LUOTEIS-ATLANTTI
NAFO-YLEISSOPIMUSALUE

Kaikki TACit ja niihin liittyvät edellytykset vahvistetaan NAFO:n puitteissa.

Laji: Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue: NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Unioni	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita asetuksen (EY) N:o 1386/2007 4 artiklan 2 kohdassa määritetyissä rajoissa ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 1386/2007, annettu 22 päivänä lokakuuta 2007, Luoteis-Atlantin kalastusjärjestön sääntelyalueella sovellettavista säilyttämisen- ja täytäntöönpanotoimenpiteistä (EUVL L 318, 5.12.2007, s. 1).

Laji: Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue: NAFO 3NO (COD/N3NO.)
Unioni	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita 1 000 kilogramman tai 4 prosentin enimmäisrajoissa riippuen siitä, kumpi on suurempi.

Laji: Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue: NAFO 3M (COD/N3M.)
Viro	103
Saksa	432
Latvia	103
Liettua	103
Puola	352
Espanja	1 328
Ranska	185
Portugali	1 821
Yhdistynyt kuningaskunta	865
Unioni	5 292
TAC	9 280

Laji: Mustaeväkampela <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Alue: NAFO 2J3KL (WIT/N2J3KL)
Unioni	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita asetuksen (EY) N:o 1386/2007 4 artiklan 2 kohdassa määritetyissä rajoissa.

Laji: Mustaeväkampela <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Alue: NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
Unioni	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita asetuksen (EY) N:o 1386/2007 4 artiklan 2 kohdassa määritetyissä rajoissa.

Laji: Liejukampela <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Alue: NAFO 3M (PLA/N3M.)
Unioni	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita asetuksen (EY) N:o 1386/2007 4 artiklan 2 kohdassa määritetyissä rajoissa.

Laji: Liejukampela <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Alue: NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
Unioni	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita asetuksen (EY) N:o 1386/2007 4 artiklan 2 kohdassa määritetyissä rajoissa.

Laji: Pohjankalmari <i>Illex illecebrosus</i>	Alue: NAFO-osa-alueet 3 ja 4 (SQI/N34.)
Viro	128 ⁽¹⁾
Latvia	128 ⁽¹⁾
Liettua	128 ⁽¹⁾
Puola	227 ⁽¹⁾
Unioni	Ei sovelleta ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	34 000

Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Pyydettävä 1. heinäkuuta – 31. joulukuuta 2012.

⁽²⁾ Unionin osuutta ei ole määritely. Kanada ja unionin jäsenvaltiot Viroa, Latviaa, Liettuaa ja Puolaa lukuun ottamatta voivat pyytää 29 458 tonnin määrän.

Laji: Ruostekampela <i>Limanda ferruginea</i>	Alue: NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
Unioni	0 ⁽¹⁾
TAC	17 000

⁽¹⁾ Vaikka unionilla on pääsy 85 tonnin jaettuun kiintiöön, määräksi on päätetty vahvistaa 0. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita asetuksen (EY) N:o 1386/2007 4 artiklan 2 kohdassa määritetyissä rajoissa.

Laji: Villakuore <i>Mallotus villosus</i>	Alue: NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
Unioni	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita asetuksen (EY) N:o 1386/2007 4 artiklan 2 kohdassa määritetyissä rajoissa.

Laji: Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	Alue: NAFO 3L ⁽¹⁾ (PRA/N3L.)
Viro	134
Latvia	134
Liettua	134
Puola	134
Espanja	105,5
Portugali	28,5
Unioni	670
TAC	12 000

Analyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Lukuun ottamatta seuraavien koordinaattien rajaamaa aluetta:

Piste nro	Pohjoista leveyttä	Läntistä pituutta
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

Laji: Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	Alue: NAFO 3M ⁽¹⁾ (PRA/*N3M.)
TAC	Ei sovelleta ⁽²⁾ ⁽³⁾

⁽¹⁾ Alukset saavat pyytää tätä kantaa myös alueella 3L seuraavien koordinaattien rajoissa:

Piste nro	Pohjoista leveyttä	Läntistä pituutta
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

Lisäksi kielletään katkarapujen pyynti 1. kesäkuuta–31. joulukuuta 2012 välisenä aikana seuraavien koordinaattien rajaamalla alueella:

Piste nro	Pohjoista leveyttä	Läntistä pituutta
1	47° 55' 0	45° 00' 0
2	47° 30' 0	44° 15' 0
3	46° 55' 0	44° 15' 0
4	46° 35' 0	44° 30' 0
5	46° 35' 0	45° 40' 0
6	47° 30' 0	45° 40' 0
7	47° 55' 0	45° 00' 0

⁽²⁾ Ei oleellinen. Kalastusta hallinnoidaan pyyntiponnistuksen rajoituksina. Asianomaisten jäsenvaltioiden on myönnettävä kalastuslupia tähän kalastukseen osallistuville kalastusaluksilleen ja ilmoitettava nämä luvat komissiolle ennen aluksen toiminnan aloittamista asetuksen (EY) N:o 1224/2009 mukaisesti.

Jäsenvaltio	Alusten enimmäismäärä	Kalastuspäivien enimmäismäärä
Tanska	0	0
Viro	0	0
Espanja	0	0
Latvia	0	0
Liettua	0	0
Puola	0	0
Portugali	0	0

⁽³⁾ Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita asetuksen (EY) N:o 1386/2007 4 artiklan 2 kohdassa määritetyissä rajoissa.

Laji: Grönlanninpallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		Alue: NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Viro	328	
Saksa	335	
Latvia	46	
Liettua	23	
Espanja	4 486	
Portugali	1 875	
Unioni	7 093	
TAC	12 098	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji: Rauskut <i>Rajidae</i>		Alue: NAFO 3LNO (SKA/N3LNO.)
Espanja	4 132	
Portugali	802	
Viro	343	
Liettua	75	
Unioni	5 352	
TAC	8 500	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji: Punasimput <i>Sebastes spp.</i>		Alue: NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Viro	297	
Saksa	203	
Latvia	297	
Liettua	297	
Unioni	1 094	
TAC	6 000	

Laji: Punasimput <i>Sebastes spp.</i>	Alue: NAFO 3M (RED/N3M.)
Viro	1 571 ⁽¹⁾
Saksa	513 ⁽¹⁾
Espanja	233 ⁽¹⁾
Latvia	1 571 ⁽¹⁾
Liettua	1 571 ⁽¹⁾
Portugali	2 354 ⁽¹⁾
Unioni	7 813 ⁽¹⁾
TAC	6 500 ⁽¹⁾

Analyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

⁽¹⁾ Tähän kiintiöön sovelletaan kaikkien NAFO:n sopimuspuolten osalta kyseiselle kalakannalle vahvistettua 6 500 tonnin TACia. Jos TAC käytetään loppuun, kohdennettu kalastus on lopetettava riippumatta saaliiden määristä.

Laji: Punasimput <i>Sebastes spp.</i>	Alue: NAFO 3O (RED/N3O.)
Espanja	1 771
Portugali	5 229
Unioni	7 000
TAC	20 000

Analyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji: Punasimput <i>Sebastes spp.</i>	Alue: NAFO:n suuralue 2, alueet 1F ja 3K (RED/N1F3K.)
Latvia	0 ⁽¹⁾
Liettua	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita asetuksen (EY) N:o 1386/2007 4 artiklan 2 kohdassa määritetyissä rajoissa.

Laji: Oliiviturska <i>Urophycis tenuis</i>	Alue: NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Espanja	1 273
Portugali	1 668
Unioni	2 941
TAC	5 000

Analyttinen TAC
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

LIITE I D

LAAJASTI VAELTAVAT KALAKANNAT – KAIKKI ALUEET

Kaikki näiden alueiden TACit vahvistetaan kansainvälisten tonnikalajärjestöjen, kuten ICCATin puitteissa.

Laji:	Tonnikala	Alue:
	<i>Thunnus thynnus</i>	Atlantin valtameri linjan 45° W itäpuolella ja Välimeri (BFT/AE045WM)
Kypros	66,98 ⁽⁴⁾	
Kreikka	124,37	
Espanja	2 411,01 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	
Ranska	958,52 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	
Italia	1 787,91 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾	
Malta	153,99 ⁽⁴⁾	
Portugali	226,84	
Muut jäsenvaltiot	26,90 ⁽¹⁾	
Unioni	5 756,41 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾	
TAC	12 900	

⁽¹⁾ Kyprosta, Kreikkaa, Espanjaa, Ranskaa, Italiaa, Maltaa ja Portugalia lukuun ottamatta ja ainoastaan sivusaaliina.

⁽²⁾ Erityisedellytys: Liitteessä IV olevassa 1 kohdassa (BFT/*8301) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8 kilogramman tai 75 senttimetrin ja 30 kilogramman tai 115 senttimetrin välille sijoittuvien tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Espanja	350,51
Ranska	158,14
Unioni	508,65

⁽³⁾ Erityisedellytys: Liitteessä IV olevassa 1 kohdassa (BFT/*641) tarkoitettujen alusten pyytämiin vähintään 6,4 kilogramman painoisten tai vähintään 70 senttimetrin pituisten tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Ranska	45 (*)
Unioni	45

(*) Komissio voi tarkistaa määrää Ranskan pyynnöstä enintään 100 tonniin ICCATin suosituksen 08-05 mukaisesti.

⁽⁴⁾ Erityisedellytys: Liitteessä IV olevassa 2 kohdassa (BFT/*8302) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8–30 kilogramman painoisten tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Espanja	48,22
Ranska	47,57
Italia	37,55
Kypros	1,34
Malta	3,08
Unioni	137,77

⁽⁵⁾ Erityisedellytys: Liitteessä IV olevassa 3 kohdassa (BFT/*643) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8–30 kilogramman painoisten tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Italia	37,55
Unioni	37,55

Laji: Miekkakala <i>Xiphias gladius</i>	Alue: Atlantin valtameri linjan 5° N pohjoispuolella (SWO/AN05N)
---------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------

Espanja	6 949
Portugali	1 263
Muut jäsenvaltiot	145,6 ⁽¹⁾
Unioni	8 357,6
TAC	13 700

⁽¹⁾ Lukuun ottamatta Espanjaa ja Portugalia, ja ainoastaan sivusaaliina.

Laji: Miekkakala <i>Xiphias gladius</i>	Alue: Atlantin valtameri linjan 5° N eteläpuolella (SWO/AS05N)
---------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------

Espanja	5 024,9
Portugali	354,2
Unioni	5 379,1
TAC	15 000

Laji: Pohjoisen kannan valkotonnikala <i>Thunnus alalunga</i>	Alue: Atlantin valtameri linjan 5° N pohjoispuolella (ALB/AN05N)
-------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------

Irlanti	3 896,0 ⁽²⁾
Espanja	14 076,4 ⁽²⁾
Ranska	6 119,1 ⁽²⁾
Yhdistynyt kuningaskunta	232,9 ⁽²⁾
Portugali	2 534,7 ⁽²⁾
Unioni	26 939,1 ⁽¹⁾
TAC	28 000

⁽¹⁾ Asetuksen (EY) N:o 520/2007 ⁽¹⁾ 12 artiklan mukaisesti kohdelajinaan pohjoisen kannan valkotonnikalaa pyytävien EU:n alusten lukumääräksi on vahvistettu 1 253.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 520/2007, annettu 7 päivänä toukokuuta 2007, eräiden laajalti vaeltavien kalakantojen teknisistä säilyttämistoimenpiteistä (EUVL L 123, 12.5.2007, s. 3).

⁽²⁾ Asetuksen (EY) N:o 520/2007 12 artiklan mukaisesti kohdelajinaan pohjoisen kannan valkotonnikalaa pyytävien jäsenvaltion lipun alla purjehtivien kalastusalusten enimmäislukumäärä jaetaan jäsenvaltioiden kesken seuraavasti:

Jäsenvaltio	Alusten enimmäismäärä
Irlanti	50
Espanja	730
Ranska	151
Yhdistynyt kuningaskunta	12
Portugali	310

Laji:	Eteläisen kannan valkotonnikala <i>Thunnus alalunga</i>	Alue:	Atlantin valtameri linjan 5° N eteläpuolella (ALB/AS05N)
Espanja	759,2		
Ranska	249,5		
Portugali	531,3		
Unioni	1 540		
TAC	24 000		
Laji:	Isosilmätonnikala <i>Thunnus obesus</i>	Alue:	Atlantti (BET/ATLANT)
Espanja	15 758,7		
Ranska	7 951,8		
Portugali	6 156,5		
Unioni	29 867		
TAC	85 000		
Laji:	Sinimarliini <i>Makaira nigricans</i>	Alue:	Atlantti (BUM/ATLANT)
Espanja	24		
Portugali	48,6		
Unioni	72,6		
TAC	Ei sovelleta		
Laji:	Valkomarliini <i>Tetrapturus albidus</i>	Alue:	Atlantti (WHM/ATLANT)
Espanja	34		
Portugali	21,8		
Unioni	55,8		
TAC	Ei sovelleta		

LIITE I E

ANTARKTIS

CCAMLR-YLEISSOPIMUSALUE

Näitä CCAMLR:n hyväksymiä TACEja ei jaeta CCAMLR:n jäsenille, joten unionin osuus on avoin. CCAMLR:n sihteeristö valvoo saaliita ja ilmoittaa, milloin kalastus on lopetettava TACin täyttymisen vuoksi.

Jollei toisin mainita, näitä TACEja sovelletaan 1 päivästä joulukuuta 2011 30 päivään marraskuuta 2012.

Laji: Makrillijääkala <i>Champscephalus gunnari</i>	Alue: FAO 48.3 Antarktis (ANI/F483.)
---------------------------------------------------------------	------------------------------------------------

TAC 3 072

Laji: Makrillijääkala <i>Champscephalus gunnari</i>	Alue: FAO 58.5.2 Antarktis ⁽¹⁾ (ANI/F5852.)
---------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------

TAC 0 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Tätä TACia varten kalastusalue on määritetty siksi osaksi FAO:n tilastollista aluetta 58.5.2, joka jää seuraavan linjan rajaaman alueen sisäpuolelle:

- alkaen pisteestä, jossa pituuspiiri 72° 15' E leikkaa Australian ja Ranskan välisten merirajojen määrittämistä koskevan sopimuksen rajan, ja siitä kyseistä pituuspiiriä pitkin etelään pisteeseen, jossa se leikkaa leveyspiirin 53° 25' S,
- sitten itään tätä leveyspiiriä pitkin pisteeseen, jossa se leikkaa pituuspiirin 74° E,
- sitten koilliseen geodeettista viivaa pitkin leveyspiirin 52° 40' S ja pituuspiirin 76° E leikkauspisteeseen,
- sitten tätä pituuspiiriä pitkin pisteeseen, jossa se leikkaa leveyspiirin 52° S,
- sitten luoteeseen geodeettista viivaa pitkin leveyspiirin 51° S ja pituuspiirin 74° 30' E leikkauspisteeseen, ja
- sitten lounaaseen geodeettista viivaa pitkin alkupisteeseen.

⁽²⁾ Lukuun ottamatta enintään 30:tä tonnia tutkimustarkoituksiin tai sivusaaliina.

Laji: Patagonianhammasjääähven <i>Dissostichus eleginoides</i>	Alue: FAO 48.3 Antarktis (TOP/F483.)
--------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------

TAC 2 600 ⁽¹⁾

Erityisedellytykset:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla suuralueilla saa ylittää alla mainittuja määriä:

Kalastuksenhoitoalue A: linjasta 48° W linjaan 43° 30' W – linjasta 52° 30' S linjaan 56° S (TOP/*F483A) 0

Kalastuksenhoitoalue B: linjasta 43° 30' W linjaan 40° W – linjasta 52° 30' S linjaan 56° S (TOP/*F483B) 780

Kalastuksenhoitoalue C: linjasta 40° W linjaan 33° 30' W – linjasta 52° 30' S linjaan 56° S (TOP/*F483C) 1 820

⁽¹⁾ Tätä TACia sovelletaan pitkäsiimakalastuksessa 1. toukokuuta ja 31. elokuuta 2012 välisenä aikana ja mertakalastuksessa 1. joulukuuta 2011 ja 30. marraskuuta 2012 välisenä aikana.

Laji: Patagonianhammasjääähven <i>Dissostichus eleginoides</i>	Alue: FAO 48.4 Antarktis (pohjoinen) (TOP/F484N.)
--------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------

TAC 48 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tätä TACia sovelletaan alueella, jota rajoittavat leveyspiirit 55° 30' S ja 57° 20' S sekä pituuspiirit 25° 30' W ja 29° 30' W.

Laji: Hammaskalat <i>Dissostichus spp.</i>	Alue: FAO 48.4 Antarktis (eteläinen) (TOP/F484S.)
------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------

TAC 33 ⁽¹⁾

(1) Tätä TACia sovelletaan alueella, jota rajoittavat leveyspiirit 57° 20' S ja 60° 00' S sekä pituuspiirit 24° 30' W ja 29° 00' W.

Laji: Patagonianhammasjääahven <i>Dissostichus eleginoides</i>	Alue: FAO 58.5.2 Antarktis (TOP/F5852.)
--------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------

TAC 2 730 ⁽¹⁾

(1) Tätä TACia sovelletaan vain linjan 79° 20' E länsipuolella. Kalastus tämän pituuspiirin itäpuolella on kiellettyä.

Laji: Etelänkrilli <i>Euphausia superba</i>	Alue: FAO 48 (KRI/F48.)
-------------------------------------------------------	-----------------------------------

TAC 5 610 000

Erityisedellytykset:

Edellä mainitun kiintiön rajoissa ei seuraavilla suuralueilla saa ylittää alla mainittuja määriä:

Alue 48.1 (KRI/*F481.)	155 000
Alue 48.2 (KRI/*F482.)	279 000
Alue 48.3 (KRI/*F483.)	279 000
Alue 48.4 (KRI/*F484.)	93 000

Laji: Etelänkrilli <i>Euphausia superba</i>	Alue: FAO 58.4.1 Antarktis (KRI/F5841.)
-------------------------------------------------------	---------------------------------------------------

TAC 440 000

Erityisedellytykset:

Edellä mainitun kiintiön rajoissa ei seuraavilla suuralueilla saa ylittää alla mainittuja määriä:

Alue 58.4.1 länteen pituuspiiristä 115° E (KRI/*F-41W)	277 000
Alue 58.4.1 itään pituuspiiristä 115° E (KRI/*F-41E)	163 000

Laji: Etelänkrilli <i>Euphausia superba</i>	Alue: FAO 58.4.2 Antarktis (KRI/F5842.)
-------------------------------------------------------	---------------------------------------------------

TAC 2 645 000

Erityisedellytykset:

Edellä mainitun kiintiön rajoissa ei seuraavilla suuralueilla saa ylittää alla mainittuja määriä:

Alue 58.4.2 länteen pituuspiiristä 55° E (KRI/*F-42W)	260 000
Alue 58.4.2 itään pituuspiiristä 55° E (KRI/*F-42E)	192 000

Laji: Harmaajääahven <i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Alue: FAO 58.5.2 Antarktis (NOS/F5852.)
------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------

TAC 80 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Vain sivusaaliina.

Laji: Kiviravut <i>Paralomis</i> spp.	Alue: FAO 48.3 Antarktis (PAI/F483.)
-------------------------------------------------	------------------------------------------------

TAC 0

Laji: Lestikalat <i>Macrourus</i> spp.	Alue: FAO 58.5.2 Antarktis (GRV/F5852.)
--------------------------------------------------	---------------------------------------------------

TAC 360 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Vain sivusaaliina.

Laji: Muut lajit	Alue: FAO 58.5.2 Antarktis (OTH/F5852.)
-------------------------	---------------------------------------------------

TAC 50 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Vain sivusaaliina.

Laji: Rauskut <i>Rajiformes</i>	Alue: FAO 58.5.2 Antarktis (SRX/F5852.)
-------------------------------------------	---------------------------------------------------

TAC 120 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Vain sivusaaliina.

Laji: Sarvijääkala <i>Channichthys rhinoceratus</i>	Alue: FAO 58.5.2 Antarktis (LIC/F5852.)
---------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------

TAC 150 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Vain sivusaaliina.

LIITE I F

KAAKKOIS-ATLANTTI SEAFO-YLEISSOPIMUSALUE

Näitä TACEja ei jaeta SEAFO:n jäsenille, joten unionin osuus on avoin. SEAFO:n sihteeristö valvoo saaliita ja ilmoittaa, milloin kalastus on lopetettava TACin täyttymisen vuoksi.

Laji: Limapääät <i>Beryx spp.</i>	Alue: SEAFO (ALF/SEAFO)
TAC	200
Analyttinen TAC	

Laji: Syvänmerenpunataskurapu <i>Chaceon maritae</i>	Alue: SEAFO:n osa-alue B1 ⁽¹⁾ (CGE/F47NAM)
TAC	200
Analyttinen TAC	

⁽¹⁾ TACia varten kalastusalue määritellään seuraavasti:
 — sen länsirajana on pituuspiiri 0° E,
 — sen pohjoisrajana on leveyspiiri 20° S,
 — sen etelärajana on leveyspiiri 28° S, ja
 — sen itäraja on Namibian talousvyöhykkeen ulkoraja.

Laji: Syvänmerenpunataskurapu <i>Chaceon maritae</i>	Alue: SEAFO, osa-alue B1 lukuun ottamatta (CGE/F47X)
TAC	200
Analyttinen TAC	

Laji: Patagonianhammasjäähven <i>Dissostichus eleginoides</i>	Alue: SEAFO (TOP/SEAFO)
TAC	230
Analyttinen TAC	

Laji: Keltaroussi <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Alue: SEAFO:n osa-alue B1 ⁽¹⁾ (ORY/F47NAM)
TAC	0
Analyttinen TAC	

⁽¹⁾ Tätä liitettä varten kalastusalue määritellään seuraavasti:
 — sen länsirajana on pituuspiiri 0° E,
 — sen pohjoisrajana on leveyspiiri 20° S,
 — sen etelärajana on leveyspiiri 28° S, ja
 — sen itäraja on Namibian talousvyöhykkeen ulkoraja.

Laji: Keltaroussi <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Alue: SEAFO, osa-alue B1 lukuun ottamatta (ORY/F47X)
TAC	50
Analyttinen TAC	

LIITE I G

SINIEVÄTONNIKALA — KAIKKI ALUEET

Laji: Sinievättonnikala <i>Thunnus maccoyii</i>	Alue: Kaikki alueet (SBF/F41-81)
Unioni	10 ⁽¹⁾
TAC	10 449
	Analyyttinen TAC

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

LIITE I H

WCPFC-YLEISSOPIMUSALUE

Laji: Miekkakala <i>Xiphias gladius</i>	Alue: WCPFC-yleissopimusalue linjan 20° S eteläpuolella (SWO/F7120S)
Unioni	3 170,36
TAC	Ei sovelleta
	Analyyttinen TAC

LIITE I J

SPRFMO-YLEISSOPIMUSALUE

Laji: Perunpiikkimakrilli <i>Trachurus murphyi</i>	Alue: SPRFMO-yleissopimusalue (CJM/SPRFMO)
Saksa	Vahvistetaan ⁽¹⁾
Alankomaat	Vahvistetaan ⁽¹⁾
Liettua	Vahvistetaan ⁽¹⁾
Puola	Vahvistetaan ⁽¹⁾
Unioni	Vahvistetaan ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Kiintiöt vahvistetaan 30. tammikuuta ja 2. helmikuuta 2012 välisenä aikana pidettävän SPRFMO:n komissiota käsittelevän kolmannen valmistelukonferenssin tuloksen perusteella.

LIITE II A

Alusten pyyntiponnistukset Skagerrakin, ICES-alueen III a sen osan, joka ei kuulu Skagerrakiin ja Kattegatiin, ICES-suuralueen IV ja ICES-alueilla II a ja VII d sijaitsevien EU:n vesien tiettyjen turska-, punakampela- ja merianturakantojen hoidon yhteydessä**1. Soveltamisala**

- 1.1. Tätä liitettä sovelletaan EU:n aluksiin, joilla pidetään tai käytetään asetuksen (EY) N:o 1342/2008 liitteessä I olevassa 1 kohdassa määritettyjä pyydyksiä ja jotka ovat jollain tämän liitteen 2 kohdassa määritetyllä maantieteellisellä alueella.
- 1.2. Tätä liitettä ei sovelleta aluksiin, joiden kokonaispituus on alle 10 metriä. Tällaisilta aluksilta ei edellytetä asetuksen (EY) N:o 1224/2009 7 artiklan mukaisesti myönnettäviä kalastuslupia. Asianomaisten jäsenvaltioiden on arvioitava kyseisten alusten pyyntiponnistusta niiden pyyntiponnistusryhmien perusteella, joihin kyseiset alukset kuuluvat, asianmukaisia otantamenetelmiä käyttäen. Komissio pyytää vuonna 2012 tieteellistä lausuntoa kyseisten alusten pyyntiponnistuksesta arvioidakseen tarvetta sisällyttää nämä alukset tulevaisuudessa pyyntiponnistusjärjestelmään.

2. Säännellyt pyydykset ja maantieteelliset alueet

Tämä liite koskee asetuksen (EY) N:o 1342/2008 liitteessä I olevassa 1 kohdassa määritettyjä pyydysryhmiä, jäljempänä 'säännellyt pyydykset', ja mainitun liitteen 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettuja maantieteellisten alueiden ryhmiä.

3. Lupien myöntäminen

Jos jäsenvaltio pitää sitä asianmukaisena tämän pyyntiponnistusjärjestelyn kestäväen toteuttamisen edistämiseksi, se voi määrätä, ettei mikään sen lipun alla purjehtivista aluksista, joka ei ole aikaisemmin todistettavasti harjoittanut tällaista kalastustoimintaa, saa kalastaa säännellyllä pyydyksellä millään maantieteellisellä alueella, johon tätä liitettä sovelletaan, paitsi jos jäsenvaltio varmistaa, että vastaava määrä kilowatteina ilmaistua kapasiteettia on poissa kalastustoiminnasta kyseisellä alueella.

4. Suurin sallittu pyyntiponnistus

- 4.1 Asetuksen (EY) N:o 1342/2008 12 artiklan 1 kohdassa ja asetuksen (EY) N:o 676/2007 9 artiklan 2 kohdassa tarkoitetusta suurimmasta sallitusta pyyntiponnistuksesta vuoden 2012 hoitojaksoksi 1 päivästä helmikuuta 2012 31 päivään tammikuuta 2013 kunkin jäsenvaltion kullekin pyyntiponnistusryhmälle säädetään tämän liitteen lisäyksessä 1.
- 4.2 Asetuksen (EY) N:o 1954/2003 ⁽¹⁾ mukaisesti vahvistetut vuotuisen pyyntiponnistuksen enimmäistasot eivät rajoita tässä liitteessä vahvistetun suurimman sallitun pyyntiponnistuksen soveltamista.

5. Hallinnointi

- 5.1 Jäsenvaltioiden on hallinnoitava suurinta sallittua pyyntiponnistusta asetuksen (EY) N:o 676/2007 9 artiklassa, asetuksen (EY) N:o 1342/2008 4 ja 13–17 artiklassa ja asetuksen (EY) N:o 1224/2009 26–35 artiklassa säädettyjen vaatimusten mukaisesti.
- 5.2 Jäsenvaltio voi vahvistaa hallinnointijaksoja pyyntiponnistuksen sallitun enimmäistason jakamiseksi kokonaisuudessaan tai osittain yksittäisille aluksille tai alusryhmille. Tällaisessa tapauksessa niiden päivien tai tuntien lukumäärä, jotka alus saa hallinnointijaksolla olla alueella, on kyseisen jäsenvaltion päätettävissä. Jäsenvaltiot voivat jakaa pyyntiponnistuksen tällaisella hallinnointijaksolla uudelleen yksittäisten alusten tai alusryhmien kesken.
- 5.3 Jos jäsenvaltio sallii aluksilleen tuntikohtaisen alueellaolon, sen on jatkettava kulutettujen päivien laskemista 5.1 kohdassa tarkoitettujen vaatimusten mukaisesti. Jäsenvaltion on komission pyynnöstä esitettävä varotoimenpiteensä, joilla estetään pyyntiponnistuksen liiallinen kulutus tietyllä alueella silloin kun alus päättää alueellaolonsa ennen 24 tunnin ajanjakson päättymistä.

6. Pyyntiponnistusilmoitus

Asetuksen (EY) N:o 1224/2009 28 artiklaa sovelletaan tämän liitteen soveltamisalaan kuuluviin aluksiin. Kyseisessä artiklassa tarkoitettu maantieteellinen alue on turskanhoidon osalta kukin tämän liitteen 2 kohdassa tarkoitettu maantieteellinen alue.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 1954/2003, annettu 4 päivänä marraskuuta 2003, tiettyjä yhteisön kalastusalueita ja kalavaroja koskevan pyyntiponnistuksen hallinnoinnista (EUVL L 289, 7.11.2003, s. 1).

7. Tietojen toimittaminen

Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle tiedot kalastusalusensa toteuttamasta pyyntiponnistuksesta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 33 ja 34 artiklan mukaisesti. Nämä tiedot on toimitettava kalastusalan tietojenvaihtojärjestelmän tai komission täytäntöönpaneman muun tulevan tietojärjestelmän välityksellä.

Liitteen II A lisäys 1

SUURIN SALLITTU PYYNTIPONNISTUS KILOWATTIPÄIVINÄ

Maantieteellinen alue: Skagerrak, ICES-alueen III a se osa, joka ei kuulu Skagerrakiin ja Kattegatiin, ICES-suuralue IV ja EU:n vedet ICES -alueella II a; ICES-alue VII d

Säännelty pyydys	BE	DK	DE	ES	FR	IE	NL	SE	UK
TR1	895	3 385 928	954 390	1 409	1 505 354	157	257 266	172 064	6 185 460
TR2	193 676	2 841 906	357 193	0	6 496 811	10 976	748 027	604 071	5 127 906
TR3	0	2 545 009	257	0	101 316	0	36 617	1 024	8 482
BT1	1 427 574	1 157 265	29 271	0	0	0	999 808	0	1 739 759
BT2	5 401 395	79 212	1 375 400	0	1 202 818	0	28 307 876	0	6 116 437
GN	163 531	2 307 977	224 484	0	342 579	0	438 664	74 925	546 303
GT	0	224 124	467	0	4 338 315	0	0	48 968	14 004
LL	0	56 312	0	245	125 141	0	0	110 468	134 880

LIITE II B

ICES-alueilla II a ja III a sekä ICES-suuralueella IV tuulenkalaa pyytävien alusten kalastusmahdollisuudet

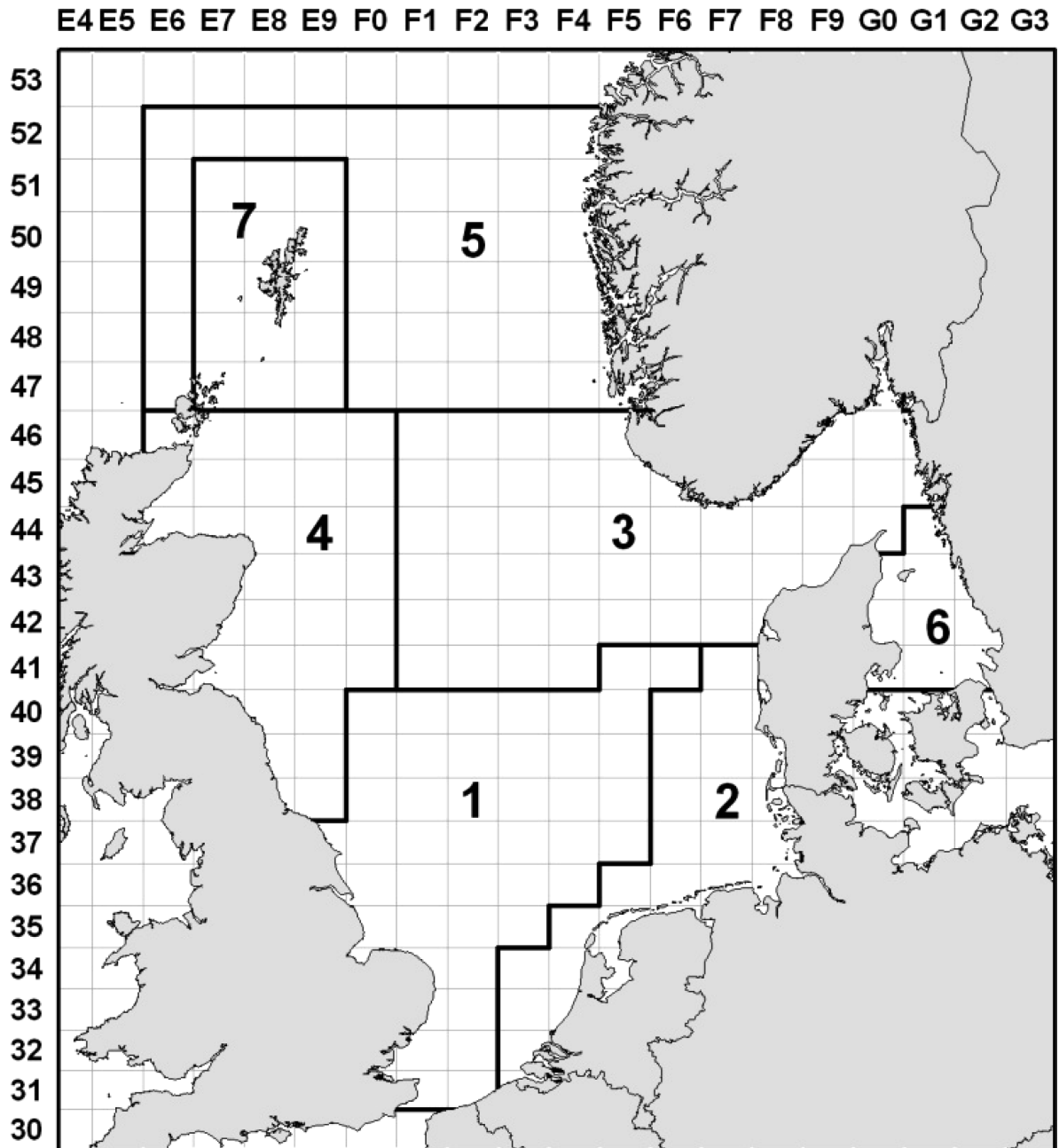
1. Tässä liitteessä säädettyjä edellytyksiä sovelletaan ICES-alueilla II a ja III a sekä ICES-suuralueella IV olevilla EU:n vesillä pohjatrootilla, nuotalla tai vastaavalla vedettävällä pyydyksellä, jonka silmäkoko on alle 16 mm, kalastaviin EU:n aluksiin.
2. Tässä liitteessä säädettyjä edellytyksiä sovelletaan kolmansien maiden aluksiin, joilla on lupa pyytää tuulenkalaa ICES-suuralueella IV sijaitsevilla EU:n vesillä, jollei toisin ole mainittu tai jollei muuta seuraa unionin ja Norjan välisistä neuvotteluista, sellaisena kuin ne on esitetty unionin ja Norjan välillä sovittuja päätelmiä koskevassa yhteisesti sovitussa pöytäkirjamerkinnässä.
3. Tässä liitteessä tuulenkalan kalastuksenhoitoalueet ovat seuraavan taulukon ja tämän liitteen lisäyksen mukaiset:

Tuulenkalan kalastuksenhoitoalueet	ICES-tilastoruudut
1	31-34 E9-F2; 35 E9- F3; 36 E9-F4; 37 E9-F5; 38-40 F0-F5; 41 F5-F6
2	31-34 F3-F4; 35 F4-F6; 36 F5-F8; 37-40 F6-F8; 41 F7-F8
3	41 F1-F4; 42-43 F1-F9; 44 F1-G0; 45-46 F1-G1; 47 G0
4	38-40 E7-E9; 41-46 E6-F0
5	47-51 E6 + F0-F5; 52 E6-F5
6	41-43 G0-G3; 44 G1
7	47-51 E7-E9

4. Komissio pyrkii ICESin ja STECF:n antaman, tuulenkalan kalastusmahdollisuuksia kullakin 3 kohdassa määritetyllä tuulenkalan kalastuksenhoitoalueella koskevan lausunnon perusteella viimeistään 1 päivänä maaliskuuta 2012 tarkistamaan liitteessä I tuulenkalalle unionin vesillä ICES-alueilla II a ja III a sekä ICES-suuralueella IV vahvistetut TACit ja kiintiöt.
5. Pohjatrootilla, nuotalla tai vastaavalla vedettävällä pyydyksellä, jonka silmäkoko on alle 16 mm, harjoitettava kaupallinen kalastus kielletään 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän maaliskuuta 2012 sekä 1 päivän elokuuta ja 31 päivän joulukuuta 2012 väliseksi ajaksi.

Liitteen II B lisäys 1

TUULENKALAN KALASTUKSENHOITOALUEET



LIITE III

Kolmansien maiden vesillä kalastavien EU:n alusten kalastuslupien enimmäismäärä

Kalastusalue	Kalastus	Kalastuslupien lukumäärä	Kalastuslupien jakautuminen jäsenvaltioiden kesken	Alusten samanaikainen enimmäismäärä
Norjan vedet ja Jan Mayenia ympäröivä kalastusalue	Silli, linjan 62° 00' N pohjoispuolella	77	DK: 25 DE: 5 FR: 1 IE: 8 NL: 9 PL: 1 SV: 10 UK: 18	57
	Pohjakalalajit, linjan 62° 00' N pohjoispuolella	80	DE: 16 IE: 1 ES: 20 FR: 18 PT: 9 UK: 14	50
	Makrilli		Ei sovelleta	70 ⁽¹⁾
	Rehukalalajit, linjan 62° 00' N eteläpuolella	480	DK: 450 UK: 30	150

⁽¹⁾ Vaikuttamatta lisäkalastuslupiin, joita Norja myöntää Ruotsille vakiintuneen käytännön mukaisesti.

LIITE IV

ICCAT-YLEISSOPIMUSALUE ⁽¹⁾

1. Sellaisten EU:n vapapyydyksiä käyttävien alusten ja uisteluveneiden enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8 kilogramman tai 75 senttimetrin ja 30 kilogramman tai 115 senttimetrin välille sijoittuvia tonnikaloja Itä-Atlantilla

Espanja	60
Ranska	8
Unioni	68

2. Sellaisten pienimuotoista rannikkokalastusta harjoittavien EU:n alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8 kilogramman tai 75 senttimetrin ja 30 kilogramman tai 115 senttimetrin välille sijoittuvia tonnikaloja Välimerellä

Espanja	119
Ranska	132
Italia	30
Kypros	7
Malta	28
Unioni	316

3. Sellaisten EU:n alusten enimmäismäärä, jolla on lupa kalastaa aktiivisesti kasvatustarkoituksiin 8 kilogramman tai 75 senttimetrin ja 30 kilogramman tai 115 senttimetrin välille sijoittuvia tonnikaloja Adrianmerellä

Italia	12
Unioni	12

4. Kunkin jäsenvaltion sellaisten kalastusalusten enimmäismäärä ja kokonaisbruttovetoisuus, joille voidaan antaa lupa kalastaa, pitää aluksella, jälleenlaivata, kuljettaa tai purkaa tonnikalaa Itä-Atlantilla ja Välimerellä.

Taulukko A

Kalastusalusten lukumäärä						
	Kypros	Kreikka	Italia	Ranska	Espanja	Malta ⁽¹⁾
Kurenuotta-alukset	1	1	12	17	6	1
Pitkäsiima-alukset	7 ⁽²⁾	0	30	8	25	28
Vapapyydyksiä käyttävät alukset	0	0	0	8	60	0
Käsiisiima-alukset	0	0	0	29	2	0

⁽¹⁾ Kohdissa 1, 2 ja 3 olevia lukumääriä voidaan alentaa, jotta unionin kansainvälisiä velvoitteita noudatetaan.

Kalastusalusten lukumäärä						
	Kypros	Kreikka	Italia	Ranska	Espanja	Malta ⁽¹⁾
Troolarit	0	0	0	60	0	0
Muut (pienimuotoinen kalastus) ⁽²⁾	0	35	0	87	32	0

⁽¹⁾ Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus voidaan korvata enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella.

⁽²⁾ Monitoimialukset, jotka käyttävät useita eri pyydyksiä.

⁽³⁾ Monitoimialukset, jotka käyttävät useita eri pyydyksiä (pitkäsiima, käsisiima, vedettävä siima).

Taulukko B

Kokonaisbruttovetoisuus						
	Kypros	Kreikka	Italia	Ranska	Espanja	Malta ⁽¹⁾
Kurenuotta-alukset	Vahvistetaan	Vahvistetaan	Vahvistetaan	Vahvistetaan	Vahvistetaan	Vahvistetaan
Pitkäsiima-alukset	Vahvistetaan	Vahvistetaan	Vahvistetaan	Vahvistetaan	Vahvistetaan	Vahvistetaan
Vapapyydyksiä käyttävät alukset	Vahvistetaan	Vahvistetaan	Vahvistetaan	Vahvistetaan	Vahvistetaan	Vahvistetaan
Kärsisiima-alukset	Vahvistetaan	Vahvistetaan	Vahvistetaan	Vahvistetaan	Vahvistetaan	Vahvistetaan
Troolarit	Vahvistetaan	Vahvistetaan	Vahvistetaan	Vahvistetaan	Vahvistetaan	Vahvistetaan
Muut (pienimuotoinen kalastus)	Vahvistetaan	Vahvistetaan	Vahvistetaan	Vahvistetaan	Vahvistetaan	Vahvistetaan

⁽¹⁾ Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus voidaan korvata enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella.

5. Kunkin jäsenvaltion sallimien, tonnikalan kalastuksessa Itä-Atlantilla ja Välimerellä käytettävien rysien enimmäismäärä

	Rysien lukumäärä
Espanja	5
Italia	6
Portugali	1 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Lukumäärää voidaan vielä korottaa, jos unionin kansainvälisiä velvoitteita noudatetaan.

6. Kunkin jäsenvaltion tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetin enimmäismäärä sekä pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä, jonka kukin jäsenvaltio voi myöntää laitoksilleen Itä-Atlantilla ja Välimerellä

Taulukko A

Tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetin enimmäismäärä		
	Laitosten lukumäärä	Kapasiteetti (tonnia)
Espanja	14	11 852
Italia	15	13 000

Tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetin enimmäismäärä		
	Laitosten lukumäärä	Kapasiteetti (tonnia)
Kreikka	2	2 100
Kypros	3	3 000
Malta	8	12 300

Taulukko B

Pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä (tonnia)	
Espanja	5 855
Italia	3 764
Kreikka	785
Kypros	2 195
Malta	8 768

LIITE V

CCAMLR-YLEISSOPIMUSALUE

A OSA

KOHDENNETTUA KALASTUSTA KOSKEVA KIELTO CCAMLR-YLEISSOPIMUSALUEELLA

Kohdelajit	Alue	Kieltoaika
Hait (kaikki lajit)	Yleissopimusalue	1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta 2012
<i>Notothenia rossii</i>	FAO 48.1. Antarktis, niemimaan alue FAO 48.2. Antarktis, eteläisten Orkneysaarten ympärillä FAO 48.3. Antarktis, Etelä-Georgian ympärillä	1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta 2012
Eväkalat	FAO 48.1. Antarktis (1) FAO 48.2. Antarktis (1)	1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta 2012
<i>Gobionotothen gibberifrons</i> <i>Chaenocephalus aceratus</i> <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> <i>Lepidonotothen squamifrons</i> <i>Patagonotothen guntheri</i> <i>Electrona carlsbergi</i> (1)	FAO 48.3.	1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta 2012
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 48.5. Antarktis	1 päivästä joulukuuta 2011 30 päivään marraskuuta 2012
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 88.3. Antarktis (1) FAO 58.5.1. Antarktis (1) (2) FAO 58.5.2. Antarktis linjasta 79° 20' E itään ja talousvyöhykkeen ulkopuolella linjasta 79° 20' E länteen (1) FAO 58.4.4. Antarktis (1) (2) FAO 58.6. Antarktis (1) FAO 58.7. Antarktis (1)	1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta 2012
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	FAO 58.4.4. (1) (2)	1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta 2012
Kaikki lajit <i>Champsocephalus gunnari</i> - ja <i>Dissostichus eleginoides</i> -lajeja lukuun ottamatta	FAO 58.5.2. Antarktis	1 päivästä joulukuuta 2011 30 päivään marraskuuta 2012
<i>Dissostichus mawsoni</i>	FAO 48.4. Antarktis (1) alueella, jota rajoittavat leveyspiirit 55° 30' S ja 57° 20' S sekä pituuspiirit 2525° 30' W ja 29° 30' W	1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta 2012

(1) Tieteellisiä tarkoituksia lukuun ottamatta.

(2) Kansalliseen lainkäyttöaltaan kuuluvia vesiä (talousvyöhykkeet) lukuun ottamatta.

B OSA

CCAMLR-YLEISSOPIMUSALUEEN KOEKALASTUSTEN TACIT JA SIVUSAALISRAJOITUKSET
KALASTUSVUONNA 2011/2012

Suuralue/ alue	Alue	Kausi	SSRU	<i>Dissostichus</i> spp. -lajien saalisrajoitus (tonnia)	Sivusaaliiden saalisrajoitus (tonnia) (1)		
					Rauskut	<i>Macrourus</i> spp.	Muut lajit
58.4.1.	Koko alue	1. joulukuuta 2011–30. marraskuuta 2012	SSRU A, B, D, F ja H: 0 SSRU C: 100 SSRU E: 50 SSRU G: 60	Yhteensä 210	Koko alue: 50	Koko alue: 33	Koko alue: 20
58.4.2.	Koko alue	1. joulukuuta 2011–30. marraskuuta 2012	SSRU A: 30 SSRU B, C ja D: 0 SSRU E: 40	Yhteensä 70	Koko alue: 50	Koko alue: 20	Koko alue: 20
58.4.3a.	Koko alue	1. toukokuu- ta–31. elokuuta 2012		Yhteensä 86	Koko alue: 50	Koko alue: 26	Koko alue: 20
88.1.	Koko suur- alue	1. joulukuuta 2011–31. elokuuta 2012	SSRU A: 0 SSRU B, C ja G: 428 SSRU D, E ja F: 0 SSRU H, I ja K: 2 423 SSRU J ja L: 351 SSRU M: 0	Yhteensä 3 282	164 SSRU A: 0 SSRU B, C ja G: 50 SSRU D, E ja F: 0 SSRU H, I ja K: 121 SSRU J ja L: 50 SSRU M: 0	430 SSRU A: 0 SSRU B, C ja G: 40 SSRU D, E ja F: 0 SSRU H, I ja K: 320 SSRU J ja L: 70 SSRU M: 0	20 SSRU A: 0 SSRU B, C ja G: 60 SSRU D, E ja F: 0 SSRU H, I ja K: 60 SSRU J ja L: 40 SSRU M: 0
88.2.	Leveyspii- ristä 65° S etelään	1. joulukuuta 2011–31. elokuuta 2012	SSRU A: 0 SSRU B: 0 SSRU C, D, E, F ja G: 124 SSRU H: 406 SSRU I: 0	Yhteensä 530	50 SSRU A ja B: 0 SSRU C, D, E, F ja G: 50 SSRU i: 0 SSRU I: 0	84 SSRU A ja B: 0 SSRU C, D, E, F ja G: 20 SSRU H: 40 SSRU I: 0	20 SSRU A ja B: 0 SSRU C, D, E, F ja G: 100 SSRU H: 20 SSRU I: 0

(1) SSRU-kohtaiset sivusaalislajien saalisrajoituksia koskevat säännöt, joita sovelletaan osana suuraluekohtaisia kokonaissaaliita koskevia rajoituksia:

- rauskut: 5 prosenttia *Dissostichus* spp. -lajien saalisrajoituksesta tai 50 tonnia, suurempi niistä,
- *Macrourus* spp.: 16 prosenttia *Dissostichus* spp. -lajien saalisrajoituksesta tai 20 tonnia, suurempi niistä, lukuun ottamatta tilastollista aluetta 58.4.3a ja tilastollista suuraluea 88.1.
- muut lajit: 20 tonnia /SSRU.

Liite V, B osa, lisäys

LUETTELO PIENIMUOTOISISTA TUTKIMUSALUEISTA (SSRU)

Alue	SSRU	Rajat
48.6	A	Pisteestä 50° eteläistä leveyttä 20° läntistä pituutta itään pisteeseen 1°30' itäistä pituutta, etelään pisteeseen 60° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 20° läntistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 50° eteläistä leveyttä.
	B	Pisteestä 60° eteläistä leveyttä 20° läntistä pituutta itään pisteeseen 10° läntistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 20° läntistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 60° eteläistä leveyttä.
	C	Pisteestä 60° eteläistä leveyttä 10° läntistä pituutta itään pituuspiirille 0°, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 10° läntistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 60° eteläistä leveyttä.
	D	Pisteestä 60° eteläistä leveyttä pituuspiirillä 0° itään pisteeseen 10° itäistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pituuspiirille 0°, pohjoiseen pisteeseen 60° eteläistä leveyttä.
	E	Pisteestä 60° eteläistä leveyttä 10° itäistä pituutta itään pisteeseen 20° itäistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 10° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 60° eteläistä leveyttä.
	F	Pisteestä 60° eteläistä leveyttä 20° itäistä pituutta itään pisteeseen 30° itäistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 20° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 60° eteläistä leveyttä.
	G	Pisteestä 50° eteläistä leveyttä 1° 30' itäistä pituutta itään pisteeseen 30° itäistä pituutta, etelään pisteeseen 60° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 1° 30' itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 50° eteläistä leveyttä.
	58.4.1	A
B		Pisteestä 60° eteläistä leveyttä 86° itäistä pituutta itään pisteeseen 90° itäistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 80° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 64° eteläistä leveyttä, itään pisteeseen 86° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 60° eteläistä leveyttä.
C		Pisteestä 60° eteläistä leveyttä 90° itäistä pituutta itään pisteeseen 100° itäistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 90° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 60° eteläistä leveyttä.
D		Pisteestä 60° eteläistä leveyttä 100° itäistä pituutta itään pisteeseen 110° itäistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 100° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 60° eteläistä leveyttä.
E		Pisteestä 60° eteläistä leveyttä 110° itäistä pituutta itään pisteeseen 120° itäistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 110° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 60° eteläistä leveyttä.
F		Pisteestä 60° eteläistä leveyttä 120° itäistä pituutta itään pisteeseen 130° itäistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 120° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 60° eteläistä leveyttä.
G		Pisteestä 60° eteläistä leveyttä 130° itäistä pituutta itään pisteeseen 140° itäistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 130° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 60° eteläistä leveyttä.
H		Pisteestä 60° eteläistä leveyttä 140° itäistä pituutta itään pisteeseen 150° itäistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 140° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 60° eteläistä leveyttä.
58.4.2	A	Pisteestä 62° eteläistä leveyttä 30° itäistä pituutta itään pisteeseen 40° itäistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 30° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 62° eteläistä leveyttä.
	B	Pisteestä 62° eteläistä leveyttä 40° itäistä pituutta itään pisteeseen 50° itäistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 40° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 62° eteläistä leveyttä.
	C	Pisteestä 62° eteläistä leveyttä 50° itäistä pituutta itään pisteeseen 60° itäistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 50° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 62° eteläistä leveyttä.

Alue	SSRU	Rajat
	D	Pisteestä 62° eteläistä leveyttä 60° itäistä pituutta itään pisteeseen 70° itäistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 60° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 62° eteläistä leveyttä.
	E	Pisteestä 62° eteläistä leveyttä 70° itäistä pituutta itään pisteeseen 73° 10' itäistä pituutta, etelään pisteeseen 64° eteläistä leveyttä, itään pisteeseen 80° itäistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 70° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 62° eteläistä leveyttä.
58.4.3a	A	Koko alue pisteestä 56° eteläistä leveyttä 60° itäistä pituutta itään pisteeseen 73°10' itäistä pituutta, etelään pisteeseen 62° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 60° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 56° eteläistä leveyttä.
58.4.3b	A	Pisteestä 56° eteläistä leveyttä 73° 10' itäistä pituutta itään pisteeseen 79° itäistä pituutta, etelään pisteeseen 59° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 73° 10' itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 56° eteläistä leveyttä.
	B	Pisteestä 60° eteläistä leveyttä 73° 10' itäistä pituutta itään pisteeseen 86° itäistä pituutta, etelään pisteeseen 64° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 73° 10' itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 60° eteläistä leveyttä.
	C	Pisteestä 59° eteläistä leveyttä 73° 10' itäistä pituutta itään pisteeseen 79° itäistä pituutta, etelään pisteeseen 60° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 73° 10' itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 59° eteläistä leveyttä.
	D	Pisteestä 59° eteläistä leveyttä 79° itäistä pituutta itään pisteeseen 86° itäistä pituutta, etelään pisteeseen 60° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 79° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 59° eteläistä leveyttä.
	E	Pisteestä 56° eteläistä leveyttä 79° itäistä pituutta itään pisteeseen 80° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 55° eteläistä leveyttä, itään pisteeseen 86° itäistä pituutta, etelään pisteeseen 59° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 79° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 56° eteläistä leveyttä.
58.4.4	A	Pisteestä 51° eteläistä leveyttä 40° itäistä pituutta itään pisteeseen 42° itäistä pituutta, etelään pisteeseen 54° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 40° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 51° eteläistä leveyttä.
	B	Pisteestä 51° eteläistä leveyttä 42° itäistä pituutta itään pisteeseen 46° itäistä pituutta, etelään pisteeseen 54° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 42° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 51° eteläistä leveyttä.
	C	Pisteestä 51° eteläistä leveyttä 46° itäistä pituutta itään pisteeseen 50° itäistä pituutta, etelään pisteeseen 54° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 46° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 51° eteläistä leveyttä.
	D	Koko alue lukuun ottamatta SSRUita A, B ja C niin, että ulkoraja kulkee pisteestä 50° eteläistä leveyttä 30° itäistä pituutta itään pisteeseen 60° itäistä pituutta, etelään pisteeseen 62° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 30° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 50° eteläistä leveyttä.
58.6	A	Pisteestä 45° eteläistä leveyttä 40° itäistä pituutta itään pisteeseen 44° itäistä pituutta, etelään pisteeseen 48° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 40° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 45° eteläistä leveyttä.
	B	Pisteestä 45° eteläistä leveyttä 44° itäistä pituutta itään pisteeseen 48° itäistä pituutta, etelään pisteeseen 48° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 44° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 45° eteläistä leveyttä.
	C	Pisteestä 45° eteläistä leveyttä 48° itäistä pituutta itään pisteeseen 51° itäistä pituutta, etelään pisteeseen 48° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 48° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 45° eteläistä leveyttä.
	D	Pisteestä 45° eteläistä leveyttä 51° itäistä pituutta itään pisteeseen 54° itäistä pituutta, etelään pisteeseen 48° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 51° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 45° eteläistä leveyttä.
58.7	A	Pisteestä 45° eteläistä leveyttä 37° itäistä pituutta itään pisteeseen 40° itäistä pituutta, etelään pisteeseen 48° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 37° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 45° eteläistä leveyttä.
88.1	A	Pisteestä 60° eteläistä leveyttä 150° itäistä pituutta itään pisteeseen 170° itäistä pituutta, etelään pisteeseen 65° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 150° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 60° eteläistä leveyttä.
	B	Pisteestä 60° eteläistä leveyttä 170° itäistä pituutta itään pisteeseen 179° itäistä pituutta, etelään pisteeseen 66° 40' eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 170° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 60° eteläistä leveyttä.
	C	Pisteestä 60° eteläistä leveyttä 179° itäistä pituutta itään pisteeseen 170° läntistä pituutta, etelään pisteeseen 70° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 178° läntistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 66°40' eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 179° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 60° eteläistä leveyttä.

Alue	SSRU	Rajat
	D	Pisteestä 65° eteläistä leveyttä 150° itäistä pituutta itään pisteeseen 160° itäistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 150° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 65° eteläistä leveyttä.
	E	Pisteestä 65° eteläistä leveyttä 160° itäistä pituutta itään pisteeseen 170° itäistä pituutta, etelään pisteeseen 68° 30' eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 160° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 65° eteläistä leveyttä.
	F	Pisteestä 68° 30' eteläistä leveyttä 160° itäistä pituutta itään pisteeseen 170° itäistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 160° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 68° 30' eteläistä leveyttä.
	G	Pisteestä 66° 40' eteläistä leveyttä 170° itäistä pituutta itään pisteeseen 178° läntistä pituutta, etelään pisteeseen 70° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 178° 50' itäistä pituutta, etelään pisteeseen 70° 50' eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 170° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 66° 40' eteläistä leveyttä.
	H	Pisteestä 70° 50' eteläistä leveyttä 170° itäistä pituutta itään pisteeseen 178° 50' itäistä pituutta, etelään pisteeseen 73° eteläistä leveyttä, länteen rannikolle, pohjoiseen pitkin rannikkoa pisteeseen 170° itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 70° 50' eteläistä leveyttä.
	I	Pisteestä 70° eteläistä leveyttä 178° 50' itäistä pituutta itään pisteeseen 170° läntistä pituutta, etelään pisteeseen 73° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 178° 50' itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 70° eteläistä leveyttä.
	J	Pisteestä 73° eteläistä leveyttä rannikolla lähellä pistettä 170° itäistä pituutta itään pisteeseen 178° 50' itäistä pituutta, etelään pisteeseen 80° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 170° itäistä pituutta, pohjoiseen pitkin rannikkoa pisteeseen 73° eteläistä leveyttä.
	K	Pisteestä 73° eteläistä leveyttä 178° 50' itäistä pituutta itään pisteeseen 170° läntistä pituutta, etelään pisteeseen 76° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 178° 50' itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 73° eteläistä leveyttä.
	L	Pisteestä 76° eteläistä leveyttä 178° 50' itäistä pituutta itään pisteeseen 170° läntistä pituutta, etelään pisteeseen 80° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 178° 50' itäistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 76° eteläistä leveyttä.
	M	Pisteestä 73° eteläistä leveyttä rannikolla lähellä pistettä 169° 30' itäistä pituutta itään pisteeseen 170° itäistä pituutta, etelään pisteeseen 80° eteläistä leveyttä, länteen rannikolle, pohjoiseen pitkin rannikkoa pisteeseen 73° eteläistä leveyttä.
88.2	A	Pisteestä 60° eteläistä leveyttä 170° läntistä pituutta itään pisteeseen 160° läntistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 170° läntistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 60° eteläistä leveyttä.
	B	Pisteestä 60° eteläistä leveyttä 160° läntistä pituutta itään pisteeseen 150° läntistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 160° läntistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 60° eteläistä leveyttä.
	C	Pisteestä 70° 50' eteläistä leveyttä 150° läntistä pituutta itään pisteeseen 140° läntistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 150° läntistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 70° 50' eteläistä leveyttä.
	D	Pisteestä 70° 50' eteläistä leveyttä 140° läntistä pituutta itään pisteeseen 130° läntistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 140° läntistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 70° 50' eteläistä leveyttä.
	E	Pisteestä 70° 50' eteläistä leveyttä 130° läntistä pituutta itään pisteeseen 120° läntistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 130° läntistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 70° 50' eteläistä leveyttä.
	F	Pisteestä 70° 50' eteläistä leveyttä 120° läntistä pituutta itään pisteeseen 110° läntistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 120° läntistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 70° 50' eteläistä leveyttä.
	G	Pisteestä 70° 50' eteläistä leveyttä 110° läntistä pituutta itään pisteeseen 105° läntistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 110° läntistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 70° 50' eteläistä leveyttä.

Alue	SSRU	Rajat
	H	Pisteestä 65° eteläistä leveyttä 150° läntistä pituutta itään pisteeseen 105° läntistä pituutta, etelään pisteeseen 70° 50' eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 150° läntistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 65° eteläistä leveyttä.
	I	Pisteestä 60° eteläistä leveyttä 150° läntistä pituutta itään pisteeseen 105° läntistä pituutta, etelään pisteeseen 65° eteläistä leveyttä, länteen pisteeseen 150° läntistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 60° eteläistä leveyttä.
88.3	A	Pisteestä 60° eteläistä leveyttä 105° läntistä pituutta itään pisteeseen 95° läntistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 105° läntistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 60° eteläistä leveyttä.
	B	Pisteestä 60° eteläistä leveyttä 95° läntistä pituutta itään pisteeseen 85° läntistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 95° läntistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 60° eteläistä leveyttä.
	C	Pisteestä 60° eteläistä leveyttä 85° läntistä pituutta itään pisteeseen 75° läntistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 85° läntistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 60° eteläistä leveyttä.
	D	Pisteestä 60° eteläistä leveyttä 75° läntistä pituutta itään pisteeseen 70° läntistä pituutta, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 75° läntistä pituutta, pohjoiseen pisteeseen 60° eteläistä leveyttä.

C OSA

ILMOITUS AIKOMUKSESTA OSALLISTUA EUPHAUSIA SUPERBA -LAJIN KALASTUKSEEN

Sopimuspuoli:

Kalastuskausi:

Aluksen nimi:

Odotettu saaliin määrä (tonneina):

Pyyntimenetelmä:	Tavanomainen trooli
	Yhtäjaksoinen kalastus
	Troolinperän tyhjennys pumppaamalla
	Muut hyväksytyt menetelmät: Täsmennettävä

Pyydetyn etelänkrillin kokonaistuorepainon välittömään arviointiin käytetyt menetelmät ⁽¹⁾:Saaliista saatavat tuotteet ja niiden muuntokertoimet ⁽²⁾:

Tuotetyyppi	% saaliista	Muuntokerroin ⁽³⁾

⁽¹⁾ Ilmoitukseen on liitettävä kuvaus pyydetyn etelänkrillin tuorepainon arviointiin käytetystä tarkasta yksityiskohtaisesta menetelmästä ja, jos käytetään muuntokertoimia, kunkin muuntokertoimen tarkka yksityiskohtainen määrittelymenetelmä. Jäsenvaltioiden ei tarvitse toimittaa kuvausta seuraavina kalastuskausina, ellei tuorepainon arviointimenetelmä ole muuttunut.

⁽²⁾ Tiedot toimitettava mahdollisuuksien mukaan.

⁽³⁾ Muuntokerroin = kokonaispaino/jalosteiden paino.

	Jou	Tam	Hel	Maa	Huh	Tou	Kesä	Hei	Elo	Syys	Loka	Mar
Suuralue/ alue	48.1											
	48.2											
	48.3											
	48.4											
	48.5											
	48.6											
	58.4.1											
	58.4.2											
	88.1											
	88.2											
	88.3											

X Rastittakaa ruudut, joissa ja jolloin kalastusta todennäköisimmin harjoitetaan.

Varoalisrajoituksia ei ole asetettu, pidetään näin ollen koekalastuksena.

Huomatkaa, että tässä annetut tiedot ovat vain viitteellisiä eivätkä estä kalastamista alueilla tai aikoina, joita ei ole ilmoitettu.

D OSA

VERKKOTYYPPI JA KALASTUSMENETELMIEN KÄYTTÖ

Verkonaukon (suun) ympärysmitta (m)	Aukko pystysuunnassa (m)	Aukko vaakasuunnassa (m)

Verkkopaneelin pituus ja silmäkoko

Paneeli	Pituus (m)	Silmäkoko (mm)
Ensimmäinen paneeli		
Toinen paneeli		
Kolmas paneeli		
...		
Taaimmainen paneeli (verkonperä)		

Kaavio jokaisesta käytetystä verkkotyypistä

Käytetty useita eri kalastusmenetelmiä ⁽¹⁾: Kyllä Ei

	Kalastusmenetelmä	Todennäköisesti käytettävä osuus ajasta (%)
1		
2		
3		
4		
5		
...		Yhteensä 100 %

Merinisäkkäiden estolaite käytössä ⁽²⁾: Kyllä Ei

Selvitys kalastustekniikoista, pyydysten kokoonpanosta ja ominaisuuksista sekä kalastustavoista:

⁽¹⁾ Jos kyllä, kalastusmenetelmien vaihtamistiheys:

⁽²⁾ Jos kyllä, esitys laitteen rakenteesta:

LIITE VI

IOTC-YLEISSOPIMUSALUE

1. Sellaisten EU:n alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa trooppisia tonnikaloja IOTC-yleissopimusalueella

Jäsenvaltio	Alusten enimmäismäärä	Kapasiteetti (bruttotonneina)
Espanja	22	61 364
Ranska	22	33 604
Portugali	5	1 627
Unioni	49	96 595

2. Sellaisten EU:n alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa miekkakalaa ja valkotonnikalaa IOTC-yleissopimusalueella

Jäsenvaltio	Alusten enimmäismäärä	Kapasiteetti (bruttotonneina)
Espanja	27	11 590
Ranska	41	5 382
Portugali	15	6 925
Yhdistynyt kuningaskunta	4	1 400
Unioni	72	21 922

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuille aluksille annetaan lupa pyytää myös miekkakalaa ja valkotonnikalaa IOTC-yleissopimusalueella.
4. Edellä 2 kohdassa tarkoitetuille aluksille annetaan lupa pyytää myös trooppisia tonnikaloja IOTC-yleissopimusalueella.

LIITE VII

WCPFC-YLEISSOPIMUSALUE

Sellaisten EU:n alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa miekkakalaa WCPFC-yleissopimusalueella linjan 20° S eteläpuolella sijaitsevilla alueilla

Espanja	14
Unioni	14

LIITE VIII

EU:N VESILLÄ KALASTAVIEN KOLMANSIEN MAIDEN ALUSTEN KALASTUSLUPIA KOSKEVAT MÄÄRÄLLISET RAJOITUKSET

Lippuvaltio	Kalastus	Kalastuslupien lukumäärä	Alusten samanaikainen enimmäismäärä
Norja	Silli, linjan 62° 00' N pohjoispuolella	20	20
Venezuela ⁽¹⁾	Napsijat (Ranskan Guayanan vedet)	45	45

⁽¹⁾ Kalastuslupien myöntämiseksi on näytettävä toteen, että kalastuslupaa hakevan aluksen omistajan ja Ranskan Guayanan departementissa sijaitsevan jalostusyrityksen välillä on voimassa oleva sopimus ja että siihen kuuluu velvoite purkaa vähintään 75 prosenttia napsijasaa- liista asianomaisesta aluksesta kyseiseen departementtiin niiden jalostamiseksi kyseisen yrityksen laitoksessa. Ranskan viranomaisten on annettava hyväksyntänsä tällaiselle sopimukselle ja varmistettava, että se on yhdenmukainen sekä sopimuspuolena olevan jalostusyri- tyksen todellisen kapasiteetin että Guayanan talouden kehittämistavoitteiden kanssa. Kalastuslupahakemukseen on liitettävä jäljennös asianmukaisesti hyväksytystä sopimuksesta. Jos tällainen hyväksyntä evätään, Ranskan viranomaisten on annettava epäminen tiedoksi ja perusteltava se asianomaiselle osapuolelle ja komissiolle.

TILAUSHINNAT 2012 (ilman ALV:a, sisältää normaalit lähetyskulut)

Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	1 200 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, paperipainos, vuosittainen DVD	22 EU:n virallista kieltä	1 310 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L-sarja, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	840 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, kuukausittainen (kumulatiivinen) DVD	22 EU:n virallista kieltä	100 euroa/vuosi
Virallisen lehden täydennysosa (S-sarja), tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat, DVD, ilmestyvät kerran viikossa	Monikielinen: 23 EU:n virallista kieltä	200 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, C-sarja – kilpailut	Kilpailua koskevilla kielillä	50 euroa/vuosi

Euroopan unionin virallisilla kielillä ilmestyvästä *Euroopan unionin virallisesta lehdestä* on tilattavissa 22 eri kieliversiota. Tilaus käsittää L-sarjan (Lainsäädäntö) ja C-sarjan (Tiedonantoja ja ilmoituksia).

Jokainen kieliversio tilataan erikseen.

Virallisessa lehdessä L 156 18. kesäkuuta 2005 julkaistun neuvoston asetuksen (EY) N:o 920/2005 mukaan velvollisuus laatia kaikki säädökset iirin kielellä ja julkaista ne tällä kielellä ei väliaikaisesti sido Euroopan unionin toimielimiä, joten iirin kielellä julkaistavat viralliset lehdet ovat myynnissä erikseen.

Virallisen lehden täydennysosan (S-sarja – tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat) tilaukseen sisältyvät kaikki 23 virallista kieliversiota yhdellä monikielisellä DVD-levyllä.

Euroopan unionin virallisen lehden tilaajat voivat pyynnöstä saada virallisen lehden liitteitä. Tilaajille ilmoitetaan liitteiden ilmestymisestä *Euroopan unionin viralliseen lehteen* sisältyvässä kohdassa ”Huomautus lukijalle”.

Myynti ja tilaukset

Maksulliset julkaisut, kuten *Euroopan unionin virallinen lehti*, ovat tilattavissa jälleenmyyjiltämme. Luettelo jälleenmyyjistä löytyy seuraavasta internetosoitteesta:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_fi.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) on suora ja maksuton portti Euroopan unionin lainsäädäntöön. Sivustolla voi tarkastella *Euroopan unionin virallista lehteä* ja siellä ovat nähtävillä myös sopimukset, lainsäädäntö, oikeuskäytäntö ja lainsäädännön valmisteluasiakirjat.

Lisätietoja Euroopan unionista löytyy osoitteesta: <http://europa.eu>

